

DIARIO DE SESIONES

Poder Legislativo de la Provincia de Córdoba

22 de Mayo de 2002

22ª Reunión – 17º Sesión Ordinaria

Presidente Provisorio:

Herman Olivero

Vicepresidente:

Alfredo Keegan

Vicepresidente 1º:

Abelardo Karl

Vicepresidente 2º:

Martín Luque

Secretario Legislativo:

José Luis Farre

Secretario Técnico Parlamentario:

Eduardo Nieva

Secretario Administrativo:

Jorge Acosta

Prosecretario de Coordinación

Operativa y de Comisiones:

Guillermo Arias

Prosecretaria Legislativa:

Mabel Deppeler

Prosecretaria Administrativa:

Graciela Avellaneda

Legisladores presentes:

ACUÑA, Carmen.

ALE, Sara del Rosario.

ALVAREZ, Pablo.

ARCHILLA, Carlos.

BEDANO DE ACCASTELLO, Nora.

BLANCO, Alfredo.

BOCCO, Juan Carlos.

BONETTO, Daniel.

CARBONETTI, Carmen.

CARRANZA, Ramón.

CASTRO, Gustavo.

CEBALLOS, Perla.

CHIOFALO, María Amelia.

CIOCATTO, Alider.

CITTADINI DE MONTES, Stella.

CONTRERAS, Jorge.

CORNAGLIA, Carlos.

DANDACH, Kasem.

DE LA PEÑA, Juan.

DOMÍNGUEZ, Adriana.

DULLA, Héctor.

ECHEPARE, Juan.

ESLAVA, Marcelo.

FERNÁNDEZ, María.

FLORES DURAN, Amado.

FONT, Jorge.

FORTUNA, Francisco.

GIUSTINA, Jorge Alejandro.

GOMEZ, Luis.

GONZALEZ, Guillermo.

GONZALO, Gladis.

GOÑI, Ruperto.

JUNCOS, Liliana.

KARL, Abelardo.

LEYBA DE MARTI, Beatriz.

LIZIO, Beatriz.

LOPEZ, Isaac.

LOPEZ, Martín.

LOPEZ AMAYA, Félix.

LUQUE, Martín.

LLANOS, Osvaldo.

MANCILLA, Irma.

MASSEI, Juan Carlos.

MOLINA, Victor.

MOSCOSO, Carlos.

NICOLAS, Asis.

NOVILLO CORVALAN, Sofanor

OBREGÓN CANO, Horacio.

OLIVERO, Herman
 OLIVERO, Liliana.
 PIZZORNO, Carlos.
 PEREYRA, Mauricio.
 REMEDI, Luz.
 ROMERO, Juana.
 RUFEL, José.
 RUIZ, Graciela.
 SAIEG, Walter.
 SINTORA, Esther.
 SUELDO, René.
 TAIS, Noris.
 TARANZANO, Fanny.

UEZ, Mario.
 URQUIA, Roberto.
 VAQUERO, José.VIGO, Alejandra.
 ZALAZAR DE FINO, Elcira.
 ZANOTTI, Braulio.

Legisladores ausente justificado:

ANNOVASSI, Amanda.
 CUELLO, Hugo.
 KEEGAN, Alfredo.

SUMARIO

- 1.- Izamiento de la Bandera Nacional... 1435
- 2.- Versión taquigráfica. Aprobación 1435
- 3.- Bienvenida 1435
- 4.- Asuntos entrados:

De los señores legisladores

I.- Registro Provincial Integrado de Poseedores de PCBs. Creación. Presupuestos mínimos de protección ambiental. Establecimiento. Proyecto de ley (00725/L/02) de los legisladores Nicolás, Domínguez Reyna, Acuña y Luque ... 1435

II.- D.P.V. Viviendas licitadas, construidas y adjudicadas. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00726/L/02) de la legisladora Domínguez Reyna 1436

III.- Programa "Volver a Leer" y propuesta "Lectura Joven". Beneplácito y adhesión. Proyecto de declaración (00727/L/02) de la legisladora Remedi ... 1436

IV.- Secretaria Gral. de la Gobernación. Convocatoria a fin de informar sobre denuncias de gremios estatales. Proyecto de resolución (00728/L/02) de los legisladores Font, Karl y Blanco 1436

V.- EPEC. Implementación Programa de "Tarifa Social". Solicitud. Proyecto de declaración (00729/L/02) de la legisladora Chiófalo 1436

VI.- Jornadas Regionales "Hacia un Desarrollo Sustentable en Traslasierra". Interés legislativo. Declaración. Proyecto de declaración (00730/L/02) del legislador Uez 1436

VII.- Bancos Suquía y Bisel. Protección fuentes de trabajo y ahorristas. Solicitud al P.E.N. Proyecto de declaración (00731/L/02) del legislador Blanco 1436

VIII.- Peaje. Homologación precios vehículos extranjeros y nacionales. Solicitud. Proyecto de declaración (00732/L/02) de los legisladores Dandach y Lizio 1436

IX.- Establecimientos geriátricos de la Provincia. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00733/L/02) de los legisladores Dandach y Lizio 1436

X.- Ley N° 7872 (Establecimientos Geriátricos Privados). Artículo 11. Modificación. Proyecto de ley (00734/L/02) de los legisladores Dandach y Lizio 1436

XI.- Revolución de Mayo de 1810. 192º Aniversario. Adhesión. Proyecto de de-

claración (00735/L/02) del legislador M. López 1437

XII.- Centro de Mediación PAMI Córdoba. Interés legislativo. Declaración. Proyecto de declaración (00736/L/02) del legislador Font 1437

XIII.- Reglamento Interno Legislatura Provincial. Artículo 113. Agregado de párrafo. Proyecto de resolución (00737/L/02) de la legisladora Taranzano 1437

XIV.- Constitución Provincial. Art. 31. Reglamentación. Ley N° 7811 (Iniciativa Popular). Artículos 1 a 4. Derogación. Proyecto de ley (00738/L/02) de la legisladora Taranzano 1437

XV.- Ley N° 7987 (Reglamentación Código Procesal del Trabajo de la Provincia). Artículos 47 y 50. Modificación. Proyecto de ley (00739/L/02) del legislador Font 1437

XVI.- Ministerio de Salud. Salud psíquica de empleados bancarios. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00740/L/02) de la legisladora P. Ceballos 1437

XVII.- LECOP Provinciales. Envío por parte del Estado Nacional. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00741/L/02) de la legisladora P. Ceballos 1437

XVIII.- PAMI. Cierre de hogares geriátricos por falta de pago. Preocupación. Proyecto de declaración (00742/L/02) de la legisladora P. Ceballos 1437

XIX.- Hospital Zonal de Oliva. Solicitud de renuncia a su directora. Revocamiento. Solicitud. Proyecto de declaración (00743/L/02) de la legisladora P. Ceballos 1437

XX.- Escuelas públicas provinciales. Capacitación en tareas de prevención de actos de vandalismo y seguridad. Solicitud. Proyecto de declaración

(00744/L/02) de la legisladora P. Ceballos 1438

XXI.- B° Villa Inés y localidad de Monte Cristo. Fumigación de campos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00745/L/02) de la legisladora P. Ceballos 1438

XXII.- Agroquímicos. Utilización en la fumigación de campos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00746/L/02) de la legisladora P. Ceballos 1438

XXIII.- Planes Jefes y Jefas de Hogar Desocupados. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00747/L/02) de la legisladora P. Ceballos 1438

XXIV.- Lago San Roque. Excesiva proliferación de algas. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00748/L/02) de los legisladores Gonzalo, Dulla y Bocco 1438

XXV.- Bancos Suquía y Bisel. Continuidad. Intervención del P.E.P. ante autoridades del Bco. Central. Solicitud. Proyecto de declaración (00749/L/02) de los legisladores Nicolás, Domínguez Reyna, Luque y Acuña 1438

XXVI.- Ley N° 9009 (Presupuesto Gral. de la Provincia, Ejercicio 2002). Artículo 14. Modificación. Proyecto de ley (00750/L/02) de los legisladores Nicolás, Domínguez Reyna, Acuña y Luque 1438

XXVII.- Política de inmigraciones. Revisión respecto de estudiantes extranjeros. Solicitud. Proyecto de declaración (00751/L/02) de los legisladores Archilla, Leyba de Martí y Contreras 1438

XXVIII.- Combustibles. Medios para impedir desabastecimiento. Solicitud. Proyecto de declaración (00752/L/02) de los legisladores Archilla, Ciocatto, Contreras y Dandach 1438

XXIX.- Ley Nº 7811 (Democracia Semi-directa). Diversos artículos. Modificación. Proyecto de ley (00753/L/02) del legislador Novillo Corvalán ... 1438

XXX.- Constitución Provincial. Art. 78, inc. 1). Reglamentación. Ley Nº 8767 (Código Electoral de la Pcia.). Art. 116. Modificación. Ley Nº 6875 (candidatos independientes). Art. 3. Modificación. Proyecto de ley (00754/L/02) del legislador Novillo Corvalán ... 1439

XXXI.- Ley Nº 8767 (Código Electoral de la Provincia). Diversos artículos. Modificación. Proyecto de ley (00755/L/02) del legislador Novillo Corvalán ... 1439

XXXII.- Bº Ituzaingó Anexo. Fumigación. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00756/L/02) de la legisladora P. Ceballos ... 1439

XXXIII.- Garantías laborales y sindicales. Prohibición positiva de sus violaciones. Establecimiento. Proyecto de ley (00757/L/02) de los legisladores L. Olivero y Alvarez ... 1439

XXXIV.- Ley Antidiscriminatoria para Minorías Sexuales. Establecimiento. Proyecto de ley (00758/L/02) de los legisladores L. Olivero y Alvarez ... 1439

XXXV.- Constitución de la Provincia. Necesidad de su reforma parcial. Declaración. Proyecto de ley (00759/L/02) del legislador De la Peña ... 1439

XXXVI.- Consejos Consultivos de Municipalidades y Comunas. Citación a fin de informar sobre irregularidades Programa Jefes y Jefas de Hogar. Proyecto de resolución (00760/L/02) de los legisladores Acuña, Domínguez Reyna, Nicolás y Luque ... 1439

XXXVII.- Consejo Consultivo Provincial del Programa Jefes y Jefas de Hogar. Citación a fin de informar sobre desarrollo del programa. Proyecto de resolución (00761/L/02) de los legisladores Acuña, Domínguez Reyna, Nicolás y Luque ... 1439

XXXVIII.- Comisión legislativa. Conformación para elaboración documento sobre situación del país. Proyecto de resolución (00762/L/02) de los legisladores Dandach y Lizio ... 1440

XXXIX.- Ley Nº 6006 (Código Tributario de la Provincia) y modificatorias. Agregado y modificación de artículos. Proyecto de ley (00763/L/02) de los legisladores Dandach y Lizio ... 1440

XL.- Ministerio de Educación. Incorporación en la currícula de "Contenidos referidos a buenos hábitos alimentarios en la alimentación humana". Proyecto de ley (00764/L/02) de los legisladores Urquía, Pizzorno y Bedano de Accastello ... 1440

XLI.- Ministerio de Educación. Incorporación en la currícula de la materia "Cultura de Córdoba". Proyecto de ley (00765/L/02) de los legisladores Urquía, Pizzorno y Bedano de Accastello ... 1440

XLII.- Atahualpa Yupanqui. Actos en tributo a su figura. Reconocimiento y adhesión. Proyecto de declaración (00766/L/02) de las legisladoras Vigo y Fernández ... 1440

XLIII.- DRONOR S.A. Pensiones gratificables y suministro medicamentos a discapacitados. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00767/L/02) de los legisladores Domínguez Reyna, Nicolás y Acuña ... 1440

XLIV.- Agencia Córdoba Deportes. Otorgamiento becas deportivas. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00768/L/02) de los legisladores Domínguez Reyna, Nicolás y Acuña ... 1440

XLV.- Salud pública. Seguros sobre mala praxis. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00769/L/02) de los legisladores Domínguez Reyna, Nicolás y Acuña ... 1440

XLVI.- Fundación Progreso, Amor y Solidaridad, de Ciénaga del Coro. Tarea desarrollada. Beneplácito y reconoci-

miento. Proyecto de declaración (00770/L/02) del legislador Gómez 1440

XLVII.- Banco de la Provincia de Córdoba. Medidas para agilizar pago de jubilaciones y pensiones. Solicitud. Proyecto de declaración (00771/L/02) de los legisladores Contreras y Archilla 1441

XLVIII.- Cuenta de Inversión del Ejercicio 2001. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00772/L/02) del legislador Blanco 1441

XLIX.- Programa Jefes y Jefas de Hogar Desocupados. Fondos girados por la Nación. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00773/L/02) de los legisladores L. Olivero y Alvarez 1441

L.- Programa televisivo "Yo Soy de Aquí". Interés legislativo. Declaración. Proyecto de declaración (00774/L/02) de la legisladora Cittadini de Montes ...1441

LI.- A.T.N. Otorgamiento. Investigación del Tribunal de Cuentas de la Provincia. Solicitud. Proyecto de resolución (00775/L/02) de los legisladores Nicolás, Domínguez Reyna, Acuña y Luque ...1441

LII.- Gendarmería Nacional. Intervención en territorio provincial. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00776/L/02) de los legisladores Cornaglia y Font 1441

LIII.- EPEC. Retiro de transformadores con PCB en la ciudad de San Francisco y relevamiento en territorio provincial. Necesidad. Proyecto de declaración (00777/L/02) de la legisladora Taranzano 1441

LIV.- EPEC. Transformadores con PCB en la ciudad de San Francisco. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00778/L/02) de la legisladora Taranzano 1441

LV.- Fiesta Provincial de la Tradición Gaucha. Beneplácito. Proyecto de de-

claración (00779/L/02) de la legisladora Taranzano 1442

LVI.- Ley del Niños, el Adolescente y la Familia de la Provincia de Córdoba. Establecimiento. Proyecto de ley (00780/L/02) de los legisladores Karl y Sintora 1442

LVII.- Registro Balístico de Armas de Fuego, Cartuchos y Projectiles, provenientes de secuestros realizados por la autoridad pública. Creación. Proyecto de ley (00781/L/02) de los legisladores Rufeil, González Castellano, Eslava, Uez, Obregón Cano, Bonetto, De la Peña e I. López 1442

LVIII.- Decretos 1387/2001 y 1570/2001 (reducción costo deuda pública nacional y provincial, y saneamiento y capitalización del sector privado). Modificación. Solicitud al P.E.N. Proyecto de declaración (00782/L/02) del legislador Rufeil ...1442

LIX.- Encuentro Musical Internacional. Adhesión y beneplácito. Proyecto de declaración (00783/L/02) del legislador Massei 1442

LX.- Juzgado de Concurso, Quiebra y Sociedades. Creación en la Segunda Circunscripción Judicial, con asiento en la ciudad de Río Cuarto. Proyecto de ley (00784/L/02) de los legisladores De la Peña, Rufeil y Chiófalo 1442

LXI.- Festival Panamericano de Ajedrez de la Juventud. Adhesión. Proyecto de declaración (00785/L/02) del legislador Castro 1442

LXII.- Torneo Iberoamericano de Mountain Bike. Adhesión. Proyecto de declaración (00786/L/02) del legislador Castro 1442

LXIII.- Establecimientos educativos provinciales. Promoción de creación de huertas escolares. Solicitud. Programa Pro-Huerta del INTA. Adhesión. Proyecto de declaración (00787/L/02) de los legisladores Sueldo y Giustina 1442

LXIV.- Pre-Congreso Nacional de Jóvenes Italo-argentinos Córdoba 2002. Adhesión. Proyecto de declaración (00788/L/02) del legislador H. Olivero ...1443

LXV.- Despachos de comisión 1443

5.- A) Atahualpa Yupanqui. Actos en tributo a su figura. Reconocimiento y adhesión. Proyecto de declaración (00766/L/02) de las legisladoras Vigo y Fernández. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba 1447

B) Atahualpa Yupanqui. Actos de homenaje a su memoria. Adhesión. Proyecto de declaración (00638/L/02) de la legisladora Tais. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba 1447

6.- A) Aguas Cordobesas S.A. Suministro agua potable. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00550/L/02) de la legisladora P. Ceballos, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión. Se aprueba 1448

B) Localidad de Huerta Grande. Desaparición en la subcomisaría de cajas de alimentos del programa PAICOR. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00582/L/02) de los legisladores Gonzalo, Dulla y Blanco. Moción de vuelta a comisión. Se aprueba 1448

7.- A) Ministro de Obras y Servicios Públicos. Convocatoria a fin de informar sobre consorcios camineros. Proyecto de resolución (00402/L/02) de los legisladores Dulla, Gonzalo y Ciocatto, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1449

B) Régimen de Jubilaciones, Pensiones y Retiros de la Provincia. Beneficiarios. Embargo de haberes. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00500/L/02) de los legisladores Blanco y Gonzalo, con moción de preferencia.

Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1449

C) Caja de Jubilaciones, Pensiones y Retiros de Córdoba. Situación económico financiera. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00523/L/02) del legislador Font, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1449

D) LECOP Córdoba. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00536/L/02) de los legisladores Blanco y Leyba de Martí, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... 1449

E) Villa San Nicolás, Municipio de Malagueño. Situación por la que atraviesa. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00548/L/02) de la legisladora P. Ceballos, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1449

F) Ministerio de Educación. Incentivo docente. Transferencia de fondos por la Nación. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00562/L/02) de los legisladores Font, Annovassi y Gómez, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1449

G) Secretario de Asuntos Constitucionales, Políticos y Gremiales. Comparecencia a fin de informar sobre relación institucional entre municipios, comunas y Gobierno provincial. Proyecto de resolución (00581/L/02) de los legisladores Cornaglia, Molina, Ciocatto, Dulla y Gómez. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1450

H) Hospitales públicos. Atención e insumos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00598/L/02) de los legisladores Gonzalo, Bocco, Dulla y Blanco. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1450

I) Corporación Inmobiliaria Córdoba S.A. Diversos aspectos. Pedido de in-

formes. Proyecto de resolución (00608/L/02) del legislador Font. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1450

J) Tierras fiscales. Situación actual. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00614/L/02) de los legisladores Nicolás, Acuña y Luque. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1450

8.- A) Ministerio de Obras Públicas. Participación al O.C.R.A.C. en constitución garantías contractuales. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00518/L/02) del legislador Font, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1451

B) R.A.C. Concesionario. Estado de avance de obras. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00519/L/02) del legislador Font, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1451

C) R.A.C. Concesionario. Cumplimiento ley de regulación de pago de tasa dispuesta por Ley Nacional Nº 17520. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00520/L/02) del legislador Font, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1451

D) R.A.C. Concesionario. Sanciones impuestas. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00521/L/02) del legislador Font, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1451

E) IPAM. Pago a prestadores de la Red Naranja. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00590/L/02) de la legisladora P. Ceballos. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1451

F) Hechos de violencia y delincuencia contra escuelas. Medidas adoptadas. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00592/L/02) de la legisladora P. Ceballos. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... 1451

G) Delegados sindicales y gremiales. Mandatos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00602/L/02) de los legisladores P. Ceballos, L. Olivero y Alvarez. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... 1451

H) Acueductos del sistema Villa María – San Francisco. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00611/L/02) de los legisladores Cornaglia, Ciocatto y Molina. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1452

9.- A) Centro de Tecnología Avanzada Gobernador Amadeo Sabattini. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00561/L/02) de los legisladores Acuña, Luque, Domínguez Reyna, Nicolás, Tais y Dulla, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1452

B) Fondo de Reconversión Laboral del Sector Público. Constitución, de acuerdo a lo dispuesto por la Ley Nº 8836 (Modernización del Estado). Pedido de informes. Proyecto de resolución (00609/L/02) del legislador Font. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba 1452

10.- Agencia Procórdoba Sociedad de Economía Mixta. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00123/L/02) de los legisladores Síntora y Karl, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión. Se aprueba ... 1452

11.- A) Municipalidad de Gral. Viamonte. Diseño de molino por parte de sus empleados. Beneplácito. Proyecto de declaración (00594/L/02) de la legisladora P. Ceballos, con despacho de comisión. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba 1453

B) Club Social y Deportivo San Cala. Incorporación a la liga cruzdelejeña de fútbol. Beneplácito. Proyecto de declaración (00634/L/02) del legislador Gómez, con despacho de comisión. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba 1454

C) Escuela Alicia Moreau de Justo de Villa El Libertador. Actitud solidaria de alumnos. Beneplácito. Proyecto de declaración (00591/L/02) de la legisladora P. Ceballos, con despacho de comisión. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba 1454

D) Feria del Libro. Éxito del stand perteneciente a la Provincia de Córdoba. Beneplácito. Proyecto de declaración (00620/L/02) de la legisladora Cittadini de Montes, con despacho de comisión. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba 1455

12.- A) Empleados contratados, becarios y pasantes del Poder Ejecutivo Provincial. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00315/L/02) de los legisladores Font, Cornaglia, Blanco y Karl, con moción de preferencia. Tratamiento conjunto por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba 1458

B) Empleados públicos provinciales. Nómina y planilla salarial. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00318/L/02) del legislador Zanotti, con moción de preferencia. Tratamiento conjunto por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba 1459

C) Programa de Entrenamiento y Capacitación de las Fuerzas Policiales Provinciales. Diversos aspectos. Gendarmería Nacional. Actuación. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00537/L/02) de los legisladores L. Olivero y Alvarez, con moción de preferencia. Tratamiento por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba el despacho, rechazando el proyecto 1459

13.- CE.PRO.COR. Eliminación adicional por dedicación exclusiva. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00572/L/02) de los legisladores Dulla y Font, con moción de preferencia. Tratamiento por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba el despacho, rechazando el proyecto 1467

14.- Ministerio de Salud. Red de capacitación y asistencia en resucitación cardiocerebro-pulmonar. Creación. Proyecto de ley (9623/D/00) de los diputados Carranza, Cittadini de Montes, Romero y Vigo, con despacho de comisión. Se considera y aprueba, en general y particular 1476

15.- Asuntos entrados fuera de hora:

LXVI.- Comunicaciones oficiales 1484

LXVII.- Programa Jefes de Hogar. Expresiones del titular del Ejecutivo provincial. Preocupación. Proyecto de declaración (00792/L/02) de los legisladores Leyba de Martí, Molina, Síntora, Font, Karl y Blanco 1484

LXVIII.- Planes de Empleo para Jefes y Jefas de Familia. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00793/L/02) de los legisladores Font, Molina, Síntora y Blanco 1484

LXIX.- Despachos de comisión 1484

- 16.- Ley de Ministerio Público N° 7826, artículos 26, 27 y ss. (Fiscales Sustitutos). Lista de aspirantes. Acuerdo. Solicitud. Nota oficial (00277/N/02) del Poder Ejecutivo, con despacho de comisión. Se considera y aprueba 1485
- 17.- Magistrados y Funcionarios Sustitutos de Capital e Interior. Lista de aspirantes. Acuerdo. Solicitud. Nota oficial (00287/N/02) del Poder Ejecutivo, con despacho de comisión. Se considera y aprueba ... 1489
- 18.- EPEC. Implementación Programa de "Tarifa Social". Solicitud. Proyecto de declaración (00729/L/02) de la legisladora Chiófalo. Tratamiento por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba ...1491
- 19.- Jornadas Regionales "Hacia un Desarrollo Sustentable en Traslasierra". Interés legislativo. Declaración. Proyecto de declaración (00730/L/02) del legislador Uez. Tratamiento sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba ... 1493
- 20.- B° Itzaingó Anexo. Fumigación. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00756/L/02) de la legisladora P. Ceballos. Moción de tratamiento sobre tablas. Se rechaza ... 1494
- 21.- A) Consejos Consultivos de Municipalidades y Comunas. Citación a fin de informar sobre irregularidades Programa Jefes y Jefas de Hogar. Proyecto de resolución (00760/L/02) de los legisladores Acuña, Domínguez Reyna, Nicolás y Luque. Moción de tratamiento sobre tablas. Se rechaza 1495

B) Consejo Consultivo Provincial del Programa Jefes y Jefas de Hogar. Citación a fin de informar sobre desarrollo del programa. Proyecto de resolución (00761/L/02) de los legisladores Acuña, Domínguez Reyna, Nicolás y Luque. Moción de tratamiento sobre tablas. Se rechaza 1495

- 22.- Programa Jefes y Jefas de Hogar Desocupados. Fondos girados por la Nación. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00773/L/02) de los legisladores L. Olivero y Alvarez. Moción de tratamiento sobre tablas. Se rechaza ...1495

- 23.- EPEC. Retiro de transformadores con PCB en la ciudad de San Francisco y relevamiento en territorio provincial. Necesidad. Proyecto de declaración (00777/L/02) de la legisladora Tarazono. Moción de tratamiento sobre tablas. Se rechaza 1496

- 24.- Programa Jefes de Hogar. Expresiones del titular del Ejecutivo provincial. Preocupación. Proyecto de declaración (00792/L/02) de los legisladores Leyba de Martí, Molina, Síntora, Font, Karl y Blanco. Moción de tratamiento sobre tablas. Se rechaza ... 1496

- 25.- Planes de Empleo para Jefes y Jefas de Familia. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (00793/L/02) de los legisladores Font, Molina, Síntora y Blanco. Moción de tratamiento sobre tablas. Se rechaza 1496

- 26.- Encuentro Regional del Foro de Mujeres del Mercosur. Representación de la Legislatura Provincial. Autorización. Solicitud. Nota oficial de la legisladora Vigo. Se considera y aprueba 1496

- En la ciudad de Córdoba, a los 22 días del mes de Mayo de 2002, siendo la hora 15 y 33:

- 1 -

IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL.

Sr. Presidente (Olivero).- Con la presencia de 55 señores legisladores, declaro abierta la 17 sesión ordinaria, del 124 período legislativo.

Invito al señor legislador Dandach a izar la Bandera Nacional en el mástil del recinto.

- Puestos de pie los señores legisladores y público presente, el señor legislador Dandach procede a izar la Bandera Nacional en el mástil del recinto. (Aplausos).

- 2 -

VERSIÓN TAQUIGRÁFICA

Sr. Presidente (Olivero).- Esta Presidencia pone en consideración del Cuerpo la versión taquigráfica de la sesión anterior.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobada.

- 3 -

BIENVENIDA

Sr. Presidente (Olivero).- Se encuentran presentes en el recinto, cumpliendo con una actividad del Programa del Ministerio de Educación “La Provincia de Córdoba se viste de Celeste y Blanco”, la señora Directora de Educación Inicial y Primaria, licenciada Mónica Pairola; la Subinspectora General del nivel primario, señora Ana Fernández; la Asesora Técnica Administrativa, señora Ana Rodríguez Capó; la Inspectora de la Zona Escolar 1129, señora Estela Machado; la Directora del Jardín de Infantes Gobernador Emilio Olmos, señora Gabriela Cesar; la Directora de la Escuela Primaria José Vicente Olmos, señora Silvia Mora; junto a los alumnos de tercer grado A de la Escuela Vicente Olmos, y los alumnos del Jardín de Infantes de la Escuela Gobernador Emilio Olmos.

Este Programa del Ministerio de Educación tiene por objeto resignificar los símbolos patrios y desarrollar conductas prosociales en los niños, para quienes pido un caluroso aplauso. (Aplausos).

- 4 -

ASUNTOS ENTRADOS

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Stella Cittadini de Montes.

Sra. Cittadini De Montes.- Señor presidente: tal como fue acordado en la reunión de la Comisión de Labor Parlamentaria, solicito el apartamiento del Reglamento en el sentido de omitir la lectura de los Asuntos Entrados, ya que consta en cada una de las bancas.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Karl.

Sr. Karl.- Señor presidente: es para ratificar el acuerdo al que se arribó en Labor Parlamentaria, en el sentido que no se lean los Asuntos Entrados y, por ende, solicito que la responsabilidad del proyecto de ley 0780/L/02 sea trasladada a la totalidad del bloque de la Unión Cívica Radical.

Sr. Presidente (Olivero).- Así se hará, señor legislador.

En consideración la moción formulada por la legisladora Cittadini de Montes.

- Se vota y aprueba.

PROYECTOS DE LOS SEÑORES LEGISLADORES

I

00725/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por los Legisladores Nicolás, Domínguez Reyna, Acuña y Luque, por el que establece los presupuestos mínimos de protección ambiental para la gestión de los PCBs y crea el Registro Provincial Integrado de Poseedores de PCBs.

A las Comisiones de Salud Humana, de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización y de Asuntos Ecológicos

II

00726/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por la Legisladora Domínguez Reyna, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre la situación de la cartera de viviendas licitadas, construidas y adjudicadas por la Dirección Provincial de la Vivienda.

A las Comisiones de Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

III

00727/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por la Legisladora Remedi, por el cual manifiesta beneplácito y adhesión al Programa “Volver a Leer” y a la propuesta “Lectura Joven” de la Asociación Argentina de Lectura, Filial Córdoba.

A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

IV

00728/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Font, Karl y Blanco, por el cual convoca a la Secretaría General de la Gobernación (Art. 101 C.P.), para que informe sobre diversas denuncias efectuadas por los gremios estatales.

A las Comisiones de Legislación del Trabajo, Previsión, Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

V

00729/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por la Legisladora Chiofalo, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, a través de la E.P.E.C., implementar el Programa de “Tarifa Social”, destinado a las personas carecientes e indigentes a través de las Cooperativas Eléctricas en el interior provincial.

A las Comisiones de Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía y de Solidaridad

VI

00730/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por el Legislador Uez, por el cual declara de Interés Legis-

lativo, las 1° Jornadas Regionales “Hacia un Desarrollo Sustentable en Traslasierra”, a realizarse en las localidades de Villa Dolores, Villa de Las Rosas, San Javier-Yacanto y Mina Clavero en el mes de junio.

A la Comisión de Turismo y su relación con el Desarrollo Regional

VII

00731/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por el Legislador Blanco, por el cual se dirige al Poder Ejecutivo Nacional, a los efectos de solicitarle se extremen los esfuerzos para proteger la fuente de trabajo y a los ahorristas de los Bancos Suquía y Bisel.

A las Comisiones de Legislación del Trabajo, Previsión, Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales y de Economía, Presupuesto y Hacienda

VIII

00732/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por los Legisladores Dandach y Lizio, por el cual vería con agrado que el Poder Ejecutivo Provincial, solicite al Gobierno Nacional, que el importe del peaje que se cobra para vehículos con patentes extranjeras, sea el mismo importe que para los vehículos con patentes nacionales, que circulan por las rutas nacionales, que atraviesan el territorio de la Provincia de Córdoba.

A las Comisiones de Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía y de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos

IX

00733/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Dandach y Lizio, por el cual se dirige al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), para que informe sobre diversos aspectos referidos a los Establecimientos Geriátricos de la Provincia.

A las Comisiones de Solidaridad y de Salud Humana

X

00734/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por los Legisladores Dandach y Lizio, por el que modifica el artículo 11 de la Ley N° 7872 – Establecimientos Geriátricos Privados – referido a la atención y asistencia de an-

cianos por profesionales médicos especializados.

A las Comisiones de Solidaridad, de Salud Humana y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XI

00735/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por el Legislador Martín López, por el cual adhiere a la celebración del 192° Aniversario de la Revolución de Mayo de 1810, a celebrarse el próximo 25 de Mayo.

A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

XII

00736/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por el Legislador Font, por el cual declara de Interés Legislativo, al Centro de Mediación PAMI Córdoba, inaugurado en abril en la sede del Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados de la Ciudad de Córdoba.

A la Comisión de Legislación del Trabajo, Previsión, Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales

XIII

00737/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por la Legisladora Taranzano, por el cual agrega párrafo al Artículo 113 del Reglamento Interno de la Legislatura Provincial (referido a proyectos de Iniciativa Popular).

A la Comisión de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos

XIV

00738/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por la Legisladora Taranzano, por el que reglamenta el Artículo 31 de la Constitución Provincial y Deroga los artículos 1° al 4° de la Ley N° 7811 (Iniciativa Popular).

A las Comisiones de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XV

00739/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por el Legislador Font, por el que modifica los Artículos 47 y 50 de la Ley N° 7987 (Reglamentando el Código Procesal del Trabajo de la Provincia), referidos a la intervención del Centro Judicial de Mediación.

A las Comisiones de Legislación del Trabajo, Previsión, Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XVI

00740/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, Ministerio de Salud (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la salud psíquica por la que atraviesan empleados bancarios.

A las Comisiones de Salud Humana y de Legislación del Trabajo, Previsión, Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales

XVII

00741/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre el envío de LECOP Provinciales por parte del Estado Nacional.

A la Comisión de Economía, Presupuesto y Hacienda

XVIII

00742/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual manifiesta preocupación por la situación que atraviesan los abuelos jubilados, ante el cierre de Hogares Geriátricos por la falta de pago por parte del P.A.M.I..

A las Comisiones de Solidaridad y de Legislación del Trabajo, Previsión, Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales

XIX

00743/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, deseche el pedido de renuncia que se le solicitara a la Directora del Hospital Zonal de Oliva.

A la Comisión de Salud Humana

XX

00744/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, Ministerio de Educación, proceda a la capacitación de docentes y padres para las tareas de Prevención de Actos de Vandalismo y Seguridad en las Escuelas Públicas Provinciales.

A las Comisiones de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XXI

00745/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre la fumigación de campos que traerían enfermedades de diversa gravedad en Barrio Villa Inés y en la Localidad de Monte Cristo.

A las Comisiones de Salud Humana y de Agricultura, Ganadería y Recursos Renovables

XXII

00746/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre la utilización de productos agroquímicos en la fumigación de campos, que podrían causar enfermedades.

A las Comisiones de Salud Humana y de Agricultura, Ganadería y Recursos Renovables

XXIII

00747/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos relacionados con los Planes Jefes y Jefas de Hogar Desocupados.

A las Comisiones de Solidaridad y de Legislación del Trabajo, Previsión, Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales

XXIV

00748/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los

Legisladores Gonzalo, Dulla y Bocco, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre la proliferación excesiva de algas en el Lago San Roque.

A la Comisión de Asuntos Ecológicos

XXV

00749/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por los Legisladores Nicolás, Domínguez Reyna, Luque y Acuña, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, intervenga ante las autoridades del Banco Central de la República Argentina y los responsables diplomáticos de la República de Francia en la Argentina, a los efectos de arbitrar los medios para sustentar la continuidad de los Bancos Suquía y Bisel.

A la Comisión de Economía, Presupuesto y Hacienda

XXVI

00750/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por los Legisladores Nicolás, Domínguez Reyna, Acuña y Luque, por el que modifica el Artículo 14 de la Ley N° 9009 (Presupuesto General de la Provincia Ejercicio 2002, referido a remanentes de recursos provinciales de ejercicios anteriores).

A las Comisiones de Economía, Presupuesto y Hacienda y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XXVII

00751/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por los Legisladores Archilla, Leyba de Martí y Contreras, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Nacional, revise la política de inmigraciones relacionada a estudiantes extranjeros que demandan radicarse en el país.

A la Comisión de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos

XXVIII

00752/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por los Legisladores Archilla, Ciocatto, Contreras y Dandach, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Nacional, promueva los medios necesarios para impedir el desabastecimiento de combustibles.

A la Comisión de Economía, Presupuesto y Hacienda

XXIX

00753/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por el Legislador Novillo Corvalán, por el que modifica diversos artículos de la Ley N° 7811 (Democracia Semidirecta).

A las Comisiones de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XXX

00754/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por el Legislador Novillo Corvalán, por el que reglamenta el inciso 1) del Artículo 78 de la Constitución Provincial y modifica el Artículo 116 de la Ley N° 8767 (Código Electoral de la Provincia) y el Artículo 3° de la Ley N° 6875 (candidatos independientes).

A las Comisiones de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XXXI

00755/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por el Legislador Novillo Corvalán, por el que modifica diversos artículos de la Ley N° 8767 (Código Electoral de la Provincia).

A las Comisiones de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XXXII

00756/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, Secretaría de Agricultura y Ganadería (Art. 102 C.P.), informe sobre la fumigación efectuada el 19 de Mayo en Barrio Ituzaingó Anexo.

A las Comisiones de Agricultura, Ganadería y Recursos Renovables y de Salud Humana

XXXIII

00757/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por los Legisladores Liliana Olivero y Álvarez, por el que establece la

prohibición positiva de las violaciones a las garantías laborales y sindicales.

A las Comisiones de Legislación del Trabajo, Previsión y Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales y de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos

XXXIV

00758/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por los Legisladores Liliana Olivero y Álvarez, por el que establece la Ley Antidiscriminatoria para Minorías Sexuales.

A las Comisiones de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XXXV

00759/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por el Legislador De la Peña, por el que declara la necesidad de la reforma parcial de la Constitución de la Provincia.

A las Comisiones de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XXXVI

00760/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Acuña, Domínguez Reyna, Nicolás y Luque, por el cual cita a los Consejos Consultivos de las Municipalidades y Comunas del Programa Jefes y Jefas de Hogar, a fin de informar en las Comisiones de Solidaridad y de Legislación del Trabajo, Previsión y Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales, respecto de las irregularidades en el desarrollo del Programa.

A las Comisiones de Solidaridad, de Legislación del Trabajo, Previsión y Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales y de Asuntos Institucionales, Municipales y Comunes

XXXVII

00761/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Acuña, Domínguez Reyna, Nicolás y Luque, por el cual cita todos los miembros del Consejo Consultivo Provincial del Programa Jefes y Jefas de Hogar, a fin de informar en las Comisiones de

Solidaridad y de Legislación del Trabajo, Previsión y Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales, respecto de supuestas irregularidades en el desarrollo del Programa.

A las Comisiones de Solidaridad y de Legislación del Trabajo, Previsión y Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales

XXXVIII

00762/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Dandach y Lizio, por el cual conforma en esta Legislatura una Comisión integrada por todos los Bloques con representación parlamentaria, a fin de lograr un acuerdo sobre los graves problemas que atraviesa el país, elaborando un documento sobre diversos aspectos institucionales, con el objeto de aportar una propuesta para ser remitida a los Legisladores Nacionales.

A las Comisiones de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XXXIX

00763/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por los Legisladores Dandach y Lizio, por el que agrega y modifica Artículos a la Ley Nº 6006 y sus modificatorias, Código Tributario de la Provincia, referidos al corretaje inmobiliario.

A las Comisiones de Economía, Presupuesto y Hacienda y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XL

00764/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por los Legisladores Urquía, Pizzorno y Bedano de Accastello, por el que ordena al Ministerio de Educación de la Provincia, incorpore en la Currícula del Plan de Estudios de los Colegios de Niveles Inicial, Primario y Medio "Contenidos referidos a buenos hábitos alimentarios en la alimentación humana".

A las Comisiones de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática, de Salud Humana y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XLI

00765/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por los Legisladores Urquía, Pizzorno y Bedano de Accastello, por el que ordena al Ministerio de Educación de la Provincia, incorpore en la Currícula del Plan de Estudios de los Colegios de Nivel Medio la materia "Cultura de Córdoba".

A las Comisiones de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

XLII

00766/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por las Legisladoras Vigo y Fernández, por el cual manifiesta reconocimiento y adhesión a los actos organizados en tributo a la figura del folclore nacional, Don Atahualpa Yupanqui, al conmemorarse los diez años de su fallecimiento.

A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

XLIII

00767/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Domínguez Reyna, Nicolás y Acuña, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, Ministerio de la Solidaridad (Art. 102 C.P.), informe sobre las pensiones graciables por discapacidad y suministro de medicamentos por parte de DRONOR S.A. a discapacitados.

A la Comisión de Solidaridad

XLIV

00768/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Domínguez Reyna, Nicolás y Acuña, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, Agencia Córdoba Deporte (Art. 102 C.P.), informe sobre el otorgamiento de becas deportivas.

A la Comisión de Deportes, Recreación y su relación con Políticas de Prevención de la Drogadicción

XLV

00769/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Domínguez Reyna, Nicolás y Acuña, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, Ministerio de Salud (Art. 102 C.P.), informe sobre las compañías aseguradoras que amparan sobre mala

praxis a los profesionales médicos que prestan servicios para las distintas redes que administran la salud en la Provincia.

A la Comisión de Salud Humana

XLVI

00770/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por el Legislador Gómez, por el cual manifiesta beneplácito y reconocimiento a la Fundación Progreso, Amor y Solidaridad, por la tarea desinteresada y generosa que desarrollaron en la Localidad de Ciénaga del Coro, Departamento Minas, al atender gratuitamente a más de cuatrocientos pacientes.

A las Comisiones de Solidaridad y de Salud Humana

XLVII

00771/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por los Legisladores Contreras y Archilla, por el cual se dirige al Poder Ejecutivo Provincial, para que solicite al Banco de la Provincia de Córdoba, encargado del pago de jubilaciones y pensiones nacionales y provinciales, arbitre los medios necesarios para agilizar la tarea.

A la Comisión de Legislación del Trabajo, Previsión, Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales

XLVIII

00772/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por el Legislador Blanco, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la Cuenta de Inversión del Ejercicio 2001.

A la Comisión de Economía, Presupuesto y Hacienda

XLIX

00773/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Liliana Olivero y Álvarez, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, Ministerio de la Producción y de Finanzas (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a los fondos girados por la Nación para el pago del Programa Jefes y Jefas de Hogar de Desocupados y los motivos que

llevaron a pagar tales subsidios en LECOR (Letras Cordobesas).

A la Comisión de Economía, Presupuesto y Hacienda

L

00774/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por la Legisladora Cittadini de Montes, por el cual declara de Interés Legislativo, la emisión del programa televisivo "Yo Soy de Aquí", que se emite los días domingos.

A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

LI

00775/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Nicolás, Domínguez Reyna, Acuña y Luque, por el cual solicita al Tribunal de Cuentas de la Provincia de Córdoba (Art. 127 de la C.P.), la realización de una investigación sobre los Aportes del Tesoro Nacional (A.T.N.) otorgados por el Poder Ejecutivo Nacional.

A las Comisiones de Economía, Presupuesto y Hacienda y de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos

LII

00776/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Cornaglia y Font, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la intervención de Gendarmería Nacional en el territorio provincial, en el mes de abril.

A la Comisión de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

LIII

00777/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por la Legisladora Taranzano, por el cual declara la necesidad de que el Poder Ejecutivo Provincial, ordene el retiro de transformadores de la E.P.E.C., ubicados en distintos lugares de la ciudad de San Francisco que contienen PCB y ordene un Relevamiento de todos los transformadores eléctricos de la Provincia de Córdoba.

A la Comisión de Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

LIV

00778/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por la Legisladora Taranzano, por el cual se dirige al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), para que informe sobre aspectos referidos a transformadores de la E.P.E.C., ubicados en distintos lugares de la Ciudad de San Francisco que contienen PCB.

A las Comisiones de Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía y de Salud Humana

LV

00779/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por la Legisladora Taranzano, por el cual expresa beneplácito por la realización de la 65ª Edición de la Fiesta Provincial de la Tradición Gaucha, a realizarse entre los días 10 y 25 de Mayo en la Localidad de El Arañado.

A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

LVI

00780/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por los Legisladores Karl y Sintora - Ley del Niño, el Adolescente y la Familia de la Provincia de Córdoba.

A las Comisiones de Solidaridad y de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos

LVII

00781/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por los Legisladores Rufeil, González Castellanos, Eslava, Uez, Obregón Cano, Bonetto, De la Peña e Isaac López, por el cual crea el Registro Balístico de Armas de Fuego, Cartuchos y Proyectiles, provenientes de secuestros realizados por la autoridad pública en el ámbito de la Provincia de Córdoba.

A las Comisiones de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización y de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos

LVIII

00782/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por el Legislador Rufeil, por el cual vería con agrado que el Poder Ejecutivo Nacional, proceda a modificar los Decretos N° 1387/2001 y N° 1570/2001, referidos a la reducción del costo de la Deuda Pública Nacional y Provincial y al Saneamiento y Capitalización del Sector Privado.

A las Comisiones de Economía, Presupuesto y Hacienda y de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos

LIX

00783/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por el Legislador Massei, por el cual expresa adhesión y beneplácito por la realización del Encuentro Musical Internacional, que se desarrollará en la Ciudad de Marcos Juárez, del 2 al 9 de Junio del corriente año.

A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

LX

00784/L/02

Proyecto de Ley: Iniciado por los Legisladores De la Peña, Rufeil y Chiofalo, por el cual crea en la Segunda Circunscripción Judicial con asiento en la Ciudad de Río Cuarto el Juzgado de Concurso, Quiebra y Sociedades.

A las Comisiones de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

LXI

00785/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por el Legislador Castro, por el cual adhiere al "XIII Festival Panamericano de Ajedrez de la Juventud", a realizarse en la Localidad de Villa Giardino, Provincia de Córdoba, desde el 23 de Mayo al 1º de Junio de 2002.

A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

LXII

00786/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por el Legislador Castro, por el cual adhiere al "Torneo Iberoamericano de Mountain Bike", a realizarse en la Localidad de Capilla del Monte, Provincia de Córdoba, los días 25 y 26 de Mayo de 2002.

A la Comisión de Deportes, Recreación y su relación con Políticas de Prevención de la Drogadicción

LXIII

00787/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por los Legisladores Sueldo y Giustina, por el cual vería con agrado que el Poder Ejecutivo Provincial, a través del Ministerio de Educación, promueva la creación de Huertas Escolares, en los establecimientos educativos de capital e interior que dispongan de terrenos para ello y adhiera al Programa Pro-Huerta del INTA.

A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

LXIV

00788/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por el Legislador Herman Olivero, por el que declara su adhesión al XII Pre - Congreso Nacional de Jóvenes Italo - Argentinos Córdoba 2002, a desarrollarse entre el 15 y el 17 de Junio del corriente año en la Ciudad de Córdoba.

A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

LXV

DESPACHOS DE LAS COMISIONES

Despacho de las Comisiones de Salud Humana y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

10496

Proyecto de Ley: Iniciado por los Diputados Cornaglia, Rufeil, Font y Carranza, por el que crea en el ámbito del Ministerio de Salud, el "Programa Asistencial de Cuidados Paliativos y Tratamiento del Dolor".

Al Orden del Día

Despacho de la Comisión de Deportes, Recreación y su relación con Políticas de Prevención de la Drogadicción

00705/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por los

Legisladores del Bloque de Unión por Córdoba, por el cual manifiesta beneplácito por el éxito obtenido por el deportista Marcelo Milanese y el Club Atenas de Córdoba, en la Liga Nacional de Básquetbol, coronándose por séptima vez campeones de la Liga.

Al Orden del Día

Despachos de la Comisión de Solidaridad

1)00511/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por la Legisladora Taranzano, por el cual vería con agrado que los canales de televisión de nuestra Provincia, utilizaran en sus noticieros de más alta audiencia, el lenguaje de señas a fin de integrar a la población sorda de Córdoba.

Al Orden del Día

2)00691/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por los Legisladores Archilla, Cuello y Sintora, por el cual expresa beneplácito por la tarea realizada por Cáritas, dependiente de la Diócesis de Cruz del Eje, en apoyo a los desarrollos sociales y económicos para los Departamentos Cruz del Eje, Minas, Pocho, San Javier, San Alberto y Punilla.

Al Orden del Día

3)00714/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por las Legisladoras Vigo, Alé y Ceballos de Carbonetti, por el cual expresa beneplácito por la realización del curso de capacitación "Violencia, un Problema Social", que se llevará a cabo los días 8, 15, 22 y 29 de Junio de 2002, en el Auditorio de la Dirección de Política Judicial de la Secretaría de Justicia.

Al Orden del Día

Despachos de la Comisión de Economía, Presupuesto y Hacienda

1)00667/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por los Legisladores Annovassi, Font y Gómez, por el cual expresa la necesidad de que el Poder Ejecutivo Provincial, instrumente los mecanismos pertinentes, con la finalidad de aceptación de Bonos Cordobeses (LECOP CORDOBA), para el pago de tasas por trámites ante el Registro Nacional de las Personas.

Al Orden del Día

2)00670/E/02

Proyecto de Ley: Iniciado por el Poder Ejecutivo Provincial, por el que incorpora el segundo párrafo al Artículo 37 de la Ley N° 9007 – Ley Impositiva Ejercicio 2002 – Exención en el impuesto para Infraestructura Social.

Al Orden del Día

Despacho de la Comisión de Promoción y Desarrollo de Economías Regionales y Pymes

00633/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por la Legisladora Taranzano, por el cual expresa beneplácito por la suscripción del Convenio “San Francisco, por un Crecimiento Sustentable”, para concretar un programa financiado por el Banco Interamericano del Desarrollo, a fin de evaluar las necesidades de capacitación del capital humano de las empresas de esa ciudad.

Al Orden del Día

Despacho de la Comisión de Salud Humana

00709/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por el Legislador Flores Durán, por el cual vería con agrado que el Poder Ejecutivo Provincial, a través del organismo correspondiente, realice la adecuación del vademécum y recetario del I.P.A.M. en cumplimiento de las disposiciones de la Ley Provincial N° 9010.

Al Orden del Día

- 5 -

- A) **ATAHUALPA YUPANQUI. TRIBUTO A SU FIGURA. RECONOCIMIENTO Y ADHESIÓN.**
 - B) **ATAHUALPA YUPANQUI. HOMENAJE A SU MEMORIA. ADHESIÓN.**
- Tratamiento conjunto**

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Stella Cittadini de Montes.

Sra. Cittadini de Montes.- Señor presidente: solicito el tratamiento del homenaje a

Atahualpa Yupanqui, tal como versa en el expediente respectivo.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Tais.

Sra. Tais.- Señor presidente: tal como acaba de afirmarlo la legisladora preopinante, es éste el momento para que la Cámara rinda homenaje al décimo aniversario del fallecimiento de Atahualpa Yupanqui.

“Si una primera imagen pudiese ocurrírseme del hombre, ésta no sería otra que la del hombre peregrinante de Parménides”. Esta cita del fundador de la escuela eleática no es caprichosa, desde que la historia del hombre no es sino una constante búsqueda de la verdad. Werner Jaegger afirmaría siglos después, que “sólo la vía de la salvación lleva al hombre, incólume, hasta la meta; y no hay otra ruta, sino la de la verdad”. Como podemos ver, hay una similitud entre lo que podríamos llamar una visión trashumante, que Parménides refiere en su concepción de identidad absoluta del pensamiento y del ser, a diferencia de lo que posteriormente sostendría Descartes, no sólo al yo personal sino a todo lo exterior y a la realidad de la persona.

En línea con lo que vengo exponiendo, podría también anunciar que si una imagen tengo de Atahualpa Yupanqui es la de un caminante que, infatigable, recorrió hasta los meandros de la conciencia del hombre, buscando en esta porción subcontinental, una verdad que aún no ha sido revelada. Como no podía ser de otra manera, se fue cuando más cerca estuvo de ella; esto es parte de la historia del hombre, que a “contrario sensu”, cuando más lejos cree estar de la verdad, la tiene al alcance de la mano sin advertirlo. Esto no es sino la evidencia de la finitud del hombre que, cuando pierde noción de ella, es capaz de convocar a los monstruos de la razón, que le hacen obrar como inferior, no debiendo, o creerse Dios no pudiendo.

Lejos del rigor formal que impone el conocimiento científico, Yupanqui apeló a su intuición para aprehender y a su inteligencia para expresar. Su sensibilidad le enseñó a ignorar lo desechable y su sagacidad a ponderar lo valorable. Así munido, Yupanqui cultivó su empirismo en el escenario mismo de la vida.

Fue minero, porque sabía que descen-

diendo a los socavones del alma encontraría la piedra existencial que buscaba en aquellos hombres de rostros tallados por soledades y vientos. Fue peón de campo, y aquellos versos memorables de su milonga no nacieron porque sí. Fue obrero en la gran ciudad, y la dolida queja por la justicia, no fue una diatriba de ocasión. Nada es casual cuando cada uno sabe qué busca. Yupanqui fue rastreador de profundidades. Nunca buceó en arroyuelos, ni recogió algo de aguas quietas. Siempre supo que el remanso engaña en la superficie, y que el limo hace nido en el fondo.

Mañoso para el pial, mantuvo invicto su cuello siempre rebelde para uncirlo. Parco hasta la hosquedad...

Sr. Presidente (Olivero).- Perdón, señora legisladora, la interrumpo para solicitar a los presentes que guarden el debido silencio, para poder escuchar el sentido homenaje que se está efectuando.

Continúa con el uso de la palabra, señora legisladora.

Sra. Tais.- Gracias, señor presidente.

Parco hasta la hosquedad, sostenía que para hablar, cada palabra debía ser más importante que el silencio. Modesto hasta el ascetismo, admiraba a Gandhi en silencio.

Hay quienes necesitan de la muerte para vivir. Yupanqui vivirá siempre, porque murió cada día, como pretendía el poeta Javier Heraud, pero ganando para la vida el corazón de cada paisano, porque supo descubrir la augusta dimensión de la pertenencia a la tierra para interpretar al hombre, compartir su porción de grandeza y llorar hacia adentro la más diminuta expresión que solemos demostrar.

Llegará el día en que las soledades del cerro vencerán al silencio y, sin complicidad con la muerte, gritarán con aire de vidala que burlando a la "señora de lienzos blancos" y prendido a la magia de los caminos... "el arriero va".

Muchas gracias, señor presidente. (Aplausos).

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Alvarez.

Sr. Alvarez.- Señor presidente: quiero adherir a este homenaje a don Atahualpa Yu-

panqui, expresando además algunas palabras.

Tengo el honroso compromiso moral de reseñar la vida y obra de don Atahualpa Yupanqui, en este momento crucial que vive nuestra Patria, cuando el hierro está en plena fragua y todos los compatriotas debatimos cómo forjar el futuro de la nación, para abandonar definitivamente lacras morales, corruptelas inaceptables de muchos funcionarios y representantes públicos, tremendos ajustes económicos que se traducen en injustificables sufrimientos, a menudo trágicos, para nuestro pueblo. Un estado de orfandad social de las nuevas generaciones, una desatención criminal de nuestros ancianos, una enajenación del patrimonio nacional, que se ha convertido en un cabal crimen de lesa patria, colmando así un rosario de crímenes de lesa humanidad que se han venido sucediendo entre el repudio popular y el olvido oficial.

Muchas denuncias más, en forma interminable, podríamos agregar al cuadro ignominioso de esta actualidad, prohijada por el modelo neoliberal impuesto a contrapelo de lo que el buen sentido y la dignidad reclamaban para una etapa de vida política democrática, donde lo importante debió ser el bienestar de la gente, y no de los grupos ultramonopólicos, que han devorado la felicidad de nuestros niños, las esperanzas de nuestra juventud, el merecido descanso previsional de nuestros ancianos, el fruto de nuestros trabajadores con sus salarios degradados y puestos sobre el abismo de la desocupación, de la confiscación inconcebible e inconstitucional del ahorro de toda la población y del capital productivo interno, al punto que pareciera que sobre la Patria no flamea otra bandera que la de remate y la del dominador imperial.

Lo grave de todo esto es que no ocurre sin que voces preclaras hayan levantado a tiempo su sobria advertencia y denuncia, como lo hiciera con su vena de payador perseguido don Atahualpa al señalar que: "Las penas son de nosotros y las vaquitas son ajenas". Es decir, para el pueblo laborioso, la calamidad, la desesperanza y la miseria; para los otros, las riquezas que nos conculcan arteramente.

No sería digno de don Atahualpa co-

menzar mi homenaje con palabras distintas a las verdidas porque ha sido parte de nuestra larga gesta de emancipación nacional la lucha de este hombre que, a los trece años de edad, decidió asumir como nombre de identidad el de Atahualpa Yupanqui, expresando su irrenunciable y, sobre todo, insobornable compromiso con la libertad de la Patria que no puede ser ajena a la prosperidad de todos sus habitantes, ya sea que vivan en la ciudad o en el campo, sean labradores u obreros o intelectuales, artistas profesionales o productores.

Sin discriminar ningún origen racial ni creencia, pero sin olvidar la oprobiosa esclavitud de los pueblos indios y los hombres de color, sobre cuyos hombros, sudor, lágrimas y sangre, se concretó el protoplasma de una nueva historia para el continente.

Todo este ideario y sentimiento está presente en el canto de Atahualpa Yupanqui, al punto de hermanar su corazón luchador al corazón de otro luchador de la gesta emancipadora inconclusa, tal como se expresa en un poema de su autoría que canta a los cuatro vientos los siguientes versos:

“Tuve un amigo querido, que murió en Ñancahuazu! Su tumba no la encontraron, porque no le han puesto cruz... No importa que no la tenga, lo mismo la hemos de hallar, multiplicada en el aire, donde está la libertad...”

Señor presidente: ¡qué hermosa hermandad de sentimiento e ideario entre Atahualpa y el “Che” Guevara! Dos hombres que no nacieron en Córdoba, que no murieron en Córdoba, pero que aquí vivirán eternamente, porque transitaron y amaron nuestra Provincia y la llevaron en su alma por todos los lugares del mundo, donde se alzó en canto y en puño la dignidad humana.

Por ese excelso y sencillo mensaje, enseñanza, legado de humanismo popular revolucionario, forjado en la materia inmarcesible de la voz y la música, de la letra y la vida, de la coherencia de voluntad e integridad moral, que nos dejó don Atahualpa, elevamos ante su memoria nuestro más reconocido homenaje.

Dicho lo esencial, podemos abocarnos a lugares comunes. Si el nombre que se impuso fue Atahualpa Yupanqui, el que no se puso y recibió de sus beneméritos padres fue Héctor

Roberto Chavero, tras nacer un 31 de enero de 1908 en Campo de la Cruz, partido de Pergamino, provincia de Buenos Aires. A los seis años tocó en violín una vidalita, experimentando que el alma rupestre sobreexiste al más civilizado instrumento. Dos años después, inició sus estudios de guitarra. Como buen hijo de obrero ferroviario supo que los horizontes de la Patria eran más amplios que a simple vista, y con su familia se trasladó entusiasmado a la provincia de Tucumán, a los 9 años de edad, para embargar su corazón con latidos telúricos. Desde joven transitó los más diversos oficios, recorrió las más variadas regiones y conoció en profundidad el alma del pueblo. A los 19 años escribió su primera canción “Caminito del Indio”, desde entonces, su producción literaria se plasmó en una decena de libros traducidos a distintos idiomas: Piedra Sola, Aires Indios, Cerro Bayo, Guitarra, El canto del Viento, El Payador Perseguido, Del Algarrobo al Cerezo, La palabra Sagrada, La Capataza; además de cientos de canciones y piezas instrumentales que han enriquecido indeleblemente el patrimonio cultural de la Nación, a través de su sensibilidad social, de su identidad indoamericana, de su humanismo abierto a todos los paisajes culturales del mundo. Su obra es tan personal como arraigada, se nutre del imaginario colectivo y agrega su propia originalidad. Ama lo genuino con elevado virtuosismo en el arte y la vida, lo que le granjeó innumerables amigos y amigas anónimas para la historia mediática pero no para él, que los realizó con sus coplas y también le granjeó la compañía de ilustres artistas, personalidades y hombres paradigmáticos. La dimensión de su creación desbordó todas las fronteras y obtuvo reconocimientos tan numerosos como importantes premios de Poesía de Tucumán, Gran Premio Academia “Charles Gros” de París, Caballeros de las Artes y las letras de Francia, Orden Francisco de Miranda de Venezuela, doctorado Honoris causa de la Universidad Tecnológica de Lima, Perú, Premio OEA, recibió distinciones en Japón, Alemania, España, Checoslovaquia, México, Costa Rica, Uruguay, etcétera. Lleva su nombre el escenario mayor del folklore argentino, en Cosquín. Fue honrado por este recinto legislativo y recibió el título de doctor “Honoris causa”, de la Universidad

Nacional de Córdoba.

Su vida buscó el definitivo abrazo de la Pachamama un 23 de mayo de 1992 y, desde el 7 de junio de ese año, sus cenizas yacen en Cerro Colorado, en posterior compañía de las de Santiago Ayala, “El Chúcaro”.

No podemos cerrar nuestro homenaje sin recordar que en su vida de payador perseguido o de caminante que muy mucho ha caminado reiteradas veces buscando olvido de sus penas en el Cerro Colorado, sagrario indígena de nuestra Provincia y país, donde asentó su humilde y señera casa criolla de Aguas Escondidas. Esta propiedad, junto a la vecina de El Silencio fueron donadas por él a la fundación que lleva su nombre, desde 1987, y que promueve la continuidad de labor cultural. Allí, se construyó el museo Atahualpa Yupanqui y la Biblioteca Paula Pepín, nombre de su esposa.

Este sagrario cultural de la Fundación Atahualpa Yupanqui en Aguas Escondidas y El Silencio, están inmersos en la Reserva Natural y Cultural de Cerro Colorado.

Desde nuestra función legislativa proponemos que Aguas Escondidas, El Silencio, y la fundación Atahualpa Yupanqui sean declaradas de interés provincial y asistidas en concordancia; que se promueva su conocimiento y visita por escuelas primarias y secundarias; que se incluyan en la labor de difusión provincial, nacional e internacional del Area Turismo del Estado Provincial.

Finalmente, queremos que se tome conciencia que el lugar donde yacen las cenizas de quien fuera embajador cultural de nuestra Patria, de nuestra provincia por todo el mundo, recibe de todo el mundo, de todos los rincones de América y de Argentina la visita reconocida de quienes lo admiran.

Pero ese lugar carece de medios de acceso por lo cual en forma inmediata el Gobierno provincial debe proceder a la construcción de un puente que una el lugar, con las vías de acceso de Cerro Colorado, y asimismo se debe poner en debido estado de transitabilidad el acceso a través del camino que pasa por rancho de Indio Pachi.

Gracias, señor presidente.

Sr. Presidente (Olivero).- Si no se hace uso de la palabra, en consideración los proyectos 0766 y 0638, que versan sobre los temas motivo del homenaje.

Los legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueban.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobados.

**PROYECTO DE DECLARACIÓN – 00766/L/02
LA LEGISLATURA DE LA
PROVINCIA DE CÓRDOBA
DECLARA:**

Su reconocimiento y la adhesión a los actos y actividades organizados en tributo a la reconocida figura del folklore nacional, Don Atahualpa Yupanqui, al conmemorarse los diez años de su fallecimiento.

Alejandra Vigo, María Fernández.

FUNDAMENTOS

Atahualpa Yupanqui fue y será, seguramente, el gran referente de nuestra música folklórica. Nació en la Provincia de Buenos Aires, y con el tiempo, Córdoba lo adoptó como a su hijo más dilecto. “Don Ata” eligió descansar y formar parte también, de ese paisaje tan especial, el del Cerro Colorado. Allí, en la cima de un cerro, cercano al pueblo, con un patio trasero de árboles frondosos y un arroyo, se encuentra su casa como símbolo de un hombre de vida sencilla, conocedor del interior de la Argentina y sensible ante la sufrida vida rural.

En Mayo de 1992, muere en Francia alejado de su tierra y de la cultura de la que formaba parte. Quizás, lo evoquemos a diario en su música y poesía tan nuestras; pero este año tiene un significado especial: se cumplen diez años de su muerte y el pueblo cordobés lo conmemora en las voces de nuestros músicos locales, que lo reviven en cada canción.-

Por todo lo expuesto es que solicitamos a nuestros pares la aprobación del presente proyecto.

Alejandra Vigo, María Fernández.

**PROYECTO DE DECLARACIÓN – 00638/L/02
LA LEGISLATURA DE LA
PROVINCIA DE CÓRDOBA
DECLARA:**

Su adhesión a los actos de homenaje a la memoria de Don Atahualpa Yupanqui, con motivo del décimo aniversario de su fallecimiento.

Noris Tais.

FUNDAMENTOS

Uno de los lazos más firmes que une a los hombres en la comunidad es la tradición. De ella devienen el enraizamiento y la afirmación de la pertenencia, manifestados en hábitos y costumbres que, por medio de la tradición, forman un legado que determina con claridad que unos pertenezcan a una cierta comunidad y no a otra. Esto es lo que los antropólogos llaman la mismidad o rasgo identificador de cada cual.

Lo brevemente expuesto fue razón de vida para Atahualpa Yupanqui, eterno rastreador de identidades, quien así se declara al decir en uno de sus poemas "lunas me vieron por estos cerros/ en caminatas anochecidas/ buscando el alma de tus paisanos/ para cantarte tierra querida".

Esa incesante búsqueda del hombre llevó a Yupanqui por los caminos del mundo hasta ser reconocido numen de la cultura amerindia, distinción que comparte con muchos otros, pero que a nosotros nos enorgullece y obliga.

Por estas razones y las que oportunamente expondré es que solicito la aprobación del presente proyecto.

Noris Tais.

- 6 -

- A) AGUAS CORDOBESAS. SUMINISTRO AGUA POTABLE. PEDIDO DE INFORMES.
- B) HUERTA GRANDE. DESAPARICIÓN CAJAS ALIMENTOS PAICOR. PEDIDO DE INFORMES.

Moción de vuelta a comisión

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Cittadini de Montes.

Sra. Cittadini de Montes.- Gracias, señor presidente. Por el acuerdo llegado en la reunión de Labor Parlamentaria, solicito el archivo para los puntos 14 y 19 del Orden del Día.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración el planteo efectuado por la señora legisladora Montes, de enviar a archivo con respuesta los puntos 14 y 19 del Orden del Día.

Los legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

PUNTO 14

Moción de Preferencia -Artículo 122 y Concordantes-

00550/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, a través del E.R.Se.P. (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos al servicio de suministro de agua potable concesionado a Aguas Cordobesas S.A..

Comisión: Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

PUNTO 19

Pedidos de Informes - Artículo 195

00581/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Cornaglia, Molina, Ciocatto, Dulla y Gómez, por el cual solicita la comparecencia del Sr. Secretario de Asuntos Institucionales, Políticos y Gremiales, ante el plenario de la Legislatura de la Provincia de Córdoba (Art. 101 C.P.), a fin de que informe sobre diversos aspectos referidos a la relación institucional entre los Municipios y Comunas y el Gobierno Provincial.

Comisiones: Asuntos Institucionales, Municipales y Comunes y de Economía, Presupuesto y Hacienda

- 7 -

- A) MINISTRO OBRAS Y SERVICIOS PÚBLICOS. CONVOCATORIA PARA RENDIR INFORMES.
- B) RÉGIMEN DE JUBILACIONES, PENSIONES Y RETIROS DE CBA. BENEFICIARIOS. EMBARGOS. PEDIDO DE INFORMES.
- C) CAJA DE JUBILACIONES, PENSIONES Y RETIROS DE CBA. SITUACIÓN ECONÓMICO FINANCIERA. PEDIDO DE INFORMES.
- D) LECOP CBA. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.
- E) VILLA SAN NICOLÁS. SITUACIÓN ACTUAL. PEDIDO DE INFORMES.
- F) INCENTIVO DOCENTE. TRANSFERENCIA FONDOS. PEDIDO DE

INFORMES.

- G) **SECRETARIO ASUNTOS INSTITUCIONALES, POLÍTICOS Y GREMIALES. COMPARECENCIA PARA RENDIR INFORMES.**
- H) **HOSPITALES PÚBLICOS. ATENCIÓN E INSUMOS. PEDIDO DE INFORMES.**
- I) **CORPORACIÓN INMOBILIARIA CÓRDOBA S.A. PEDIDO DE INFORMES.**
- J) **TIERRAS FISCALES. SITUACIÓN ACTUAL. PEDIDO DE INFORMES.**

Moción de vuelta a comisión, con preferencia

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Cittadini de Montes.

Sra. Cittadini de Montes.- Gracias, señor presidente. solicito preferencia para la próxima sesión para los puntos 2, 3, 4, 11, 13, 16, 18, 22, 24 y 27 del Orden del Día.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración la moción de la señora legisladora Montes, de vuelta a comisión para la próxima sesión de los puntos 2, 3, 4, 11, 13, 16, 18, 22, 24 y 27 del Orden del Día.

Los legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobada.

PUNTO 2**Moción de Preferencia**

- Artículo 122 y Concordantes -

00402/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Dulla, Gonzalo y Ciocatto, por el cual se dirige al Poder Ejecutivo Provincial, para convocar a la Comisión de Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía, al Sr. Ministro de Obras y Servicios Públicos (Art. 101 C.P.), para que informe sobre deudas con los Consorcios Camineros.

Comisión: Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

PUNTO 3**Moción de Preferencia**

-Artículo 122 y Concordantes-

00500/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Blanco y Gonzalo, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre embargos de haberes de beneficiarios del Régimen de Jubilaciones, Pensiones y Retiros de la Provincia.

Comisión: Legislación del Trabajo, Previsión y Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales

PUNTO 4**Moción de Preferencia**

-Artículo 122 y Concordantes-

00523/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por el Legislador Font, por el cual se dirige al Poder Ejecutivo Provincial, para que a través del Presidente de la Caja de Jubilaciones, Pensiones y Retiros de Córdoba (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la situación económico - financiera de dicha Institución.

Comisión: Legislación del Trabajo, Previsión y Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales

PUNTO 11**Moción de Preferencia**

-Artículo 122 y Concordantes-

00536/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Blanco y Leyba de Martí, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a las Letras de Cancelación de Obligaciones - LECOP Córdoba.

Comisión: Economía, Presupuesto y Hacienda

PUNTO 13**Moción de Preferencia**

-Artículo 122 y Concordantes-

00548/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre aspectos referidos a la situación que atraviesa Villa San Nicolás, perteneciente al Municipio de Malagueño.

Comisión: Asuntos Institucionales, Municipales y Comunales

PUNTO 16

Moción de Preferencia

-Artículo 122 y Concordantes-

00562/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Font, Annovassi y Gómez, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, que a través del Ministerio de Educación (Art. 102 C.P.), informe sobre la transferencia de fondos efectuados por la Nación para abonar el Incentivo Docente desde 1999 a la fecha.

Comisiones: Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática y de Economía, Presupuesto y Hacienda

PUNTO 18

Moción de Preferencia

-Artículo 122 y Concordantes-

00581/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Cornaglia, Molina, Ciocatto, Dulla y Gómez, por el cual solicita la comparecencia del Sr. Secretario de Asuntos Institucionales, Políticos y Gremiales, ante el plenario de la Legislatura de la Provincia de Córdoba (Art. 101 C.P.), a fin de que informe sobre diversos aspectos referidos a la relación institucional entre los Municipios y Comunas y el Gobierno Provincial.

Comisiones: Asuntos Institucionales, Municipales y Comunales y de Economía, Presupuesto y Hacienda

PUNTO 22

Pedidos de Informes – Artículo 195

00598/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Gonzalo, Bocco, Dulla y Blanco, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la atención e insumos en los Hospitales Públicos.

Comisión: Salud Humana

PUNTO 24

Pedidos de Informes – Artículo 195

00608/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por el Le-

gislador Font, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la Corporación Inmobiliaria Córdoba S.A..

Comisión: Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

PUNTO 27

Pedidos de Informes – Artículo 195

00614/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Nicolás, Acuña y Luque, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe acerca de todo lo relacionado con la situación actual de las tierras fiscales cuya administración y colonización se encuentra dentro de las responsabilidades del Ministerio de la Producción y Finanzas.

Comisiones: Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización y de Economía, Presupuesto y Hacienda

- 8 -

- A) MINISTERIO OBRAS PÚBLICAS. PARTICIPACIÓN AL OCRAC EN CONSTITUCIÓN GARANTÍAS CONTRACTUALES. PEDIDO DE INFORMES.**
- B) R.A.C. CONCESIONARIO. AVANCE DE OBRAS. PEDIDO DE INFORMES.**
- C) R.A.C. CONCESIONARIO. CUMPLIMIENTO LEY NAC. N° 17520. PEDIDO DE INFORMES.**
- D) R.A.C. CONCESIONARIO. SANCIONES. PEDIDO DE INFORMES.**
- E) IPAM. PAGO PRESTADORES RED NARANJA. PEDIDO DE INFORMES.**
- F) HECHOS DE VIOLENCIA CONTRA ESCUELAS. MEDIDAS ADOPTADAS. PEDIDO DE INFORMES.**
- G) DELEGADOS SINDICALES Y GREMIALES. MANDATOS. PEDIDO DE INFORMES.**
- H) ACUEDUCTOS SISTEMA VILLA MARIA-SAN FRANCISCO. PEDIDO DE INFORMES.**

Moción de vuelta a comisión, con preferencia

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Cittadini de Montes.

Sra. Cittadini de Montes.- Gracias, señor presidente. Solicito una preferencia para la sesión subsiguiente para los puntos 7, 8, 9, 10, 20, 21, 23 y 26 del Orden del Día.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración la moción de vuelta a comisión para la sesión subsiguiente de los puntos 7, 8, 9, 10, 20, 21, 23 y 26 del Orden del Día.

Los legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobada.

PUNTO 7

Moción de Preferencia

-Artículo 122 y Concordantes-

00518/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por el Legislador Font, por el cual se dirige al Poder Ejecutivo Provincial, para que a través del Ministro de Obras Públicas (Art. 102 C.P.), informe si se dio participación al O.C.R.A.C. en la constitución de garantías contractuales mediante avales bancarios y pólizas de caución.

Comisión: Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

PUNTO 8

Moción de Preferencia

-Artículo 122 y Concordantes-

00519/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por el Legislador Font, por el cual se dirige al Poder Ejecutivo Provincial, para que a través del Ministro de Obras Públicas (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos al estado de avance de las obras que debe realizar la empresa que tiene a cargo la concesión de obras y servicios de la Red de Accesos a Córdoba.

Comisión: Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

PUNTO 9

Moción de Preferencia

-Artículo 122 y Concordantes-

00520/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por el Legislador Font, por el cual se dirige al Poder Ejecutivo Provincial, para que a través del Ministro de Obras Públicas (Art. 102 C.P.), informe si el Concesionario de la R.A.C. está cumpliendo con las obligaciones impuestas por la ley que regula el pago de la tasa dispuesta por la Ley Nacional N° 17.520.

Comisión: Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

PUNTO 10

Moción de Preferencia

-Artículo 122 y Concordantes-

00521/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por el Legislador Font, por el cual se dirige al Poder Ejecutivo Provincial, para que a través del Ministro de Obras Públicas (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a las sanciones impuestas al Concesionario de la R.A.C..

Comisión: Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

PUNTO 20

Pedidos de Informes – Artículo 195

00590/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre el pago que el I.P.A.M. efectuó en diciembre del año pasado a los prestadores de la Red Naranja.

Comisiones: Salud Humana y de Economía, Presupuesto y Hacienda

PUNTO 21

Pedidos de Informes – Artículo 195

00592/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe a través de la Secretaría de Seguridad, sobre medidas tomadas o a tomar ante la reiteración de hechos de violencia y delincuencia llevados a cabo contra escuelas.

Comisiones: Educación, Cultura, Tecnología e Informática y de Legislación General, Función

Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

PUNTO 23

Pedidos de Informes – Artículo 195

00602/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Perla Ceballos, Liliana Olivero y Álvarez, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, a través de quien corresponda (Art. 102 C.P.), informe sobre si es verdad que desde las Reparticiones de la Administración Pública se está recabando información sobre los mandatos de Delegados Sindicales y Gremiales.

Comisiones: Trabajo, Previsión, Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales y de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos

PUNTO 26

Pedidos de Informes – Artículo 195

00611/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Cornaglia, Ciocatto y Molina, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos relacionados a los acueductos del Sistema Villa María – San Francisco.

Comisión: Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

- 9 -

A) CENTRO TECNOLOGÍA GOB. AMADEO SABATTINI. PEDIDO DE INFORMES.

B) FONDO RECONVERSIÓN LABORAL DEL SECTOR PÚBLICO. CONSTITUCIÓN. PEDIDO DE INFORMES.

Moción de vuelta a comisión, con preferencia

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Cittadini de Montes.

Sra. Cittadini de Montes.- Gracias, señor presidente. Solicito una preferencia para la sesión número 20, para los puntos 15 y 25 del Orden del Día.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración la moción de vuelta a comisión para la vigésima sesión ordinaria de los puntos 15 y 25 del Orden del Día.

Los legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobada.

PUNTO 15

Moción de Preferencia

-Artículo 122 y Concordantes-

00561/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Acuña, Luque, Domínguez Reyna, Nicolás, Tais y Dulla, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos al Centro de Tecnología Avanzada Gobernador Amadeo Sabattini - Fundación CTA "Sandro Pertini".

Comisión: Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

PUNTO 25

Pedidos de Informes – Artículo 195

00609/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por el Legislador Font, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe si se ha constituido el Fondo de Reversión Laboral del Sector Público, previsto en el Artículo 42 de la Ley N° 8836 (Modernización del Estado).

Comisiones: Trabajo, Previsión, Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

- 10 -

AGENCIA PROCÓRDOBA S.E.M. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.

Moción de vuelta a comisión

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Cittadini de Montes.

Sra. Cittadini de Montes.- Solicito la vuelta a comisión para el punto número 1 del Orden del Día.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración la moción de vuelta a comisión del punto número uno del Orden del Día.

Los legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobada.

PUNTO 1

**Moción de Preferencia
- Artículo 122 y Concordantes -**

00123/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los Legisladores Sintora y Karl, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la Agencia Procórdoba Sociedad de Economía Mixta.

Comisiones: Economía, Presupuesto y Hacienda, de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización y de Comercio Interior, Exterior y Mercosur

- 11 -

- A) MUNICIPALIDAD DE GRAL. VIAMONTE. DISEÑO MOLINO. BENEPLÁCITO.**
- B) CLUB SAN CALA. INCORPORACIÓN A LIGA CRUZDELEJEÑA DE FUTBOL. BENEPLÁCITO.**
- C) ESCUELA ALICIA M. DE JUSTO DE VILLA EL LIBERTADOR. SOLIDARIDAD ALUMNOS. BENEPLÁCITO.**
- D) FERIA DEL LIBRO. ÉXITO STAND PCIA. DE CÓRDOBA. BENEPLÁCITO.**

Tratamiento conjunto

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Cittadini de Montes.

Sra. Cittadini de Montes.- Por contar con despacho de comisión, solicito la aprobación, por el artículo 146 del Reglamento, de los puntos 28, 29, 30 y 31 del Orden del Día.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración la moción de aprobación, a mérito del artículo 146, de los puntos 28, 29, 30 y 31 del Orden del Día.

Los legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobada.

PUNTO 28

**PROYECTO DE DECLARACIÓN – 00594/L/02
LA LEGISLATURA DE LA
PROVINCIA DE CÓRDOBA**

DECLARA:

Su beneplácito por la actitud ejemplar asumida por los empleados de la Municipalidad de General Viamonte, Córdoba, quienes diseñaron con tecnología casera su propio molino, puesto ya en funcionamiento en dicha Municipalidad, logrando abaratar el costo de la harina, harina de maíz y fécula de maíz, productos que se canjean en el marco del Club del Trueque, poniendo a disposición de los vecinos estos elementos claves para la alimentación a bajo costo, como así destinando la harina a Geriátricos, Hospital, Hogar de Día y Comedor Infantil del lugar.

Perla Ceballos.

FUNDAMENTOS

Los empleados de la Municipalidad de General Viamonte, Córdoba, en un gesto solidario y loable, han diseñado con tecnología artesanal un molino que, instalado por la propia Municipalidad permite abaratar sensiblemente el costo de la harina, la harina de maíz y la fécula de maíz, productos que luego se canjean en el marco del Club del Trueque, como así destinar harina para el consumo en Geriátricos, Hospital, Hogar de Día y Comedor Infantil de la zona. Con sólo una inversión de aproximadamente pesos mil (\$ 1.000.-), asesorados por especialistas, estos empleados construyeron el molino harinero. Recibieron donaciones de trigo por una parte, comprando otra a un precio accesible, pesos doscientos cincuenta (\$ 250.-) la tonelada, posibilitando vender el producto procesado a pesos 0,40 el kilogramo, el que se ofrece en el marco del Club del Trueque, modo de poner al alcance de los vecinos, estos productos esenciales para su alimentación, a un precio menor que el que rige en el mercado, tal lo expresado por el Intendente de General Viamonte, Sr. Juan José Gresenow. Se destaca que se prioriza primero la entrega al Geriátrico, Hospital, Hogar de Día y Comedor Infantil, volcándose el resto de la producción al Club del Trueque, intercambiándose por otros productos que el Municipio necesita para la prestación de sus servicios. La máquina creada sirve también para moler soja, la que junto al maíz derivan en otros productos sometidos también al intercambio. En Viamonte el Club del Trueque tiene una particularidad, respecto al resto de estos Clubes, cuenta con el rol activo del Municipio, siendo este un prosumidor – produce y consume – hace canjes de sus productos por otros similares, recibe productos y créditos – moneda del trueque- a cuenta de pago de tasas. Gestos como estos, sirven de ejemplo y crean conciencia de la capacidad que posee la ciudadanía para responder con sentido humano y solidario ante

contingencias sociales graves como la que hoy se soporta. De allí el beneplácito de este Poder Legislativo ante actitudes dignas de destacar e imitar.

Perla Ceballos.

DESPACHO DE COMISIÓN

Vuestra Comisión de PROMOCIÓN Y DESARROLLO DE ECONOMÍAS REGIONALES Y PYMES, al dictaminar acerca del Proyecto de Declaración N° 00594/L/00, iniciado por la Legisladora Perla Ceballos, por el cual manifiesta beneplácito por la actitud de los empleados de la Municipalidad de General Viamonte, Provincia de Córdoba, que con tecnología propia pusieron en marcha un molino para abastecer a bajo costo harina de trigo, harina de maíz y fécula de maíz al geriátrico, hospital, hogar de día y comedor infantil de la Localidad, poniendo a disposición también los productos para el canje en el Club del Trueque, OS ACONSEJA, por las razones que en vuestro seno dará el señor miembro informante, le prestéis aprobación de la siguiente manera:

LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA DECLARA:

Que expresa su beneplácito ante la actitud solidaria de los empleados de la Municipalidad de General Viamonte, Provincia de Córdoba, que con tecnología propia instalaron un molino abaratando el costo de la harina de trigo, maíz y fécula de maíz para abastecer e instituciones de bien público y ser utilizados en el canje Club del Trueque.

DIOS GUARDE A V.H.

Archilla, Eslava, Flores Durán, Gómez, Massei, Nicolás, Uez, Vigo.

PUNTO 29 PROYECTO DE DECLARACIÓN – 00634/L/02 LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA DECLARA:

Su beneplácito por la incorporación del "Club Social y Deportivo San Cala" de San Carlos Minas a la Liga cruzdelejeña de fútbol.

Luis Gómez.

FUNDAMENTOS

El domingo 28 de abril de 2002, el Club Social y Deportivo San Cala, de San Carlos Minas concretó con su primer partido inaugural la incorporación formal a la "Liga cruzdelejeña de Fútbol". En adelante participará junto con siete equipos en el torneo ofi-

cial de esa liga.

La noticia podría ser intrascendente en otro momento, si no fuera porque éste club, que tiene sus raíces en la cabecera del Departamento, en un enorme esfuerzo para adecuar sus instalaciones y estadio decide apostar a dar un importante paso hacia el progreso no sólo del club sino de la localidad misma para participar domingo a domingo de un importante torneo de fútbol.

En este tiempo que vivimos, que muchos cierran, que muchos clausuran, que muchos abandonan, que una institución de 49 años como ésta decida crecer y hacer un fuerte desafío es un ejemplo que no podemos soslayar, especialmente para los jóvenes que necesitan tener, en estos tiempos que vivimos, parámetros en que reflejarse, en que volcar sus esfuerzos, sus ilusiones y sus esperanzas.

Por eso es trascendente que este club progrese y adopte una actitud de crecimiento, especialmente porque está enclavado en un pueblo del noroeste de Córdoba, un pueblo que lucha y espera, con sus 149 años, llevados con orgullo y que hoy menos que nunca no baja los brazos.

Luis Gómez.

DESPACHO DE COMISION

Vuestra Comisión de **Deportes, Recreación y su relación con Políticas de Prevención de la Drogadicción**, al dictaminar acerca del Proyecto de Declaración N° 00634/L/02, iniciado por el Legislador Gómez, por el cual manifiesta beneplácito por la incorporación del "Club Social y Deportivo San Cala" de San Carlos Minas a la liga cruzdelejeña de fútbol, **OS ACONSEJAN**, por las razones que en vuestro seno dará el Sr. Miembro Informante, le prestéis aprobación tal como ha sido presentado.

DIOS GUARDE A UDS.

Tais, Echepare, Domínguez Reyna, Carranza, Mancilla, Juncos, Giustina, Contreras, Gómez.

PUNTO 30 PROYECTO DE DECLARACIÓN – 00591/L/02 LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA DECLARA:

Su beneplácito por la actitud solidaria de los alumnos de la Escuela Alicia Moreau de Justo, de Villa El Libertador, Córdoba, los que han iniciado la experiencia de elaborar pan, actividad que permitirá un futuro laboral, a la vez que llevar sustento a hogares de los alumnos que lo necesiten.

Perla Ceballos.

FUNDAMENTOS

En medio de tanta crisis y amarguras, es más que gratificante el ejemplo que dan los alumnos desde las Escuelas. Semilleros de solidaridad, las Escuelas tienden puentes entre el conocimiento, la realidad social y la respuesta generosa que atesora mucho de grandeza y amor. En Villa El Libertador, alumnos de la Escuela Alicia Moreau de Justo han iniciado una rica experiencia, para quienes saben de necesidades, el pan no sólo alimenta el estómago, sino también el alma, y las manos que lo amasan prodigan ternura y amor, máxime cuando el acto en el arte de elaborarlo conlleva implícito el deseo de brindar oportunidades, tanto para satisfacer el apetito, como para iluminar un futuro de trabajo dentro del gris panorama que se atraviesa. Ámbito contenedor por excelencia, el escolar, donde se conjuga el verbo aprender - enseñar - amar, del que no puede menos que ser rescatada esta actitud solidaria, donde alumnos y docentes siembran un camino de esperanza, ejemplo y orgullo para todos los cordobeses, mitigar el hambre y crear una ansiada fuente de trabajo. En un horno de barro recién estrenado, construido en un rincón dentro del Establecimiento que alberga 514 alumnos, leudada de ilusión la masa, entre clase y clase se cocina el pan de la solidaridad, al fuego de la alegría compartida en medio de tanta adversidad.

Perla Ceballos.

DESPACHO DE COMISION

Vuestra Comisión de SOLIDARIDAD al dictaminar acerca del Proyecto de Declaración 00591/L/02 iniciado por la legisladora Perla Ceballos, por el cual manifiesta beneplácito por la actitud solidaria por los alumnos de la escuela Alicia Moreau de Justo, de Villa El Libertador, en la elaboración de pan como medio de futura salida laboral y de ayuda a hogares que la necesitan, **OS ACONSEJA**, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le prestéis aprobación tal como ha sido presentado.

DIOS GUARDE A V. H.

Alé, Vigo, Bedano, Cuello, Carbonetti. C, Zalazar, Acuña C., Taranzano F., Dandach. K

PUNTO 31

PROYECTO DE DECLARACIÓN – 00620/L/02

LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA DECLARA:

Su beneplácito por el éxito obtenido en la Feria del Libro, del stand perteneciente a la Provincia de Córdoba, que se desarrolló en la sede de La Rural (Bs. As).

Stella Cittadini de Montes.

FUNDAMENTOS

Pese a la dura crisis económica, la presentación del stand de la Provincia de Córdoba, obtuvo un balance positivo en cuanto a la participación y respuesta del público. De hecho se superaron los índices de ventas logrados en el transcurso del 2001. Dicho stand recibió muchos halagos por la cantidad, calidad y variedad del material que se llevó a la Feria. Los textos más solicitados fueron los de Cristina Bajo y Juan Filloy y todos los relacionados a temas históricos, no sólo de los jesuitas sino también de temáticas más actuales.

La coordinación del stand corbobés estuvo a cargo de la Subgerencia de Letras y Promoción del Pensamiento de la Agencia Córdoba DACyT.

Además, Córdoba tuvo la oportunidad de contar con un día específicamente dedicado a la actividad literaria de la provincia, a lo que se sumaron charlas, firmas de libros y algunas otras propuestas alternativas, fundamentales para la promoción y difusión de nuestros escritores y editores.

Stella Cittadini de Montes.

DESPACHO DE COMISIÓN

Vuestra Comisión de EDUCACIÓN, CULTURA, CIENCIA, TECNOLOGÍA E INFORMÁTICA, al dictaminar acerca del Proyecto de Declaración N° 00620/L/02, iniciado por la Legisladora Cittadini de Montes, por el cual manifiesta beneplácito por el éxito obtenido en la Feria del Libro del stand perteneciente a la Provincia de Córdoba, que se desarrolló en la sede de La Rural de Buenos Aires, **OS ACONSEJA**, por las razones que en vuestro seno dará el señor miembro informante, le prestéis aprobación tal como fuera presentado.

DIOS GUARDE A UDS.

Remedi, Dulla, Ceballos de Carbonetti, Cuello, Alé, Bedano de Accastello, Tais, Acuña, Lizio.

- A) EMPLEADOS CONTRATADOS, BECARIOS Y PASANTES. PEDIDO DE INFORMES.
- B) EMPLEADOS PÚBLICOS. NÓMINA Y PLANILLA SALARIAL. PEDIDO DE INFORMES.
- C) PROGRAMA ENTRENAMIENTO Y CAPACITACIÓN FUERZAS POLICIALES. GENDARMERÍA NAC. ACTUACIÓN. PEDIDO DE INFORMES.

Tratamiento por la Cámara constituida en comisión

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Cittadini de Montes.

Sra. Cittadini de Montes.- Señor presidente, corresponde dar lectura y tratamiento a los puntos número 5 y 6 del Orden del día, que por tener una misma temática, solicito que se traten en conjunto.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración la moción de tratamiento conjunto de los puntos 5 y 6 del Orden del Día.

Los legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobada.

Por no contar con despacho de comisión los despachos que se tratan en conjunto, corresponde constituir esta Legislatura en estado de comisión.

Los legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

Tiene la palabra el señor legislador José Tanús Rufeil.

Sr. Rufeil.- Gracias, señor presidente, nuestro bloque adelanta su voto afirmativo a este proyecto, porque es un proyecto importante y sabemos que hay una respuesta a través del Poder ejecutivo.

Sr. Presidente (Olivero).- Muchas gracias, señor legislador.

Tiene la palabra el señor legislador Font.

Sr. Font.- Señor presidente, en realidad poco importa que la mayoría apruebe o no este proyecto, ¿Sabe porqué? Porque en un increíble gesto -y no ponga cara de sorpresa, señor

presidente- resulta que el pedido de informes ha sido respondido por el Gobernador a la Prensa. En el día de hoy hemos visto que la respuesta a un proyecto que no ha sido tratado en esta Cámara, que no fue aprobado ni rechazado, ni vuelto a comisión, aparece en la prensa con la firma del señor Gobernador.

En realidad la aceptación del pedido de informes no debería hacerse a los legisladores sino que debiera hacerlo el oficialismo a la prensa, para ver si el informe cumple correctamente con las pautas legislativas.

Mire, señor presidente, lo que ha hecho el bloque de la Unión Cívica Radical es pedirle al gobernador De la Sota un pedido de informes sobre los gastos de personal. Como respuesta, el Gobernador equivoca, seguramente con intención política, al interlocutor y también lo hace con la materia pedida. Contesta una perorata, que no es más que el fruto de este estilo publicitario que tiene este gobierno y en particular el señor Gobernador.

Quiero advertir, como un agravio al Poder Legislativo, a la Cámara y en particular a este bloque, el hecho de que mientras estábamos esperando alguna actitud por parte del bloque de la mayoría en cuanto a una respuesta oficial, o sobre la actitud que se iba a adoptar sobre este proyecto, en el sentido de que si el mismo iba a ser aprobado, rechazado o informado, nos enteramos por los medios de prensa de que el gobernador lo ha contestado. Incluso con una indisimulada falencia técnica: se trata de un proyecto que no ha sido aprobado y la respuesta es enviada directamente a los medios de prensa.

Este es un estilo que nosotros repudiamos. Esto no tiene nada que ver con la política seria y responsable que pretendemos todos implementar, si es que queremos realmente prestigie las instituciones y hacer nuevamente creíble a la política. Para colmo, el Gobernador miente en cada uno de los puntos que responde, y lo hace intencionadamente; es casi burlesca la característica que asume en la respuestas. Confunde las administraciones durante dieciséis años de Angeloz y de Mestre, dando informes absolutamente falsos. Pero además lo hace amontonando las dos administraciones; no sabemos si está sumando año por año los funcionarios de cada una de las admi-

nistraciones, y desconocemos como lo está haciendo. No tiene ninguna solidez técnica ni fundamentación, sino que simplemente busca un efecto publicitario.

No nos queremos privar en esta ocasión, señor presidente, aun a pesar de la aprobación que está dando el bloque oficialista, de decir que esta respuesta del Gobernador De la Sota además de ser inaceptable en lo formal y de parecer un panfleto propagandístico, es mentirosa. No entendemos la comparación entre la gestión Angeloz-Mestre. Tampoco entendemos qué quiere decir cuando clasifica a los empleados entre autoridades superiores, personal de gabinete y personal directivo ni qué cargos incluye cada categoría en esta clasificación inventada por el señor Gobernador. Si las autoridades superiores fueran supuestamente los ministros y secretarios, ¿Angeloz y Mestre hubieran tenido ciento veintidós ministros y secretarios?, ¿el personal de gabinete cuál es? ¿o De la Sota sólo tiene tres agentes en esta área?

Nos parece que no se puede engañar a la población. Queremos recuperar el prestigio del quehacer legislativo, pero queremos hacerlo con la verdad. Estamos analizando punto por punto la contestación del señor Gobernador y queremos decir, públicamente, en esta Cámara, de que lo vamos a responsabilizar en caso de advertir falsedades en su informe, y lo vamos a hacer porque está dando un informe con características oficiales que para nosotros representa sin duda una verdadera mentira.

Señor presidente, vale la pena hacer un análisis del gasto global tomando los rubros año por año. Así vemos claramente, en referencia al año 1998, el último cerrado por una administración radical, que antecedió al gobernador De la Sota, que el monto total de Gastos de Personal es de mil doscientos trece millones de pesos, incluyendo a personal permanente y transitorio. En ese momento el personal permanente era de sesenta y nueve mil treinta y seis agentes. En el año 2001, el monto total de erogaciones de personal proyectado con datos nacionales, porque aún no se tiene publicada la Cuenta de Inversiones, en otra omisión clara de este gobierno, es mil trescien-

tos setenta y seis millones de pesos y la planta permanente presupuestada es de sesenta y siete mil quinientos setenta y ocho agentes.

Como conclusión: si la planta permanente en el período analizado se reduce en mil cuatrocientos agentes, ¿cuáles fueron las causas por las cuales el monto global de erogaciones de personal aumentó en un 13,43 por ciento, es decir en ciento sesenta y dos millones de pesos? Si se tiene en cuenta la reducción en un treinta por ciento de las remuneraciones de la planta política, significa que esta brecha aún mayor corresponde a asignaciones del personal político contratado transitorio. Tenemos los números en la mano, señor presidente, señores legisladores. Vamos a batallar para que se sepa claramente cuales son los números ciertos de la Provincia, no la mentira que surge de un panfleto con características publicitarias. En esto queremos dejar en claro que los números no mienten; estamos tomando los que constan en el Presupuesto, programa por programa, y surge claramente un incremento de un 13,43 por ciento en el último período de la administración radical con el actual presupuestado por la provincia; esto es sin contar las Agencias, que constituyen un agujero negro incontrolable que todos conocemos.

Señor presidente, nos es indiferente la aprobación o el rechazo de este proyecto en razón de las características que toma el mismo, que entendemos como absolutamente agravante para las instituciones. Por lo tanto, el oficialismo que proceda como quiera, puede servir como un dato estadístico para después decir a la prensa que un proyecto de la oposición ha sido aprobado. De todas formas no nos interesa. Así no.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el legislador Rufeil.

Sr. Rufeil.- Señor presidente, poco importa si fue contestado o no el pedido de informes. ¿Qué poca importancia se le da? ¿Saben la alegría que teníamos nosotros cada vez que nos contestaban un pedido de informes? Nos poníamos muy alegres porque siempre es bueno contar con informes que manda el Ejecutivo para el Legislativo.

Nosotros lo hemos aprobado porque es-

tamos convencidos que lo que dice esta contestación al pedido de informes es lo correcto. No vamos a comenzar con una disputa para ver si el pedido de informes salió en el diario y por eso contestan por el mismo medio, o si la mayoría de los pedidos de informes de esta Legislatura son hechos a través de los diarios. Si usted, señor presidente, toma todos los pedidos de informes el 90 por ciento de los que realiza la Legislatura, en vez de fundamentarse en una investigación propia de los legisladores, se basan en las hechas por los dos periódicos de Córdoba. La diferencia es que los periódicos informan a la gente y no tienen ninguna obligación de saber cuáles son las reglas constitucionales para contestarnos. Como lo expresé, les puedo asegurar que los pedidos de informes, en un 90 por ciento no responden a una investigación propia del legislador, y dejo un 10 por ciento de margen porque quiero mucho a la Legislatura, ya que no sé si llegan a ese porcentaje.

Repito, esto no es para hacer prensa ni nada por el estilo. Yo he sido oposición y cada vez que había un pedido de informes se llamaba a una conferencia de prensa. O sea que se maneja esa única posibilidad que teníamos de hacer prensa. No obstante esto, nos poníamos contentos cuando nos contestaban un pedido de informes.

También tengo que decirle, señor presidente, que nunca vi tantos pedidos de informes. Esta Legislatura tiene un show de números de pedidos de informes, que si fuesen contestados con seriedad sería imposible hacerlo. El promedio que esta Legislatura tiene contestados es alrededor de tres o cuatro por sesión, y tiene ingresados cerca de diez pedidos de informes por sesión, o sea mucho más de diez – según me están diciendo acá– por las sesiones que hemos tenido.

Cumplo, como presidente de la Comisión de Legislación General, en decirles que tengo una respuesta a un pedido de informes que no fue tratado todavía en la Legislatura, y nada menos que firmada por el propio Gobernador. Creo que es una cuestión seria. Y si los muchachos quieren ir a la Justicia con esto, que vayan, pero estoy seguro que si el Gobernador ha firmado es porque no ha faltado a la verdad.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración, en conjunto, los proyectos número cinco y seis del Orden del Día.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueban.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobados.

**PROYECTO DE RESOLUCIÓN – 00315/L/02
LA LEGISLATURA DE LA
PROVINCIA DE CÓRDOBA
RESUELVE:**

Dirigirse al Poder Ejecutivo Provincial, en los términos del Art. 102 de la Constitución Provincial, para que a través de quien corresponda, informe a esta Legislatura sobre los diversos aspectos:

1.- Cuál es la cantidad al día de la fecha de empleados contratados en todas las áreas dependientes del Poder Ejecutivo Provincial?

2.- Cuál es la cantidad de personal de planta política nombrado en todas las dependencias y reparticiones – aún las autárquicas – que funcionan en la órbita del P.E.P.

3.- Cuál es el número de becarios y pasantes que cumplen funciones dentro del Poder Ejecutivo Provincial?

4.- A cuánto asciende la nómina salarial, discriminando precisamente cada una de las distintas relaciones de dependencia requeridas en los puntos anteriores, del personal que presta servicios en todas las áreas que dependen del Poder Ejecutivo Provincial?

Jorge Font, Carlos Cornaglia, Alfredo Blanco, Abelardo Karl.

FUNDAMENTOS

Es de público y notorio que el Poder Ejecutivo Provincial se apresta a enviar en las próximas horas el proyecto de presupuesto provincial para el presente año 2002. Honda preocupación existe entre los integrantes del Bloque de Legisladores Provinciales de la U.C.R. el hecho que tan tardíamente esté el Poder Legislativo tomando conocimiento de la proyección de ingresos, erogaciones e inversiones que tiene planeado el Gobierno Provincial para el presente ejercicio.

Según informaciones periodísticas que reconocen como fuente los dichos de los propios funcionarios de gobierno, el presupuesto a enviar contiene importantes recortes en el gasto, sobre todo comparando al mismo con los correspondientes a ejercicios anteriores. Sabemos que el Gobernador debe cumplir con los compromisos asumidos frente al Gobierno Nacional de reducir de manera sustancial el

altísimo déficit que presentan las cuentas públicas provinciales.

De esta manera, se ha anunciado en forma ampulosa por parte del propio Sr. Gobernador y su esposa el recorte en el presupuesto sin afectar los salarios de los trabajadores públicos, como así también los anuncios sobre retiros voluntarios, jubilaciones anticipadas, reducidas y hasta las conflictivas jubilaciones compulsivas que han sufrido sobre todo los docentes provinciales.

Ahora, a pesar de tan rimbombantes anuncios, los cordobeses vemos cómo la nómina salarial de los asalariados que cumplen funciones en la órbita del Poder Ejecutivo Provincial no disminuye, sino que se mantiene estable. Éste es el principal motivo que nos anima a presentar el presente pedido de informes, porque no queremos pensar que mientras por un lado se desvincula a trabajadores de la plana permanente del estado con la finalidad de achicar el gasto público, por el otro se estén utilizando esos fondos para seguir nombrando amigos del gobierno en cargos políticos de alta remuneración.

Por estos motivos y otros que nuestro miembro informante ampliará en el recinto, es que solicitamos a la H. Legislatura apruebe el presente proyecto.

Jorge Font, Carlos Cornaglia, Alfredo Blanco, Abelardo Karl.

**PROYECTO DE RESOLUCIÓN – 00318/L/02
LA LEGISLATURA DE LA
PROVINCIA DE CÓRDOBA
RESUELVE:**

Dirigirse al Poder Ejecutivo Provincial para que en los términos del art. 102 de la Constitución Provincial y en un plazo de 7 (siete) días informe. Sobre cantidad de empleados públicos provinciales existentes actualmente en los planteles de planta permanente, contratados y particulares que facturan en forma periódica sus servicios personales, así como el monto de la actual planilla salarial, los cobros mediante facturas por pagos de servicios personales y sus similares al mes de julio de mil novecientos noventa y nueve.

Braulio Zanotti.

FUNDAMENTOS

En razón de la ponderación de los gastos de la provincia, cuya deuda en tres años aumentó de los 1.260 millones que debía en 1999 a los actuales 3.150 millones, con un déficit proyectado para el año 2002 de 600 millones de pesos.

El notable incremento de los gastos en materia salarial, abultados por una enorme expansión de la planta de personal política a la que se suman innumerables particulares que cobran sus servicios mediante facturas por servicios personales. Dicen de la necesidad de extremar un celoso control sobre las cuentas provinciales para lo que resulta necesario contar con los datos y números que oficialmente exponga el Poder Ejecutivo Provincial y fundamenta esta solicitud de precisiones oficiales que permitan ante el reconocimiento de la problemática, aconsejar las alternativas que se consideren más apropiadas para la consecución de la tan anhelada reducción del déficit provincial. Por estas razones y otras que expondré en el recinto es que solicito la aprobación del presente proyecto.

Braulio Zanotti.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Cittadini de Montes.

Sra. Cittadini de Montes.- Corresponde dar lectura y tratamiento al punto número 12 del Orden del Día.

Sr. Presidente (Olivero).- Por Secretaría se dará lectura al punto número 12 del Orden del Día, proyecto de resolución 537/L/02.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

**PROYECTO DE RESOLUCIÓN – 00537/L/02
LA LEGISLATURA DE LA
PROVINCIA DE CÓRDOBA
RESUELVE:**

Dirigirse al Poder Ejecutivo Provincial y por su intermedio a quien corresponda para que en los términos del Artículo 102 de la Constitución Provincial informe en un plazo no superior a los 5 (cinco) días hábiles los siguientes puntos que a continuación se detallan:

1.- ¿Cuál es el acuerdo al que arribó el Secretario de Asuntos Institucionales, Jorge Montoya y el Jefe de Policía, Jorge Rodríguez en el Consejo Nacional de Seguridad, sobre un "Programa de Entrenamiento y Capacitación de las Fuerzas Policiales Provinciales en materia de preservación del orden público y manejo de disturbios?"

2.- ¿Dónde comienza y dónde termina la participación de la Gendarmería Nacional en materia de represión de conflictos en el territorio provincial?

3.- ¿Cuál es el grado de ingerencia del gobierno de la provincia de Córdoba, en el traslado de tropas de la Gendarmería Nacional, durante Semana Santa, para protección de Hipermercados de Capital

Privado de la Provincia?.

4.- ¿Cuál es el acuerdo con el Gobierno Francés en la materia, para recibir instrucción y apoyo técnico de gendarmes de ese país?.

5.- ¿Dónde empieza y dónde termina la relación institucional entre la Policía de la Provincia de Córdoba y la Escuela de Suboficiales de Gendarmería Cabo Raúl Remberto Cuello, ubicada en Jesús María, 48 kilómetros al norte de esta Capital?.

6.- Explícite los lugares de asentamiento en la actualidad y dotación de efectivos de la Gendarmería Nacional a lo largo de todo el territorio provincial, detallando misiones y funciones a desarrollar en cada lugar.

7.- ¿Cuál es la caracterización que impulsa al Gobierno Provincial a dar ingerencia en los asuntos internos provinciales a las fuerzas nacionales de la Gendarmería?.

Liliana Olivero, Pablo Álvarez.

FUNDAMENTOS

A este Bloque le llamó particularmente la atención los últimos movimientos que en el ámbito del territorio provincial vienen desarrollando con total impunidad sectores de la Gendarmería Nacional.

Independientemente de la discusión legalista sobre las posibilidades jurídicas, que fuerzas nacionales, dedicadas en principio a la defensa de la frontera, tengan vía libre en la Provincia de Córdoba, nos resulta a primera instancia bastante desagradable, si no se acompaña como mínimo, de las correspondientes explicaciones.

Este afán docente de los Gendarmes Argentinos podemos detectarlo por ejemplo en la información del diario "La Voz del Interior" del viernes 19 de abril de 2002, en su página A2 y pág. A14, como en los hechos de público conocimiento de Semana Santa.

Por creer firmemente en el derecho supremo de los pueblos a expresarse y demandar a sus coyunturales gobiernos que cumplan con el mandato que asumieron, porque el hambre, la miseria y las enfermedades son más importantes que la continuidad en el poder de un gobierno de turno, es que solicitamos a todos aquellos legisladores que quieran bajar a tierra esas palabras grandilocuentes como democracia, libertad y derechos humanos, que acompañen con su voto este pedido de informes.

Liliana Olivero, Pablo Álvarez.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Olivero.

Sra. Olivero.- Señor presidente, el bloque de Izquierda Unida sostiene la necesidad

de conocer fehacientemente las respuestas a un pedido de informes nuestro, para que responda el titular de Asuntos Institucionales, Políticos y Gremiales acerca de posibles acuerdos o convenios celebrados con las autoridades del Consejo Nacional de Seguridad, en cuanto a la implementación de un programa de entrenamiento y capacitación de las fuerzas policiales provinciales, en materia de preservación del orden público y manejo de disturbios, que apareciera en los medios de comunicación titulado: "Entrenarán a Policías para Prevenir Desbordes", diario La Voz del Interior del 19 de abril.

Asimismo, nos preocupan otras cuestiones no de menor importancia, que tendrían que ver con la presencia de la Gendarmería Nacional custodiando hipermercados, como ocurrió en Semana Santa en Córdoba, donde el Gobierno provincial no puede aparecer desconociendo tal situación o ignorando la misma.

En la reunión de la comisión de Legislación General, recibo una supuesta devolución de nuestro pedido de informes y realmente tengo que plantear que ha sido respondido por nadie, señor presidente, por nadie, a partir de un papel recibido por fax que no lleva ni la fecha, ni la firma, ni el sello de quien responde a nuestro cuestionario. Por supuesto careciendo el mismo de valor legal y oficial, por lo tanto no es un documento público y no vale para nada.

Tampoco estamos de acuerdo ni conformes con el contenido de las respuestas dadas.

Hubo una reunión de trascendencia nacional, con participación de autoridades nacionales, de la Secretaría del Interior encabezada por su titular Juan José Álvarez, legisladores que integran las comisiones de seguridad, ministros del área de todo el país, acompañados también por los jefes provinciales de la Policía.

El Ministro de Justicia, los titulares de la Gendarmería y la Prefectura, por lo tanto no creemos que no puedan o no quieran brindar información certera de los acuerdos arribados o a concretarse en un futuro cercano, más allá de las leyes vigentes, párrafos 6 y 8 de La Voz del Interior del 19 de abril.

Según la información brindada por los funcionarios responsables del área ya se ha-

bría concretado un acuerdo nacional, donde Gendarmería tendría un rol docente hacia las Policías provinciales.

Los funcionarios de Córdoba, que recuerdo participaron de esa reunión nacional, el señor Jorge Montoya y el señor Jorge Rodríguez titulares de Asuntos Institucionales y de la Policía, respectivamente, estarían entonces, en condiciones de responder.

Estamos muy preocupados porque no escapa a nadie el nivel de conflictividad social, tampoco la repercusión que se ha producido en todo el país, y en Córdoba especialmente a los sectores más desamparados de nuestra sociedad, que incluso en nuestra Provincia causó la muerte de un inocente niño con balas de plomo que no eran para amedrentar, sino para matar.

Por eso, señor presidente, creemos que estos argumentos bastan para que esta Cámara vote afirmativamente nuestro pedido de informes.

Muchísimas gracias.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Rufeil.

Sr. Rufeil.- Señor presidente: lo dijo el presidente del bloque de la Unión Cívica Radical y con toda certeza lo voy a ratificar. Un pedido de informes es tal después de ser aprobado por esta Cámara, o sea que el trabajo en comisión y las discusiones que allí se producen no lo transforman en un pedido de informe, porque tiene que ser aprobado por esta Cámara para serlo, con la tamización previa en comisión.

Voy a pasar a relatar lo que ocurrió. Por ser caballero o quizás querer ser didacta o una especie de "maestro ciruela, me pasan estas cosas. Creo que ha sido un error mío y lo asumo, porque debería haber rechazado de plano este pedido de informes por improcedente, porque hay preguntas que están dirigidas a la Nación y no tiene porqué contestarlas el Gobierno de la Provincia.

Esto no tiene ninguna firma y debería tener la mía, porque el que se "calienta" para ir a buscar la respuesta a preguntas que son improcedentes es quien les habla. Lo he hecho por la buena convivencia y por respeto a los

legisladores. Fui yo a buscar las respuestas y me contestaron desde el Gobierno provincial que era impropio y debían ser respondidas desde otro nivel.

Nosotros somos legisladores provinciales, aunque algunos tenemos el aire o la ilusión de ser legisladores nacionales, y tenemos que legislar y controlar el Gobierno de la provincia de Córdoba. No nos podemos meter con la Gendarmería, señor presidente, porque el Comandante en Jefe de la Gendarmería es el Presidente de la República, no el Gobernador de Córdoba.

Le pediría, señor presidente -si usted lo permite-, que por Secretaría se lean las preguntas contenidas en el proyecto, para contestarlas a partir de la información que he conseguido -aunque no hacía falta- de buena voluntad, por respeto a los legisladores, porque durante muchos años nunca hubo legisladores que contestaran mis preguntas. Entonces, como lo he sufrido en carne propia, pretendo que los legisladores estén informados.

Por tanto -reitero- solicito que por Secretaría legislativa se lean las preguntas, para que se pueda ver su tenor. Luego voy a responderlas, según la información que le he conseguido a la legisladora, y que no proviene de ningún funcionario, sino que soy yo, José Rufeil, quien lo consiguió, y me hago responsable de lo que le contesto.

Después que me formulen las preguntas por Secretaría, le voy a hablar sobre otras alternativas que con mucha generosidad tuvo el bloque de la Unión Cívica Radical para con la legisladora preopinante, quien, sin embargo, prefirió la confrontación y el teatro para la prensa antes que las respuestas.

Señor presidente: le ruego al Secretario que me haga las preguntas del pedido de informes.

Sr. Presidente (Olivero).- Por Secretaría se va a proceder según el requerimiento efectuado por el señor legislador Rufeil.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

- "Primero, ¿cuál es el acuerdo al que arribó el secretario de asuntos institucionales Jorge Montoya y el jefe de Policía, Jorge Rodríguez, en el

Consejo Nacional de Seguridad, sobre un programa de entrenamiento y capacitación de las fuerzas policiales provinciales, en materia de preservación del orden público y manejo de disturbios?”

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Rufeil.

Sr. Rufeil.- Señor presidente: la respuesta a esta pregunta es la siguiente: “No existe ningún acuerdo de convenio. Sólo hubo un ofrecimiento de la Secretaría de Seguridad de la Nación, proponiendo la capacitación del personal policial, sin que se concertara ningún acuerdo”.

O sea que no existe ningún acuerdo.

Sr. Presidente (Olivero).- Se continúa la lectura de las preguntas por Secretaría.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

- “Segundo, ¿Dónde comienza y dónde termina la participación de la Gendarmería Nacional en materia de represión de conflictos en el territorio provincial?”

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Rufeil.

Sr. Rufeil.- Señor presidente: esto ni siquiera deberían haberlo preguntado, porque cualquier legislador debe saberlo. De todas maneras, le voy a contestar lo que nosotros dijimos: “El marco lo brinda la Constitución nacional y las leyes vigentes en materia de seguridad interior y a cuya legislación adhirió la provincia de Córdoba”.

Le ruego al señor secretario que siga con las preguntas.

Sr. Presidente (Olivero).- ¿Es de su interés, señor legislador, seguir contestando las preguntas?

Sr. Rufeil.- Sí, señor presidente; una por una, porque las improcedentes vienen al final.

Sr. Presidente (Olivero).- Se continúa la lectura de las preguntas por Secretaría.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

- “Tercero, ¿Cuál es el grado de injerencia del Gobierno de la provincia de Córdoba en el traslado de tropas de la Gendarmería Nacional durante Semana Santa, para la protección de

hipermercados de capital privado de la Provincia?”

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Rufeil.

Sr. Rufeil.- Señor presidente: la Provincia no tuvo ninguna injerencia. De todas maneras, como veo que mi amigo Font está un poco alterado, voy a leer las respuestas. Esto ya lo trabajamos en comisión, que es donde se debe trabajar, junto con todos legisladores; por eso no quería traerlo al recinto.

Vuelvo a repetir: respecto de la pregunta número tres, la Provincia no tuvo ninguna injerencia para que venga la Gendarmería a Córdoba.

En relación con la pregunta número cuatro, respondo: “La Provincia no tiene suscrito ningún convenio con el gobierno francés, y se desconoce si el Gobierno nacional tiene concertado algún acuerdo”. Puede ser que la Nación tenga algún acuerdo con el gobierno francés, pero no la Provincia. En todo caso, deben preguntárselo a la Nación, a menos que la legisladora haya estado en Francia y haya visto algún convenio firmado por la Nación.

En respuesta al punto número cinco, digo que no existe relación institucional alguna entre la Policía de la Provincia de Córdoba y la Escuela de Suboficiales de la Gendarmería.

La última pregunta deben formularla al Gobierno nacional, porque se refiere a la dotación de efectivos de la Gendarmería, misión y funciones de la misma, cuestión ajena a la provincia de Córdoba. Deben preguntarle al Presidente de la República cuántos efectivos tiene la Gendarmería Nacional. ¿Cómo se movilizan las dotaciones? No lo sé, ni creo que los funcionarios tengan injerencia en este tema.

Podríamos haber rechazado esto por improcedente; no obstante, hubieron diputados de la Unión Cívica Radical que manifestaron estar preocupados por algunas preguntas, que sí podían hacer correctamente y presentar un proyecto alternativo.

En la comisión, el radicalismo le dijo a la legisladora con toda generosidad que sean coautores, pero de algo que esté dentro de la Constitución y de las leyes, de algo que la provincia de Córdoba pueda contestar. No lo aceptaron. Es decir, lo que ellos quieren no es información, sino –vuelvo a repetir- la oposi-

ción por la oposición misma; es la negación.

De esta manera, señor presidente, voy a adelantar el rechazo a este proyecto por improcedente. No corresponde hacer este tipo de pedidos de informes.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Cornaglia.

Sr. Cornaglia.- Señor presidente...

Sr. Presidente (Olivero).- Disculpe la interrupción, señor legislador.

Quiero manifestar que le concedí la condición de miembro informante a la legisladora, por ser la autora del proyecto. Luego le corresponde hacer uso de la palabra al bloque de la mayoría y en el trámite del debate corresponde que siga la ronda como normalmente se hace.

No es que yo le niegue el uso de la palabra por un antojo mío, sino que es de trámite, y por eso al solicitarme el uso de la palabra el bloque de la Unión Cívica Radical, tengo la obligación de cederla.

Tiene la palabra el señor legislador Cornaglia.

Sr. Cornaglia.- Señor presidente: quiero, en nombre del bloque de la Unión Cívica Radical, expresar nuestra postura sobre este proyecto en tratamiento, que es coherente y no se contradice absolutamente con la postura que en el seno de la comisión sustentamos, en oportunidad de su tratamiento, porque compartimos totalmente las inquietudes que llevaron al bloque y a los autores del proyecto original para formular este pedido de informes.

Se nos ocurre, señor presidente, que siempre resulta importante para la Legislatura conocer la verdad sobre el accionar de las fuerzas de Gendarmería en otra jurisdicción y en tareas que si bien no le son impropias, sí por lo menos motivan los interrogantes, las dudas y las incertidumbres, como ser la custodia de bienes privados, más allá de la obligación que tienen de custodiar los bienes del Estado.

Además, debiera ser un motivo de preocupación para los legisladores de Córdoba, conocer si existe algún convenio o alguna adhesión de la jurisdicción provincial con las leyes de seguridad interior y con el Ministerio del Interior del estado federal. Sería importante

entonces, que el Poder Ejecutivo provincial nos pudiese informar respecto del contenido y del alcance de esos acuerdos, convenios o adhesiones.

En fin, como nos preocupaba el hecho de que formalmente el proyecto original tenía algunas falencias técnicas que imposibilitaban que se pudiera esclarecer sobre la verdad - como bien lo dijo el miembro informante del bloque de la mayoría-, ofrecimos la alternativa de un proyecto similar, reformulando las preguntas, para que de esta manera el Poder Ejecutivo pudiera allanar el camino de estas dudas, para que las mismas pudieran ser despejadas.

Por el motivo citado, con el número 00776, hoy ha tomado estado parlamentario un pedido de informes sobre el particular, que se refiere al mismo tema en otros términos formulados, para que de esta manera el Poder Ejecutivo de la Provincia no encuentre ninguna dificultad, ni aprehensión, ni ninguna excusa de tipo formal o constitucional para poder contestar el pedido.

Con las aclaraciones expuestas, compartiendo el proyecto original que reivindicamos en nuestro nuevo pedido de informes y admitiendo que las falencias del proyecto impiden que se esclarezca la verdad, vamos a acompañar el rechazo solicitado por el bloque de la mayoría.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Liliana Olivero.

Sra. Olivero.- Señor presidente: a través suyo le quiero agradecer al legislador Ruifeil la amabilidad por querer conseguir algunas respuestas. Sin embargo, el legislador acaba de decir que se hace cargo de una firma, pero entiendo que no tiene la responsabilidad, o mejor dicho los conocimientos para poder contestar porque no ha estado presente en una reunión a nivel nacional con el Consejo de Seguridad, donde sí participaron el señor Montoya y el señor jefe de Policía.

Quiero leer solamente el octavo párrafo donde dice: "...se acordó el diseño de un programa de capacitación para la policía provincial que desarrollará la gendarmería con apoyo técnico de su equivalente francesa".

Entiendo que un pedido de informes primero debe responderlo el titular y responsable de la cartera, con firma, con sello y con fecha, para que se constituya en documento público.

Por otro lado, al presenciar una reunión a nivel nacional las autoridades y funcionarios pueden estar en condiciones de contestar este tipo de preguntas. Es una farsa decir que resultan improcedentes. En todo caso, deberíamos preguntarnos ¿cómo respondemos y cómo responde el Poder Ejecutivo de la Provincia cuando la gendarmería estuvo rondando los hipermercados de nuestra ciudad? ¿No es que el Poder Ejecutivo de la Provincia debe conocer el movimiento de esta fuerza de seguridad que pertenece a la Nación?

Por eso creo que en todo caso es una práctica que se ha visto no sólo con este pedido de informes sino también con otros, donde realmente pretendemos la veracidad de los hechos y no sólo la respuesta formal a una serie de preguntas.

Desgraciadamente también debemos recurrir la mayoría de las veces a los medios de comunicación para conocer los actos de gobierno, ya que cuando intentamos desde nuestro lugar de trabajo realizar tareas investigativas, ocurre que pasamos dos meses y no podemos conseguir la audiencia con los funcionarios o ministros pertinentes.

Por lo expuesto, quería ratificar los fundamentos totalmente correctos contenidos en este pedido de informes.

Nada más, señor presidente.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Obregón Cano.

Sr. Obregón Cano.- Señor presidente: dicen que el hombre es el único animal que se tropieza dos veces con la misma piedra.

Veo que la legisladora continúa insistiendo en un pedido de informes sobre el que, como ella misma reconoció, estuvimos prácticamente una hora hablando, incluso nos llegamos hasta su oficina para bajar unos datos y se dio cuenta de que había preguntas que no correspondían. Es por ello que el miembro de la Unión Cívica Radical que participa en la Comisión de Legislación General propuso una iniciativa dirigida a la Provincia y que se pudiera responder.

Además de ello, creo que lo que ha hecho el legislador Rufeil es un trámite en su carácter de presidente de la comisión. Ella no lo sabe porque es nueva, pero ya se debe haber enterado, porque ha presentado varios pedidos de informes en distintas oportunidades; siempre se hace como un previo informe para saber si conforma o si satisface alguna inquietud.

La respuesta que nos ha traído el legislador Rufeil, - y de la cual ha dicho que se hace cargo porque él, como presidente de la comisión hizo la gestión para darle más agilidad al tema- está en un papel con membrete de la Secretaría de Asuntos Institucionales, como corresponde y no está firmada, porque se la dieron para que la traiga directamente. Muchas veces por la premura en dar las respuestas, hasta las mandan por fax.

Nos parece válido el pedido de informes para satisfacer inquietudes -porque realmente apuntan a conocer una verdad, pero si es para debatir, me gustaría que separáramos de su contenido todo aquello que es absolutamente improcedente y está fuera del Reglamento. Así tiene que entenderlo la legisladora y volver a rehacer el proyecto, porque la inquietud puede ser legítima.

Pero dentro de la comisión avanzamos sobre el tema: primero, sobre quien pesa la responsabilidad de la seguridad en general, hecho que compete al Consejo de Seguridad Nacional, donde todas las provincias están participando, porque son sus miembros naturales. Eso es lo único que ella puede esgrimir, para saber el por qué de la presencia de la Gendarmería en la Provincia. Esta a su vez ha informado que no ha firmado ningún convenio, sino una propuesta para hacer una capacitación.

En segundo lugar, hay una inquietud -y esto queríamos recoger en el otro pedido de informes- porque hay una presencia de la Gendarmería, pero no hay enfrentamientos con la Policía.

Recuerdo que en 1973, cuando gobernaba mi padre, hubo una desinteligencia entre la Policía Federal y la Provincial, un hecho grave que terminó casi en el enfrentamiento de los dos por una equivocación. Entonces, se creó una comisión para averiguar cómo habían sido los hechos.

En este caso, no hubo nada de eso. La Gendarmería estaba presente solamente para proteger bienes de dependencia de la Nación en la Provincia; pero la Provincia conocía esto.

La legisladora insiste en su pedido de informes y me pregunto si lo ha sacado de los diarios —porque todo se saca de los diarios— y digo esto, porque parecía que “La Voz del Interior” nos contestaba los interrogantes del referido proyecto.

No hubo ningún hecho grave, salvo la necesidad de conocimiento, por parte de las autoridades provinciales, de la presencia de la Gendarmería para la protección de algunos bienes de dependencias de la Nación.

Quiero recordarle a la legisladora que en ese momento ya estaba dada la orden por parte del Ministerio del Interior, que es quien coordina al Consejo de Seguridad, del movimiento que se había puesto en marcha por la emergencia. Por lo cual, la participación de la Gendarmería puede haber sido tomada como decisión previa a cualquier comunicación con la Provincia.

No quiero entrar en debate porque no corresponde y porque ya lo hemos discutido más de una hora y media en comisión, para tratar de darle una respuesta, rehacer el pedido de informes, ofrecerlo a otro bloque y hasta ser coautores. Pero si se insiste con el proyecto inicial y se lo trae para que se debata en el recinto, creo que es un grave error parlamentario.

Quiero ratificar que la respuesta dada por el presidente de la comisión a través del área de gobierno correspondiente, no sólo es correcta sino que va mucho más allá de lo que debiera. Este proyecto, en derecho, se diría desechado por improcedente y nada más, y así podrían habernos contestado, pero nos dieron una explicación.

A través suyo, señor presidente, le pediría a la legisladora que revea su posición, de lo contrario, en la comisión comenzaremos a actuar de otra forma, porque de esta manera nunca llegaremos al consenso. Lo que en comisión era un error menor, a esta altura traer este proyecto al recinto es un error grave, porque el mismo contiene cuestiones que no co-

rresponden. Ahora si se insiste en el plenario, ya es un error grave.

Es por ello que a través suyo, señor presidente, ratifico lo dicho por el miembro informante, presidente de la comisión, y ahora sí lo rechazamos por improcedente. Le solicitamos que cuando tengamos pedidos de informes y los discutamos en comisión, por favor tratemos entre todos de respetar los tiempos que se usan, ya que es muy valioso que dediquemos ese tiempo a dar consenso y no a discutir como sordos, y traer acá lo que no procede debatir en el recinto.

Sr. Presidente (Olivero).— Tiene la palabra la señora legisladora Perla Ceballos.

Sra. Ceballos.— Señor presidente, de todo lo que se ha dicho, nos quedan dudas abiertas, porque surgen nuevas preguntas, que más allá de que se deba o no solicitar un nuevo informe, creo que hay preguntas que se podrían haber contestado más prácticamente y que a lo mejor tiene, todo el derecho la Izquierda Unida, de no sentirse satisfecha. Es por ello que nosotros apoyamos esta solicitud del informe. Pero también nos preguntamos: ¿si no hay un acuerdo, por qué han intervenido? ¿Por qué Gendarmería ha intervenido en esto de los saqueos en los hipermercados en diciembre? ¿Acaso el Gobierno de la provincia de Córdoba no es soberano como para que autorice por lo menos, el ejercicio de estas fuerzas dentro de su territorio? ¿O cualquiera puede venir y actuar sin que el Gobierno sepa?.

Todas estas preguntas se abren y nos hacemos también, estas hipótesis y vamos más allá, porque nosotros presentamos un proyecto que fue rechazado, del pedido de tratamiento sobre tablas, por el alquiler de un carro hidrante, en donde se habla más vale de represión, que de prevención. Y también se han contratado gendarmes. Entonces, todo esto abre dudas. Si bien ha sido rechazado y pasado a comisión para su tratamiento, quien sabe cuando abrirá una gran incógnita que nosotros queremos develar y saber a dónde y en qué lugar están parados los cordobeses, en este momento, ya que parece ser que si recurrimos a Gendarmería, es porque nuestra Poli-

cía –que tendrá gente mala, pero que también tiene gente capaz- se encuentra desbordada o incapacitada para dar respuesta a la demanda.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Olivero.

Sra. Olivero.- Señor presidente, en función de la propuesta que hace el legislador Obregón Cano, quiero aclararle –al legislador a través suyo- que en ningún momento hubo intención, ni una tomada de pelo, ni una pérdida de tiempo desde nuestro bloque, sobre el debate en comisión de este proyecto.

Tenemos el legítimo derecho de conocer la verdad y de oponernos a lo que supuestamente se nos brinda como una información certera, a decir que no estamos de acuerdo, que estamos insatisfechos, y que no comparamos el contenido.

Pero lo que más me preocupa, es que este Gobierno provincial tuvo 500 gendarmes de una fuerza que no corresponde a la provincia de Córdoba, y la tuvimos alrededor de los supermercados de nuestra ciudad. ¿El Gobierno está pintado? ¿No sabe que tiene una fuerza nacional que la tiene metida en la provincia? ¿Qué pasó, no le alcanzó con la policía provincial?. Queremos saber. Queremos ver que un Gobernador no esté pintado. ¿Esperamos tener 5000 gendarmes en la Provincia o más muertos, para decir que vamos a responder a un pedido de informes? Es por ello, que insistimos en la validez de estas preguntas y planteamos que esta Legislatura reflexione y vote afirmativamente, para que un pedido de informes pueda ser respondido por las autoridades que correspondan, por los funcionarios que participaron de las reuniones nacionales y que pueden hoy tener la posibilidad de resolver dudas, no sólo a nosotros, sino a la gente que cuando salieron estas notas periodísticas, trajeron bastante preocupación a muchos círculos, justamente por la injerencia de una fuerza nacional en el ámbito de nuestra Provincia de Córdoba.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Novillo Corvalán.

Sr. Novillo Corvalán.- Señor presidente, escuchaba la precisa y clara fundamentación del miembro informante de nuestro bloque rechazando este pedido de informes para llamarlo o denominarlo de algún modo. Pondero

la caballerosidad parlamentaria del legislador Rufeil, al haber calificado de improcedentes los fundamentos.

Mi pregunta es, señor presidente: ¿improcedencia o ignorancia? Fíjense señores legisladores, cuando se estaba organizando la Primera Internacional Comunista, Karl Marx debatía con el sastre Weitling, anarquista; y ante un planteo del sastre carente de contenido -a criterio de aquél gran pensador de Tréveris- le dijo con esa energía que lo caracterizaba, expresándole: "Señor Weitling, la ignorancia nunca ha contribuido al desarrollo de la ciencia ni al progreso de los pueblos".

Señor presidente, creo que aquí estamos ante un claro caso de ignorancia. El artículo 102 de la Constitución Provincial es claro, de tal manera que interpreto que con sólo haberlo leído ya se sabe cuál es el alcance, la jurisdicción, la competencia, la naturaleza, la envergadura y la medida de nuestras atribuciones y facultades. Otras que exceden, deben ser canalizadas por procedimientos distintos, pero no usando de la atribución que claramente reconoce nuestra Constitución en su artículo 102, para que los legisladores hagan los informes que consideren pertinentes al Poder Ejecutivo; siempre que lo hagan en cuestiones que sean de su jurisdicción y no como en este caso, porque ya hubo una reiteración como lo sugería el legislador Obregón Cano: se tropieza por segunda vez con la misma piedra, y creo que es por tercera vez, señor presidente. Ello nos demuestra que acá no hay improcedencia, sino que hay ignorancia.

Por eso, señor presidente, una razón más para que nuestro bloque rechace este proyecto, por improcedente y por ignorancia de sus autores.

Sr. Presidente (Olivero).- Si no se hace uso de la palabra, encontrándose la Legislatura en estado de comisión, corresponde producir despacho del proyecto en tratamiento.

En consideración el despacho que rechaza el proyecto.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

Corresponde levantar el estado de comisión de la Cámara.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

En consideración el proyecto.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y rechaza.

Sr. Presidente (Olivero).- Rechazado.

- 13 -

**CE.PRO.COR. ELIMINACIÓN ADICIONAL
DEDICACIÓN EXCLUSIVA. PEDIDO DE
INFORMES.**

**Tratamiento por la Cámara constituida en
comisión**

Sr. Presidente (Olivero).- Por Secretaría se dará lectura al punto número diecisiete del Orden del Día, proyecto de resolución 572/L/02, por el cual se solicita al Ejecutivo Provincial, informe sobre aspectos relacionados con la eliminación del Adicional por Dedicación Exclusiva a los Investigadores del CEPROCOR.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

**PROYECTO DE RESOLUCIÓN – 00572/L/02
LA LEGISLATURA DE LA
PROVINCIA DE CORDOBA
RESUELVE:**

Dirigirse al Poder Ejecutivo Provincial y por su intermedio a quien corresponda, para que en el término de diez días y de acuerdo a lo establecido por el artículo 102 de la Constitución Provincial, se sirva informar lo siguiente:

1.- Sobre la base de que instrumento legal, se eliminó el pago del adicional por dedicación exclusiva a los investigadores del CE.PRO.COR. (enviar copia del mismo).

2.- ¿Cuál fue el motivo por el que se tomó esta medida?

3.- ¿Cuántos son los investigadores afectados por esta decisión?

Héctor Dulla, Jorge Font.

FUNDAMENTOS

La Ley N° 8453, que aprueba el Escalafón para el personal que cumpla funciones en el ámbito del CE.PRO.COR, en su artículo 27 autoriza al Poder Ejecutivo para establecer el régimen de remuneraciones y las bonificaciones que percibirá dicho per-

sonal. El Decreto Reglamentario N° 173/95, establece los adicionales, entre los que está el Adicional por Dedicación Exclusiva.

Sabemos que para alcanzar los niveles superiores, los investigadores deben realizar una carrera de muchos años y es necesario aprobar los informes anuales que corresponden a cada caso, amén de los antecedentes curriculares que son necesarios para ingresar al CE.PRO.COR.

Además, en todo los países del mundo, se abonan asignaciones especiales a los investigadores, ya que los mismos manejan información confidencial y secreta que hace que su tarea tenga una responsabilidad mucho mayor.

Si desaparece el pago de la dedicación exclusiva, estamos condenando al CE.PRO.COR., un Centro reconocido a nivel mundial por la excelencia de su trabajo e investigaciones a un vaciamiento inmediato del personal capacitado a través de muchos años de trabajo en la Provincia, quienes seguramente emigraran a otros lugares.

Por estas razones y las que daré en oportunidad de su tratamiento, solicito a mis pares me acompañen con la presente iniciativa.

Héctor Dulla, Jorge Font.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Dulla.

Sr. Dulla.- Señor presidente, en razón de no tener despacho de comisión, pero estando incluido en el Orden del Día, en su carácter de pedido de informes, en primer lugar debo decir que he sido partícipe de la discusión en comisión y se me ha acercado también una respuesta tal cual es costumbre de esta Legislatura anticiparse al tratamiento de los pedidos de informes y obtener respuestas del Ejecutivo.

Decía que se me ha acercado una respuesta de lo que planteábamos con la firma del doctor Fernando López Amaya de la Secretaría General de la Gobernación. Lo debatíamos y lo discutíamos en principio el día de ayer en el seno de la comisión respectiva, pero digo con absoluta honestidad que coincidíamos en que tal vez no tengamos una visión similar o semejante sobre esta problemática a los efectos de que el resto de la Cámara sepa de qué estamos hablando.

Concretamente, nuestra iniciativa estaba planteando una serie de interrogantes res-

pecto a la quita de la dedicación exclusiva que tienen asignada los investigadores del CEPROCOR, y que han percibido hasta el mes de febrero pasado, que dejaron de percibir a partir de entonces. Entonces, nosotros decíamos: “¿Con qué instrumento legal se había procedido a hacer esa quita? ¿Cuáles eran las razones? ¿Qué cantidad de investigadores están afectados por la misma?” Se nos ha respondido con gentileza; se nos invitó a la comisión y hoy he hablado, pidiendo el decreto respectivo, con el doctor López Amaya, porque entre otras cosas pedía que se me enviara una copia de esta norma o del instrumento legal al que hacía mención esta respuesta. Debo decir, señor presidente, que al Decreto 261 no lo he podido conseguir, a pesar de la amabilidad de López Amaya en atenderme en el día de la fecha. Me dicen que está en Fiscalía. Pero lo más importante es que no ha sido publicado todavía en el Boletín Oficial.

Entonces, ¿por qué estamos debatiendo o discutiendo esto, señor presidente? Por una cuestión elemental: no compartimos y no coincidimos en las respuestas que se nos dan. Pero fundamentalmente, no compartimos las razones que se esgrimen en la respuesta para la quita de la dedicación exclusiva que –reitero– está establecido por la propia ley del escalafón del CEPROCOR. Y esta me parece que es la cuestión de fondo, la central, más allá de que esté contestado o no.

La cuestión central estriba en la independencia científica y tecnológica que tenemos que tener en la provincia. Acá no estamos defendiendo el bolsillo a un grupo que, según nos dicen, son catorce investigadores que tiene el CEPROCOR. No estamos defendiendo ni soy el vocero de esos catorce investigadores. Lo que estamos planteando es que sea eliminado un concepto que tal vez en otros rubros no tenga importancia, no tenga incidencia, pero en el campo científico y tecnológico, la dedicación exclusiva sí lo tiene. Se ha suspendido esto mientras dure la emergencia económica, financiera y administrativa del sector público de la provincia. Creo que flaco favor le hace, no por el monto de lo que significan 84 mil pesos al año, que sería la dedicación exclusiva de estos catorce investigadores a razón de 600 ó 700 pesos porque esto es variable y depende

del nivel de los investigadores. La ley dice que la dedicación exclusiva se paga a razón del cincuenta por ciento de la asignación básica. De manera que está entre 600 y 700 pesos, multiplicado por catorce y por los doce meses, más el aguinaldo, nos da una cifra que, analizábamos ayer en comisión, es poco significativa.

Pero lo más importante, señor presidente, no es el monto, no es la cifra y la Provincia no puede plantear una cuestión de esto. Lo que está en juego, señor presidente, es la independencia tecnológica y científica de la Provincia.

Y quiero traer a colación de esto –cosa que compartimos absolutamente–, los dichos de los legisladores que votaron la Ley de Creación del CEPROCOR. Decía entonces, ponderando, tanto desde el anterior oficialismo, como desde la oposición, un legislador que era vocero o miembro informante de la Unión de Fuerzas Sociales de entonces: “Así veremos como todos poseen calidad doctoral. Por todo ello, este ámbito servirá además, como marco de atracción para aquellos investigadores que ejerciendo su profesión en otros ámbitos institucionales, de otras latitudes, puedan volver a Córdoba, para devolver lo que en su momento, a través del sistema educativo en nuestra Provincia, se les proveyó de lo necesario, para que pudieran luego continuar sus estudios en el extranjero. Un modo adecuado para lograr que ellos vuelvan a nuestras tierras, es éste, señor presidente, cuando estén las condiciones adecuadas. Pero también, señor presidente, es necesario que se remarque la importancia de este proyecto toda vez que tiende, ya de una manera efectiva y no literaria, como habitualmente ha sido siempre, a jerarquizar la ciencia y los estudios tecnológicos y al hacerlo se jerarquiza de un modo efectivo el propio rol del científico. Al prever el proyecto...” –y esto es lo importante y quiero rescatarlo y resaltarlo, señor presidente– “...de ley que los investigadores tendrán un tiempo de dedicación exclusiva y parcial, se introduce un componente casi revolucionario, porque habitualmente se entiende y se entiende mal, que se pueden desempeñar eficazmente funciones de investigación y docencia en los ámbitos universitarios, teniendo tiempo de dedicación,

llamados eufemísticamente “simple”, es decir dedicarle pocas horas de la semana para alguna tarea de docencia o de investigación. Así, en ningún país desarrollado del mundo ha progresado la educación y la ciencia. De este modo, señor presidente, con estos primeros pasos que se dan, es posible alentar esperanzas. Bernardo Houssay, nuestro Premio Nobel en Ciencia y primero en Latinoamérica, sabía decir que: ‘cuando se le abre la puerta a la Ciencia, hay esperanza para el progreso de los pueblos’, y yo lo creo así, señor presidente. “Esto es lo que decía un destacado diputado de Unión de Fuerzas Sociales de entonces. Digo, lo que se decía entonces, “se borra hoy con el codo.”

Sr. Presidente (Olivero).- Perdón, le está pidiendo una interrupción, seguramente para alguna aclaración, el legislador Sofanor Novillo Corvalán.

¿La autoriza?

Sr. Dulla.- Sí, señor presidente.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Sofanor Novillo Corvalán.

Sr. Novillo Corvalán.- Gracias, señor presidente, y gracias señor legislador por la autorización.

Ratifico lo que dije en esa oportunidad; son palabras mías —creo— las que está leyendo. Las hago mías, las reitero, pero quizá, con una parte de ese discurso que improvisé, pero que recuerdo dije algo más, que acá lo querría señalar: “el CEPROCOR...” dije, “...fue el proyecto, la obra casi excepcional, que de un modo unánime, nuestro bloque aceptó, coincidió que fue lo más rescatable y relevante de la gestión del Gobernador Eduardo Cesar Angeloz.

Quiero agregar algo más. El proyecto de ley del CEPROCOR lo hicimos codo a codo, con el entonces Secretario de Ciencia y Técnica, doctor Pérez, que vino a la Legislatura, y con la oposición hicimos lo que creímos que en un marco de normalidad iba a permitirle a esta institución de carácter quinquenario, superior al nivel cuaternario, porque la mayoría tenía doctorados, seguir progresando y contribuir al desarrollo de la ciencia y la tecnología.

Lamentablemente, todo lo que vino

después, entre el '98 y el '99, en la República Argentina, llevó a esta crisis que está determinando todas estas situaciones de extrema angustia y que está legitimando estas decisiones que de ninguna manera son propiciadas, pero que tienen que ser adoptadas por distintos gobiernos provinciales.

Sr. Presidente (Olivero).- Antes de continuar con el uso de la palabra, legislador Dulla, y conforme usted lo expresara al inicio de su alocución, omitimos constituir la Cámara en estado de comisión, voy a proponerlo.

En consideración la constitución de la Cámara en Comisión.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Dulla.

Sr. Dulla.- Gracias doblemente, señor presidente. A usted por salvar la omisión que cometí al comienzo, y al legislador Sofanor Novillo Corvalán por la honestidad intelectual.

Ex profeso no mencioné los nombres, pero repasé la versión taquigráfica porque los propios investigadores recordaban lo que había dicho mi estimado amigo, y como me sentí absolutamente identificado con lo que sostenía el entonces diputado Novillo Corvalán, quise trasladarlo aquí. Celebro que lo haya recordado de la manera que lo ha hecho ahora, y por eso agradezco la honradez de Sofanor.

Señor presidente, estamos absolutamente convencidos de que es cierto lo que se sostuvo desde la que era entonces oposición, por eso lo decimos hoy. Reitero que no estamos defendiendo sólo los ingresos de los investigadores, estamos defendiendo la independencia, porque al quitarle o suspender la dedicación exclusiva, les estamos abriendo la puerta y diciéndoles que pueden trabajar en otro lado, incluso pueden irse a otro lado. Usted conoce, señor presidente, lo que es el patrimonio intelectual. El espíritu con el cual fue creada la dedicación exclusiva en el campo de la ciencia y la tecnología fue, precisamente, para preservar lo que es el patrimonio intelectual, científico y tecnológico de la Provincia.

Conozco la situación que vive la Provincia, y sé que hay una ley de homogeneización salarial. Conozco esto perfectamente y en cier-

ta forma lo hemos sufrido. Pero creo que hay ámbitos que deben preservarse y cuidarse.

No estamos aquí -como decíamos ayer en la comisión-, comprándole el silencio a nadie. Porque decimos que con la dedicación exclusiva los investigadores van a estar abocados exclusivamente a la Provincia, como lo están haciendo ahora, que están trabajando mucho y bien por la Provincia, están trabajando en convenios de vinculación tecnológica con el sector privado. Creo que este es uno de los pocos sectores de la Administración provincial de los que podemos sentirnos orgullosos, porque están trabajando a favor del desarrollo de la Provincia en convenios con el sector industrial y el sector agropecuario, poniendo a la ciencia y la tecnología con los pies sobre la tierra. Cuántas veces nos mofamos de aquellos investigadores que están analizando la quinta pata a los pulgones, o tratando de saber si tienen una antena más o menos, o investigando solamente para las publicaciones en inglés, o para los congresos internacionales. Podemos decir con orgullo que el CEPROCOR está trabajando para el desarrollo científico y tecnológico, fundamentalmente de Córdoba, y sabemos lo que significa la independencia en este sentido, no estar dependiendo de las multinacionales para comprar o para vender.

Señor presidente: esta es una medida que debe revisar el Gobierno de la Provincia. Son catorce investigadores pero fundamentalmente es la independencia científica y tecnológica de la Provincia.

Pero lo más grave de todo esto es que por una parte achicamos las erogaciones, pero por otro lado -y esto es lo cuestionable- desaparece la Secretaría de Ciencia y Técnica y se crea una Agencia de Ciencias, con un presidente y tres o cuatro directores. Debo decir que anteriormente funcionaba con un secretario de Ciencia y Técnica y con un director, que estaba "ad honorem", puesto que tenía el cargo de investigador y le pagaban como tal, teniendo a su cargo la dirección del CEPROCOR y no cobrando por ello. Era un solo sueldo.

Más grave todavía es que por un lado le sacamos con este Decreto 261, y por el otro está ingresando gente a la Agencia; está ingresando personal. Lo que no se nos va en lágrimas, se nos va en suspiros.

Muchas gracias, señor presidente.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora María Irene Fernández.

Sra. Fernández.- Señor presidente: el proyecto de resolución número 572/L/02 en tratamiento, fue girado a la Comisión de Legislación del Trabajo, Previsión y Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales, y el trámite que se le imprimió fue el mismo que se le brinda a todos los pedidos de informes girados a la Comisión que presido.

En este orden de cosas, luego de recibir la repuesta requerida al Poder Ejecutivo, fueron invitados los autores a la reunión de comisión del día de ayer y se puso en su conocimiento, así como del resto de los legisladores miembros, dicha contestación, que paso a leer textualmente: "Por la presente envío a usted la respuesta requerida al proyecto de pedido de informes del tema de referencia. 1) El adicional por dedicación exclusiva a los investigadores del CEPROCOR se ha pagado hasta el mes de febrero del corriente año. 2) Luego de un profundo y detenido análisis se ha dispuesto suspender el artículo 7° del Decreto 306/95, mientras dure la emergencia económica, financiera y administrativa del sector público de la Provincia, y por ende suspender el pago del adicional por dedicación exclusiva a partir del mes de marzo del corriente año. 3) El Decreto lleva el número 261/02 y ha sido dictado en ejercicio de las facultades excluyentes conferidas por el artículo 27 de la Ley 8453 y por el artículo 7 de la Ley 8991, cuyos textos me permitiré recordar. El artículo 27 de la Ley 8453 establece que "La jornada normal de trabajo de todo el personal del CEPROCOR es de 44 horas semanales", mientras que el artículo 7° de la ley 8991, dice "Facúltase al titular del Poder Ejecutivo y al titular de la Legislatura de Córdoba a incorporar, armonizar y nivelar nuevas categorías que respeten el principio de homogeneidad salarial establecido en la presente Ley."

La respuesta al punto cuatro es la siguiente: "El motivo es el mismo que tomaron en cuenta los constituyentes, al sancionar el nuevo artículo 91 de la Constitución de la Provincia, como es el de establecer el principio de remuneración homogénea, que consiste en

abonar solamente la asignación básica, que se fije para el cargo y las asignaciones familiares cuando así correspondiere, artículo 5º, de la Ley 8991.” Quinto: “los investigadores que verán homogeneizada su remuneración, por aplicación del Decreto 261/02, alcanzan el número de 14”.

Como queda claro, señor presidente, en la citada reunión de la Comisión, el pedido de informes quedó respondido con creces, según los dichos del propio legislador autor del proyecto, y es de destacar que dicha apreciación fue además compartida por todos los miembros presentes de la comisión. Lo que resulta de difícil comprensión es que si el pedido fue correctamente respondido, se hizo en el tiempo reglamentariamente previsto y se lograron evacuar las inquietudes de los autores. Entonces ¿cuál sería el motivo de esta discusión? Indudablemente que considero digno de destacar el empeño que ponen los señores legisladores, en analizar los temas a los que se han referido, pero que quede claro que estamos analizando un pedido de informes, por el que se solicita cuál es la razón por la que se eliminó un adicional a 14 personas, y la respuesta del Poder Ejecutivo fue más que clara. Ahora bien, no me parece una técnica correcta tratar de inferir de una respuesta ordenada, en razón de las preguntas específicas del pedido, todo lo que implica una cuestión de política científica.

Además, por el razonamiento expresado de que la cuestión del no pago de un adicional no va a garantizar la excelencia por parte de los que antes la percibían, nos sitúa a todos los funcionarios, legisladores y agentes del sector público, en un complejo escenario en el cual vamos a estar indirectamente reconociendo lo que en sí no es más que una falacia. Es decir que por el mismo argumento, estaríamos en condiciones de afirmar que nuestro rendimiento ha decaído a causa de una ley que nosotros mismos oportunamente sancionamos, por la cual concretamente establecimos la disminución de nuestras remuneraciones y las de nuestros colaboradores.

Señor presidente, señores legisladores: la crítica situación por la que atraviesa nuestro

país, no admite prerrogativas de ninguna especie a la hora de pensar en la totalidad de los cordobeses, por sobre los intereses particulares o de cualquier otro sector. Esa realidad obliga a tomar medidas que podrán no ser simpáticas, e incluso incomprensibles, pero que se deben tomar. Esta es la responsabilidad de un buen gobernante, pensar en el conjunto de los cordobeses.

Por considerar que dicho proyecto fue correctamente contestado por el Poder Ejecutivo, y por todos los motivos expresados, solicito el rechazo del proyecto de resolución 572/L/02.

Muchas gracias, señor presidente.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Alvarez.

Sr. Alvarez.- Señor presidente: queremos manifestar que más allá que formalmente se ha respondido el pedido de informes, la cuestión no sólo queda ahí, sino que se trata de un tema muy delicado y que hace al desarrollo futuro de nuestro país.

Por lo tanto, formalmente solicitamos que se revierta este recorte del adicional a los investigadores del CEPROCOR, dado que se les está negando no sólo un estímulo moral - pues parecería que no existe un proyecto de Provincia productiva- sino porque además se trata de un estímulo material, y todos deben saber que la función investigadora puede llegar a resultar una gran herramienta, en el marco de un proyecto de liberación nacional y de justicia social, que nos permitirá no sólo sacar de la crisis a nuestro país, sino pensar en un futuro desarrollo.

Muchas gracias.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Perla Ceballos.

Sra. Ceballos.- Señor presidente: quien habla del CEPROCOR tendría que hacer un poco más de historia sobre el reconocimiento de esta institución tan cara para nosotros, tanto por el afecto como por la labor que desarrolla en bien de la población.

Es un centro sobre investigación, transferencia de tecnología y servicios de laboratorio para el desarrollo productivo público y privado, porque no solamente trabaja sobre la faz

pública sino que también se ocupa de la privada, en tal sentido podríamos nombrar empresas como SanCor, Manfrey y muchas otras que siempre requieren de su atención.

Esta institución tiene como objetivos ejecutar proyectos de investigación y desarrollo tecnológico para transferirlos al sector socio productivo, de manera que presta servicios y asesoramiento tecnológico a empresas del sector productivo, apoyando el desarrollo de instituciones sociales y de organismos del Estado.

Con esto quiero significar, señor presidente, que el CEPROCOR significa mucho más que esa simple palabra, ya que brinda servicios en las áreas de salud, alimentación, medio ambiente, recursos renovables, estudio de plaguicidas, control de calidad de alimentos y muchos otros temas más que el sólo nombrarlos nos demandaría muchas más páginas de las que creen.

Estos esforzados investigadores, que año tras año luchan contra muchas desigualdades que les brinda el propio presupuesto, hace dos meses que sufren un descuento en sus haberes. No sólo se les descuenta este adicional de dedicación exclusiva sino que también se les descuenta otro adicional por in-forme. En este caso se trata de catorce agentes involucrados, pero el descuento se produce sólo sobre trece, porque uno de ellos tiene licencia sin goce de sueldos. Si consideramos que el monto de que se trata el descuento, en bruto, oscila entre los 500 y 600 pesos por cada agente, y lo multiplicamos por los meses del año, advertiremos que el monto final, sin descuentos aplicables, alcanza una cifra estimada de 93.600 pesos.

Estos agentes continúan desarrollando sus tareas con la misma dedicación, pero existe el riesgo de que con esta decisión pierdan dos valores muy importantes: por un lado, la jerarquía que han logrado por su carácter de científicos y, por otro, la calidad de la dedicación exclusiva, lo que a ellos les significa el poder aportar todo su tiempo a la investigación, que es bastante ardua, mucho más que la de cualquier legislador o cualquier gobernador.

Señalamos también que el Decreto 261/02 en que se basa el recorte aún no ha si-

do publicado. No lo hemos podido conseguir en ningún diario ni en el Boletín Oficial, pero eso no debe llamarnos la atención porque también los decretos que hacían referencia a los becarios aparecieron publicados un año después. ¿Esto será producto de la improcedencia o de la ignorancia? Habrá que definirlo.

Nosotros nos referimos más que nada a cuestiones sociales y a cuestiones humanas, en estos momentos en que la emergencia es tan grave, con chicos desnutridos al máximo, parecen huesitos que caminan y la gente muere por inanición, por frío, hablar de recortar en lugares donde más se necesita preservar, donde más se necesita que se ponga énfasis para lograr prevenir, que es lo que hace esta gente.

Estos investigadores están estudiando el P.C.V. mucho tiempos antes de que explotara el problema en Barrio Ituzaingó y llevan mucha tarea realizada, pero con los límites del Presupuesto.

Nosotros como legisladores consideramos que es imposible que se los equipare al recorte que han tenido los funcionarios políticos. Acaso los legisladores en la Convención Constituyente cuando recortaron los viáticos, las horas extras, la dedicación exclusiva, no vieron en todo esto una abultada suma de dinero. En definitiva, era lo que el pueblo quería que recortaran, no la calidad de lo que se legisla. Esto nos llama la atención porque hay que saber dónde, cuándo, cómo y en qué momento se debe recortar.

Creemos que este tiempo no es de recorte para este sector, y que se deben respetar a estos investigadores -trece en este momento- que están esforzándose por brindar lo más que pueden para esta comunidad, que parece no reconocerlo.

Nada más.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Bocco.

Sr. Bocco.- Señor presidente: he escuchado con atención este interesante debate sobre lo que se debe invertir en materia de investigación y estoy seguro de que hay un error del oficialismo al no aprobar este proyecto.

Estoy absolutamente convencido de que el Gobernador De la Sota debe ignorar este recorte que se le impone a los investigado-

res del CEPROCOR. Digo esto porque nadie ignora la preocupación del Gobernador por el tema de la educación, por eso el alto presupuesto que se ha dedicado en los últimos años a lo educativo, en la construcción de escuelas y establecimientos de nuevos institutos. De manera que descuento que planteado este tema al Gobernador de la Provincia modificaría este criterio y se volvería a dar a este importante centro de investigación que tiene Córdoba, que es motivo de orgullo de los cordobeses, la posibilidad de que continúen investigando.

La República de Francia tiene un Ministerio de la Investigación con un presupuesto igual o superior que el de Educación. Esto habla a las claras de la importancia que tiene para los países adelantados del mundo dotar de un adecuado presupuesto, para que el talento que tiene un país pueda dedicarse de manera full time a la investigación.

No hay posibilidad de enseñar bien si no hay investigación, de lo contrario las universidades serían simple “enseñadero” sin presupuestos adecuados para que los departamentos de investigación tengan todos los científicos trabajando, de forma tal que lo que enseñan en las aulas sea producto de un trabajo de investigación.

Por eso insto a este Cuerpo en el sentido de que no rechace este proyecto argumentando la existencia de un decreto que suspende esa asignación, es un error.

Somos conscientes que estamos en esta situación porque está faltando inversión en educación y estamos contestes que vamos a salir de esto en tanto y cuanto invirtamos en ella, ya que esta situación que vive la República es por falta de este tipo de apoyo o ayuda. Por eso los insto para que aprobemos una cifra insignificante para darle a este Centro.

Si se quiere rechazar el proyecto porque hay una decisión del bloque de hacerlo, háganlo, pero permitan que llegue a conocimiento del Gobernador esta necesidad, de manera que los fondos sean asignados al CEPROCOR porque esto mejora la investigación. Sacarles la dedicación full time implica que ese profesional va a buscar otro trabajo,

va a necesitar contribuir a las necesidades de su hogar con otro tipo de actividad que le va a quitar a la investigación. Y esto, señor presidente, es lo que como Cuerpo tenemos que ver y valorar. Tenemos que ver que es una decisión equivocada. Ni hablemos de que es política ni de que es tramposa, es equivocada. Háganle conocer al gobernador este tema. Estoy absolutamente convencido que va a modificar esa decisión y que la gran preocupación que tienen 14 profesionales del CEPROCOR va a ser aventada, para que sigan trabajando para Córdoba y el país.

Debo decir, señor presidente, que tendríamos la obligación de conocer los currículum y los logros en materia científica de esos anónimos investigadores. A partir de allí, tal vez, sentiríamos vergüenza si ejecutáramos una medida de este tipo.

Gracias, señor presidente.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Asís Nicolás.

Sr. Nicolás.- Señor presidente, nuestro bloque apoya este pedido entendiendo que es un reclamo al Poder Ejecutivo para no restar respaldo a este importante organismo, que es de consulta en toda la provincia y con alto nivel científico.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Lizio.

Sra. Lizio.- Gracias, señor presidente. También vamos a apoyar este proyecto porque consideramos que es realmente importante que el CEPROCOR continúe con sus investigaciones y es el área donde, justamente, no se pueden realizar los recortes que se están haciendo.

Muchas gracias.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Sofanor Novillo Corvalán.

Sr. Novillo Corvalán.- Gracias, señor presidente.

Escuchaba las palabras del señor legislador del bloque de la Unión Cívica Radical, preopinante en último término, y él decía: “hubiera sido lindo leer los currículum de los investigadores”. Yo lo hice en este recinto, señor presidente. Esa tarea ya está hecha. Puedo

decirle que son de una jerarquía, de una excelencia realmente incomparable, orgullo de Córdoba. Conozco a muchos de ellos por sus obras, por sus vidas y por su profundísima vocación. No es eso lo que está en tela de juicio. También conocemos la profunda vocación de los médicos que se desempeñan en hospitales de la provincia, de los maestros que se desempeñan en las escuelas y de los profesores en los colegios secundarios. Tanto funcionarios, empleados, personal de maestranza, todos dan mucho de sí para contribuir a paliar, salir, revertir esta situación de profunda crisis que se vive.

Señor presidente, lo que estamos discutiendo, lo tenemos que analizar en ese marco. Escuchándolo al señor legislador Bocco me preguntaba: ¿estamos analizando este problema a la luz de la época en que se sancionó?, ¿a la luz del tiempo en que esa institución pudo producir muchos de sus resultados esperados porque era un marco muy distinto?, ¿o a la luz de una República que entró en crisis profunda, con todas sus secuelas en todas las provincias, sin excepción? Y ¿qué ha producido esta situación?

Señor presidente, se ha hablado de las universidades. Me he ganado la vida dando clases en muchas universidades estatales, privadas, privadas no confesionales y confesionales, de tal manera que es un tema que conozco. Les puedo decir que más que haber vivido de las universidades he sobrevivido de esa actividad, porque las remuneraciones siempre fueron muy magras a partir de la decisión salarial que tomó el Ministro de Educación de la Nación en 1984, Alconada Aramburu, que derrumbó el nivel salarial de los docentes universitarios, e imposibilitó y muchas veces llevó al quiebre de vocaciones de investigación en el marco de régimen de dedicación parcial y exclusiva.

Pero hoy todo eso, señor presidente, es pálida sombra al lado de lo que hoy se vive en las universidades, situaciones mucho más agravadas, porque las universidades nacionales no tienen presupuesto, lisa y llanamente; no obstante el esfuerzo que se hizo y haberse cuadruplicado durante la década de los noventa los presupuestos de todas las universidades estatales del país, como todo el mundo sabe.

Pero después de los dos años de la gestión de De la Rúa, y el disparador que fue su renuncia, el desplome virtual de la República y sus implicancias en todas las provincias, ha llevado a todo esto.

Entonces, lo que pretendo es que se sepa distinguir una cosa de la otra. Una cosa es la valoración y los esfuerzos que podamos hacer para sostener no sólo la ciencia, la investigación, la tecnología, sino también la salud y la educación. Pero otra cosa muy distinta es el marco de retribuciones que hoy con un criterio armónico y equitativo debe ser el instrumento por el cual se remuneren los servicios de todos aquellos que en el marco del Estado provincial contribuyen con todo su esfuerzo a revertir esta situación.

De tal manera, señor presidente, esto es lo que debe quedar claro, aquí no estamos discutiendo sobre si es importante invertir en investigación, en ciencia o en tecnología, eso ya se hizo, lo dijimos y lo aprobamos. Hoy estamos en una situación distinta, si no se entiende esto, señor presidente, quiere decir que no entendemos nada.

Creo que el problema no es del oficialismo, porque está actuando correctamente, enmarcada y legitimada por la crisis que se vive, no es otra la situación más que esa. Es muy lindo y altamente deseable que nuestro país se encontrara en otro marco y en otra situación, pero no es esa la realidad, es otra. No vamos a volver sobre las causas porque todo el mundo las conoce, pero los efectos son estos y no los podemos desconocer.

Entonces, señor presidente, creo que todos tenemos que actuar con la responsabilidad, la sensatez y el sentido común que las circunstancias de la actual crisis imponen y legislar en consecuencia.

Esta es la posición de nuestro bloque, señor presidente.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Cornaglia.

Sr. Cornaglia.- Señor presidente, había desistido hacer uso de la palabra, pero el regreso del argumento economicista que invoca el bloque de la mayoría, me obliga a hacer algunas breves reflexiones.

Se dice que debe primar la sensatez y la racionalidad, como así también aceptar el

ajuste en virtud de la crisis que vive el país en lo económico y en lo social, de la cual Córdoba no está exento.

Es precisamente que invocando la crisis, nosotros sostenemos absolutamente lo contrario, señor presidente, porque es el argumento más importante que hoy podemos invocar para que no se desmantele esta institución estratégica del Estado provincial.

¿Sabe usted, señor presidente, cuantas Pymes se beneficiaron con el CEPROCOR? Fueron pequeñas y medianas empresas que no tenían la infraestructura de servicios científicos ni el asesoramiento que correspondía para mejorar la calidad de sus productos y así encontrar nuevos mercados y competir de alguna manera en forma efectiva en este mundo globalizado tan competitivo y tan difícil.

El CEPROCOR era el organismo que el Estado provincial ponía a disposición de estas pequeñas y medianas empresas, para que pudieran de esta manera seguir insertadas en los mercados, mejorando así su competitividad.

¿cómo vamos, entonces, desde el estado cordobés, a hacer el aporte para tratar de revertir el proceso recesivo que desde hace más de tres años está sumiendo en la decadencia a la República Argentina? ¿Cuál es, entonces, la coherencia que tenemos que tener, si desde el estado provincial le estamos dando cien millones de bonos Lecor a las pequeñas y medianas empresas y, por otro lado, le quitamos toda la posibilidad de apoyatura técnica? Es absolutamente una contradicción y una falta total de coherencia, porque es precisamente en virtud de la crisis que tendríamos que reforzar estas áreas estratégicas para posibilitar el desarrollo, el mantenimiento y la subsistencia de la pequeña y mediana empresa en la provincia; no me refiero ni a Arcor, ni a SanCor, ni a Manfrey, ni a Renault, ni a cualquier otra empresa que tienen la envergadura suficiente para disponer de su propia infraestructura y asesoramiento científico y tecnológico. Me estoy refiriendo a aquellas empresas que hacen posible que los pueblos sobrevivan en un momento de crisis. No nos extraña que esto ocurra. Ojalá sea como dice mi colega y compañero de bancada, Juan Carlos Bocco: "Ojalá sea

una desinformación del Poder Ejecutivo de la Provincia". Yo no creo que sea así; creo que es una política totalmente equivocada del Gobierno y que se pone de manifiesto dentro del marco de desmantelamiento de toda aquella apoyatura técnica, que tiene que ver con los sectores productivos de la Provincia de Córdoba, como es el caso de lo que vivimos años pasados, cuando se desmanteló la Escuela Técnica Amadeo Sabattini. Y este acto de desmantelamiento del CEPROCOR se inscribe en estas políticas de ausencia total de un estado que ha desertado de su rol fundamental, de apoyar el crecimiento y el desarrollo de la provincia.

Hay un viejo refrán que utiliza mucho la gente, que dice: "Lo barato sale caro", que podríamos aplicar como reflexión final a este debate. Posiblemente la provincia vaya a ahorrar unos pesos en este contexto de crisis que está viviendo la argentina, pero le va a salir muy caro, porque muchas empresas que se beneficiaron del CEPROCOR, hoy van a quedar, merced a su pobre, escasa y siempre deficiente capacidad para progresar en la provincia.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración el despacho por el rechazo del proyecto.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado el rechazo.

En consideración el levantamiento del estado de comisión.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

En consideración el rechazo del proyecto.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado el rechazo del proyecto.

RESUCITACIÓN CARDIO-CEREBRO-PULMONAR. CREACIÓN.

Sr. Presidente (Olivero).- Corresponde dar lectura y tratamiento al punto número treinta y tres del Orden del Día, proyecto de ley número 9623-D-00, iniciado por los diputados Carranza, Cittadini de Montes, Romero y Vigo, creando en el ámbito del Ministerio de Salud la "Red de Capacitación y Asistencia en Resucitación Cardio-Cerebro-Pulmonar", con el propósito de abordar integralmente la muerte súbita, que por Secretaría se enunciará.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

PROYECTO DE LEY - 9623/D/00 EL SENADO Y LA CAMARA DE DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE CORDOBA SANCIONAN CON FUERZA DE LEY:

Artículo 1.- Créase en el ámbito del Ministerio de Salud la "Red de Capacitación y Asistencia en Resucitación Cardio-Cerebro-Pulmonar" con el propósito de abordar integralmente la Muerte Súbita a través de una sistematización para la atención cardiovascular de urgencia en la Provincia de Córdoba.

Artículo 2.- El Ministerio de Salud con la colaboración de Sociedades Científicas, Organizaciones de la Sociedad Civil, especializadas en la materia y Cátedras terciarias y universitarias, que aborden la problemática, establecer los contenidos temáticos para la capacitación en Resucitación Cardio-Cerebro-Pulmonar (R.C.C.P.) destinada a la población en general, según los lineamientos de la "Cadena de Supervivencia".

Artículo 3.- El Ministerio de Salud, con la colaboración de todas aquellas instituciones de los tres sectores (Público, Privado, y ONGs), involucradas con la temática, coordinar, ejecutar y supervisar, a nivel provincial, la capacitación en Resucitación Cardio-Cerebro-Pulmonar.

Artículo 4.- La capacitación en Resucitación Cardio-Cerebro-Pulmonar (R.C.C.P.) ser obligatorio para todos los Agentes de Salud y Educación de la Administración Pública Provincial y para los Agentes de Seguridad públicos y privados.

Artículo 5.- El Ministerio de Salud elaborar y difundir sobre la base de los contenidos programáticos de la Red de Capacitación en Resucitación Cardio-Cerebro-Pulmonar una campaña de Educación para la Salud, a fin de orientar e informar a la población sobre la necesidad de capacitarse en el tema, con la finalidad de salvar numerosas vidas que están en riesgo de sufrir Muerte Súbita.

Artículo 6.- De forma.

Ramón Carranza, Juana Romero, Stella Cittadini de Montes, Alejandra Vigo.

FUNDAMENTOS

Hablar de Resucitación Cardio-Cerebro-Pulmonar extrahospitalaria, implica, en gran medida, referirnos a la Muerte Súbita, la cual fue definida en el CONSENSO INTERNACIONAL DE USTEIN 1991-1995 como un síndrome enteramente clínico en el que se produce "la cesación súbita de la mecánica cardíaca que se confirma con la ausencia detectable del pulso, falta de respuesta neurológica y que se manifiesta por la pérdida de la conciencia y apnea o respiración agónica".

Se dice súbita, porque ocurre en forma inesperada dentro de la primera hora del inicio de los síntomas, y sin condiciones clínicas evidentes que anuncien su presentación en sus víctimas, lo que la hace aún más temible y dramática.

La muerte súbita de origen cardíaco representa más del 90% de todos los casos de muerte súbita. De las diferentes formas de muerte cardíaca, la súbita adquiere características dramáticas por su forma de presentación y sus implicaciones socioeconómicas.

En los Estados Unidos es la causa principal de muerte, ya que 1.200 personas mueren súbitamente por día, es decir unas 400.000 por año (0,2% de la población total de dicho país).

Si proyectamos estos datos a la población Argentina y aceptamos los mismos porcentajes podríamos estimar que en nuestro país fallecen por año súbitamente 66.000 personas, es decir, 180 personas por día. Es importante destacar que en los Estados Unidos el 80% de las Muertes Súbitas tienen enfermedad arterial coronaria comprobada por autopsia.

En nuestro país la presencia de la enfermedad de Chagas-Mazza (3.000.000 de infectados) elevaría notablemente las cifras de víctimas de MS si se toma en cuenta comunicaciones que mencionan que un 20% de los pacientes chagásicos muere súbitamente. De acuerdo a un cálculo estimativo en las reas urbanas de la Argentina la incidencia de Muerte Súbita es de 107/100.000 habitantes.

Según un cálculo promedio, cada 20 minutos una persona sufre un ataque cardíaco en la Capital Federal. Asimismo es importante destacar, que en la Argentina las enfermedades cardíacas son la principal causa de muerte. En el año 98 murieron 76.011 personas por problemas del corazón.

La incidencia de Muerte Súbita se incrementa con la edad, con un pico inicial entre el nacimiento y los primeros 6 meses de vida provocado por el

"síndrome de Muerte Súbita del lactante", que según las estadísticas, produciría 3 muertes súbitas cada 1000 nacidos vivos.

En los adultos, el 70% de los casos de MS ocurre entre los 45 y los 75 años con una clara relación con la prevalencia de la enfermedad coronaria. Considerando a la mayor parte de este grupo etéreo afectado como población económica activa, pueden deducirse las graves implicancias socioeconómicas que genera este síndrome.

La actividad física intensa se relaciona con mayor riesgo de MS. En los atletas se reportan anualmente entre 20 y 25 casos de MS en los Estados Unidos. El estrés es un factor de riesgo coronario y, junto con los demás, facilita el desarrollo de un sustrato para la ocurrencia de arritmias capaces de provocar una MS.

Entre los factores de riesgo para enfermedad coronaria y para MS, la historia familiar de infarto o de paro cardíaco se asocia con riesgo elevado de MS. Por lo anteriormente expuesto, la muerte súbita (MS) constituye uno de los grandes problemas a resolver en nuestro tiempo.

En párrafos anteriores se identificaron los grupos más vulnerables, la incidencia, los principales factores de riesgo de presentación de este síndrome.

Ahora resulta imprescindible enfatizar la relevancia que adquieren los factores lugar de ocurrencia y tiempo transcurrido hasta el inicio de las maniobras de R.C.C.P Básica. Con relación a esto, podemos decir, que la mayoría de los casos de MS, ocurren fuera de los centros asistenciales, en la comunidad, ya sea en el domicilio, en el lugar de trabajo o en la calle.

Ante esta situación es de importancia vital en la sobrevida del paciente afectado, el tiempo que transcurre desde el inicio de este evento, hasta su atención primaria (R.C.C.P.B.).

Evidentemente la atención inmediata que requiere una víctima de M.S. hace necesaria la participación de toda la comunidad, que se transforma en el primer efector de la M.S.

Esto requiere ineludiblemente, el aprendizaje por parte de la comunidad toda de las maniobras de Resucitación Cardio-Cerebro-Pulmonar básicas, sin las cuales no existen posibilidades de sobrevida, pese a la realización posterior de intensas maniobras de resucitación avanzada (apoyo vital cardiovascular avanzado), lo que se explica por el tiempo en que el cerebro no recibe sangre oxigenada, con el daño irreversible correspondiente que se produce.

Ante un episodio de Muerte Súbita la única oportunidad de sobrevida que tiene el paciente es comenzar a aplicar las maniobras de Resucitación

Cardio-Pulmonar (RCP) en menos de 4 minutos del comienzo del mismo.

Llamamos maniobras de RCP al conjunto de procedimientos que tienen por objeto restaurar y luego mantener la circulación sanguínea y la ventilación pulmonar en aquellos sujetos en que estas dos funciones vitales se han detenido bruscamente. Las llamamos de resucitación y no, como otros de reanimación, ya que llamamos al episodio de detención cardiopulmonar como de "Muerte Súbita" y no de "pérdida del alma".

"Uno de cada dos pacientes con paro cardíaco es recuperable si se actúa con rapidez y maestría ante esa emergencia, para garantizar este tipo de atención, resulta fundamental el conocimiento e implementación de la Cadena de Supervivencia.

Esta metáfora fue adoptada hace algunos años por la American Heart Association (A.H.A.), para explicar los distintos elementos que integran la sistematización de la Atención Cardiovascular de Urgencia, que se consideran como el mejor enfoque para enfrentar el tratamiento de la muerte súbita cardiovascular.

Esta cadena cuenta con cuatro eslabones, todos los cuales deben funcionar a la perfección, pues la falla de uno solo de ellos llevar a todo el proceso al fracaso.

Resucitación Cardio-Pulmonar básica (RCP)

Es tanto más eficaz cuanto más pronto se inicie. La restauración del ritmo en forma rápida ofrece una mejor oportunidad de lograr el éxito final.

En casi todos los estudios realizados, la RCP básica realizada por testigos ha demostrado tener un efecto positivo en la supervivencia. Es el mejor tratamiento que puede recibir un paciente con paro cardiorrespiratorio hasta la llegada de un desfibrilador y la Atención Vital Cardiopulmonar Avanzada (AVCA).

Por supuesto, aunque la RCP realizada por testigos es de un valor incuestionable, es sólo temporal y pierde su utilidad si no se siguen con rapidez los siguientes eslabones (desfibrilación y AVCA precoces).

Por lo tanto, es de fundamental importancia que la mayor cantidad de personas conozca las técnicas de resucitación cardiopulmonar básicas, especialmente personal de policía, bomberos, inspectores de tránsito, personal de vigilancia de oficinas públicas, bancos, etc., como así también ciudadanos comunes, con más razón si son familiares de pacientes cardíopatas, ya que está demostrado que el mayor porcentaje de casos de muerte súbita suceden en los domicilios particulares (en este aspecto el médico de cabecera tiene primordial importancia a través de sus consejos al respecto).

Lamentablemente, en nuestro país aún no se ha concientizado en forma eficiente su importancia entre la población y los entes públicos, a pesar de que numerosas entidades médicas, fundaciones, etc., están desarrollando activamente su promoción. Esto podría ser debido a una falta de coordinación y articulación entre los tres sectores (Estado, Privado, 3º sector) ya que los Ministerios de Salud deberían estar representados en el Consejo Nacional de Resucitación.

Acceso rápido al sistema de emergencia

El acceso precoz representa el tiempo desde el comienzo de los síntomas y la llegada del servicio de urgencia médica. La implementación del número telefónico de urgencia médica unificado, como el 117 en nuestro país, representa un extraordinario avance en este sentido, siempre y cuando toda la población lo conozca, lo memorice y lo utilice.

Lamentablemente, en nuestro país (e incluso en EEUU) esto no ha sucedido aún. Si hiciéramos una encuesta entre la población, inclusive entre los médicos, encontraríamos un bajo porcentaje de personas que lo conocen. Y es lamentable pues es una de las medidas prioritarias ante una muerte súbita.

Desfibrilación rápida.

Realizada en forma correcta y muy precoz, influye en forma directa en el resultado final del salvataje. Es el eslabón de la cadena con probabilidades reales de mejorar los resultados. Estando todos los eslabones cumplidos correctamente, la desfibrilación rápida es el factor aislado de mayor importancia para determinar la supervivencia.

Apoyo vital cardiovascular avanzado (AVCA)

Representa, la forma coordinada en que los reanimadores deben tratar a un paciente de emergencia, independientemente de que el equipo conste de una, dos o quince personas.

Cada uno de estos cuatro eslabones que componen la "cadena de supervivencia" juega un rol de significativa importancia, ya que muchas muertes pueden prevenirse con la entrada rápida en el sistema.

En nuestro país aún no se ha desarrollado en forma intensiva y continuada un programa de educación adecuado y sistematizado al respecto. Numerosas instituciones y fundaciones cardiológicas han trabajado eficientemente pero sin lograr un éxito generalizado.

En este proyecto consideramos estratégicamente como un eslabón de la cadena de supervivencia al ciudadano común, ya que es él, dentro de la comunidad organizada, quien, ante una situación de muerte súbita, debería conocer como comunicarse inmediatamente con los Servicios de Emergencia y como realizar las maniobras de R.C.C.P Básicas que permitirían mantener vivo el cerebro de la persona

afectada hasta que llegue el Servicio de Emergencia.

Fortaleciendo este 1º Eslabón de la Cadena de Supervivencia se disminuye significativamente la mortalidad por este síndrome y se mejoran las condiciones y la calidad de vida de los sobrevivientes, al estar disminuyendo las secuelas neurológicas por la falta de oxígeno en el cerebro y otros órganos vitales.

Este sería el primer efector de la Muerte Súbita.

Con esta Ley nos proponemos organizar e implementar en el ámbito del Ministerio de Salud y en coordinación con los otros sectores (Privado, Obras Sociales, Asociaciones Civiles, Sociedades Científicas), una Red de Capacitación y Asistencia en Resucitación Cardio-Cerebro-Pulmonar que:

Coordine y Articule todas aquellas Instituciones de los tres Sectores que intervienen en la Muerte Súbita entre ellas mismas y con la comunidad y con el nivel correspondiente nacional.

Profundice la enseñanza práctica en toda la provincia de las técnicas de resucitación básicas destinadas a personas no médicas de la población general, de este modo estamos actuando sobre el primer eslabón de la Cadena de Supervivencia que es el público en general, brindándole las instrucciones y capacitación apropiadas sobre Resucitación Básica, hasta la llegada del Servicio de Urgencia, así como los contenidos esenciales de la Cadena de Supervivencia. Estas habilidades y destrezas serán impartidas según el programa de capacitación y docencia en Emergentología, elaborado a tal fin por la unidad de gestión Derivación de Pacientes.

Esta capacitación será obligatoria para Agentes de la Administración Pública Provincial del área Salud y Educación, Agentes de Seguridad públicos y privados, Bomberos y todas aquellas personas que trabajen en lugares de amplia concurrencia de público.

Por todo lo expresado y las razones que se darán con motivo del tratamiento del presente proyecto en el recinto legislativo es que solicitamos su aprobación.

Ramón Carranza, Juana Romero, Stella Cittadini de Montes, Alejandra Vigo.

DESPACHO DE COMISIÓN

Vuestras Comisiones de SALUD HUMANA y de LEGISLACIÓN GENERAL, FUNCIÓN PÚBLICA, REFORMA ADMINISTRATIVA Y DESCENTRALIZACIÓN, al dictaminar acerca del Proyecto de Ley Nº 9623/D/00, iniciado por los diputados CARRANZA, CITTADINI DE MONTES, ROMERO y VIGO, creando en el ámbito del Ministe-

rio de Salud la red de capacitación y asistencia en resucitación Cardio – Cerebro – Pulmonar, OS ACONSEJAN, por las razones que en vuestro seno dará el Sr. Miembro Informante, **LE PRESTÉIS APROBACIÓN TAL Y COMO FUERA PRESENTADO.**

DIOS GUARDE A UD.

Carranza, Flores Durán, Romero, Cittadini de Montes, Massei, Cornaglia, Obregón Cano, Ruiz, Rufeil, González Castellanos, Remedi.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el legislador Carranza.

Sr. Carranza.- Señor presidente, señores legisladores, como titular de la Comisión de Salud Humana vengo a fundamentar el despacho al proyecto de ley número 9623, que crea la "Red de Capacitación y Asistencia en Resucitación Cardio-Cerebro-Pulmonar", que tiene despacho unánime de ambas comisiones.

El tema en tratamiento merece, al menos, ser considerado desde dos perspectivas, una la humana y social y la otra estrictamente técnica o médica, por eso brevemente hablaré del aspecto social de la muerte súbita porque muchas de ellas pueden prevenirse, a pesar de lo inesperado de su ocurrencia.

Hablar de resucitación cardio-cerebro-pulmonar extra hospitalaria implica en gran medida, referirnos a la muerte súbita, la cual fue definida en el Congreso Internacional de Ulteins 1991-1995, como un síndrome enteramente clínico en el que se produce la cesación súbita de la mecánica cardíaca, que se confirma con la ausencia detectable del pulso, falta de respuesta neurológica y que se manifiesta por la pérdida de la conciencia y una amnea o respiración agónica.

Se dice súbita porque ocurre en forma inesperada, dentro de la primera hora del inicio de los síntomas, y sin condiciones clínicas evidentes, que anuncie su presentación en sus víctimas, lo que la hace aún más temible y dramática.

La muerte súbita de origen cardíaco, representa más del 90 por ciento de todos los casos de muerte súbita. De las diferentes for-

mas de muertes cardíacas, la súbita adquiere características dramáticas, tanto por su forma de presentación, como por sus implicancias socio-económicas.

En los Estados Unidos es la causa principal de muerte, ya que 1.200 mueren súbitamente por día, es decir unas 400 mil por año, el 0,2 por ciento de la población total de dicho país.

Si proyectamos estos datos a la población argentina, y aceptamos los mismos porcentajes, podríamos estimar que en nuestro país fallecen por año, súbitamente, 66 mil personas es decir 180 personas por día.

Es importante destacar que en los Estados Unidos el 80 por ciento de las muertes súbitas tienen enfermedad arterial coronaria comprobada por autopsia.

En nuestro país, además la presencia de la enfermedad de Chagas Mazza, 3 millones de infectados, elevaría notablemente la cifra de víctimas de muerte súbita.

Si se toman en cuenta comunicaciones que mencionan que un 20 por ciento de los pacientes chagásicos mueren súbitamente, de acuerdo a un cálculo estimativo en las áreas urbanas de la Argentina, la incidencia de muerte súbita es de 107 cada 100 mil habitantes.

Según un cálculo promedio, cada 20 minutos una persona sufre un ataque cardíaco en la Capital Federal. Asimismo, es importante destacar que en la Argentina las enfermedades cardíacas son la principal causa de muerte.

La incidencia de muerte súbita se incrementa con la edad, con un pico inicial entre el nacimiento y los primeros 6 meses de vida provocado por el síndrome del lactante, que según las estadísticas produciría 3 muerte súbita cada mil nacidos vivos. En los adultos el 70 por ciento de los casos de muerte súbita ocurre entre los 45 y 75 años con una clara relación con la prevalencia de la enfermedad coronaria. Considerando a la mayor parte de este grupo etáreo afectado como población económicamente activa, pueden deducirse las graves implicancias socio-económicas que genera este síndrome.

La actividad física intensa, se relaciona con mayor riesgo de muerte súbita. El estrés

también es un factor de riesgo coronario y junto con los demás facilita el desarrollo de un sustrato para la ocurrencia de arritmias, capaces de provocar una muerte súbita.

Entre los factores de riesgo para enfermedades coronarias y la muerte súbita, la historia familiar de infarto o de paro cardíaco se asocia con riesgos elevados de muerte súbita. Por lo anteriormente expuesto, constituye uno de los grandes problemas a resolver en nuestros tiempos.

Desde el punto de vista médico, resulta imprescindible enfatizar la relevancia que adquieren los factores lugar de ocurrencia y tiempo transcurrido hasta el inicio de las maniobras de resucitación cerebro-cardio-pulmonar básica.

Con relación a esto podemos decir que la mayoría de los casos de muerte súbita ocurren fuera de los centros asistenciales, en la comunidad, ya sea en el domicilio, en el lugar de trabajo o en la calle. Ante esta situación, es de importancia vital para la sobrevida del paciente el tiempo que transcurre desde el inicio de este evento hasta su atención primaria.

Evidentemente, la atención inmediata que requiere una víctima hace necesaria la participación de toda la comunidad, que se transforma en el primer efector de salud. Esto requiere, ineludiblemente, el aprendizaje por parte de la comunidad toda, de las maniobras de resucitación cerebro-cardio-pulmonar básica, sin las cuales no existen posibilidades de sobrevida, pese a la realización posterior de intensas maniobras de resucitación avanzada, lo que explica por el tiempo en que el cerebro no recibe sangre oxigenada, el daño irreversible que se produce.

Ante un episodio con riesgo de muerte súbita, la única oportunidad de sobrevida que tiene el paciente es comenzar a aplicar las maniobras de resucitación cerebro-cardio-pulmonar básica en menos de cuatro minutos desde el comienzo del mismo. Llamamos maniobras de resucitación cerebro-cardio-pulmonar básica al conjunto de procedimientos que tiene por objeto restaurar y luego mantener la circulación sanguínea y la ventilación pulmonar en aquellos sujetos en quienes estas dos funciones vitales se han detenido bruscamente. Uno de cada dos pacientes con paro

cardíaco es recuperable si se actúa con rapidez y maestría ante esa emergencia.

Para garantizar ese tipo de atención resulta fundamental el conocimiento e implementación de la cadena de sobrevivencia, que cuenta con cuatro eslabones, todos los cuales deben funcionar a la perfección pues la falta de uno solo de ellos llevará a todo el proceso al fracaso. El primero de ellos es la resucitación cerebro-cardio-pulmonar básica, que es tanto más eficaz cuanto más pronto se inicia. La restauración del ritmo cardíaco en forma rápida ofrece una mejor oportunidad de lograr el éxito final.

En casi todos los estudios realizados, la resucitación cerebro-cardio-pulmonar básica realizada por testigos, ha demostrado tener un efecto positivo en la supervivencia. Este es el mejor tratamiento que puede recibir un paciente con paro cardiorespiratorio hasta la llegada de un desfibrilador y la atención total cardio-pulmonar avanzada.

Por supuesto, la resucitación realizada por testigos, que es de un valor incuestionable, es sólo temporal y pierde su utilidad si no se actúa con rapidez. Por lo tanto, es de fundamental importancia que la mayor cantidad de personas conozcan la técnica de resucitación cerebro-cardio-pulmonar básica, especialmente personal de Policía, bomberos, inspectores de tránsito, personal de vigilancia, de oficinas públicas, bancos, etcétera, como así también ciudadanos comunes, con mayor razón si son familiares de pacientes cardíopatas, ya que está demostrado que el mayor porcentaje de casos de muerte súbita sucede en los domicilios particulares.

En este aspecto, el médico de cabecera tiene singular importancia a través de su consejo. Lamentablemente, nuestro país aún no se ha concientizado en forma eficiente sobre su importancia entre la población y los entes públicos, a pesar de que numerosas entidades médicas, fundaciones, etcétera, están desarrollando activamente su promoción.

Esto podría ser debido a una falta de coordinación y articulación entre los tres sectores: el Estado, el privado y el tercer sector, ya que los ministerios de Salud deberían estar representados en el Consejo Nacional de Resucitación.

Segundo, el acceso rápido al sistema de emergencia. El acceso precoz representa el tiempo desde el comienzo de los síntomas y la llegada del servicio de urgencia médica. La implementación del número telefónico de urgencia médica, unificado como el 117 en nuestro país, significa un extraordinario avance en este sentido, siempre y cuando toda la población lo conozca, lo memorice y lo utilice. Lamentablemente, en nuestro país esto no ha sucedido aún.

Tercero, desfibrilación rápida. Realizada en forma correcta y muy precoz influye en forma directa en el resultado final del salvataje; es el eslabón de la cadena con probabilidades reales de mejorar los resultados. Estando todos los eslabones cumplidos correctamente, la desfibrilación rápida es el factor aislado de mayor importancia para determinar la supervivencia.

Cuarto, apoyo vital cardiovascular avanzado. Es la forma coordinada en que los reanimadores deben tratar a un paciente en emergencia.

En síntesis, señor presidente, cada uno de estos cuatro eslabones que componen la cadena de supervivencia juega un rol de significativa importancia, ya que muchas muertes pueden prevenirse con la entrada rápida en el sistema. La supervivencia satisfactoria de un paro cardíaco depende, por lo tanto, de una serie de intervenciones críticas. Si una de estas acciones críticas es omitida, retrasada o mal realizada, la supervivencia se vuelve improbable.

En nuestro país aún no se ha desarrollado, en forma intensiva o continuada, un programa de educación adecuado y sistematizado al respecto. Numerosas instituciones y fundaciones cardiológicas han trabajado eficientemente, pero sin lograr un éxito generalizado.

En este proyecto consideramos estratégicamente, como primer eslabón de la cadena de supervivencia, al ciudadano común, ya que es él, dentro de la comunidad organizada, quien, ante una situación de muerte súbita, debería conocer cómo comunicarse inmediatamente con los servicios de emergencia y cómo realizar las maniobras de resucitación

cerebro-cardiopulmonar básicas, que permitirán mantener vivo el cerebro de la persona afectada, hasta que llegue el servicio de emergencia.

En conclusión, señores legisladores, con esta ley nos proponemos organizar e implementar, en el ámbito del Ministerio de Salud y en coordinación con los otros sectores privados, obras sociales, asociaciones civiles, sociedades científicas, es decir, una red de capacitación y asistencia en resucitación cardiocerebropulmonar, que coordine y articule todas aquellas instituciones de los tres sectores que intervienen en la muerte súbita entre ellas mismas y con la comunidad, que profundice la enseñanza práctica de las técnicas de resucitación básicas, destinadas a personas no médicas de la población.

De este modo, estamos actuando sobre el primer eslabón de la cadena de supervivencia que es el público en general, brindándole las instrucciones y la capacitación apropiada sobre resucitación básica hasta la llegada del servicio de urgencia, así como los contenidos esenciales de la cadena de supervivencia. Estas habilidades y destrezas serán impartidas según el Programa de Capacitación y Docencia en Emergencia, logrado a tal fin por la Unidad de Gestión de Derivación de Pacientes.

Finalmente, la ley en tratamiento establece que esta capacitación será obligatoria para los agentes de la administración pública provincial del área salud y educación, agentes de seguridad, público, bomberos y todas aquellas personas que trabajen en lugares de amplia concurrencia de público.

Señor presidente, señores legisladores, para finalizar anticipo a ustedes que en oportunidad del tratamiento en particular de la ley en consideración, se harán dos correcciones de técnica legislativa, acordadas en comisión: el artículo 2° se desdobra y en el 3° se suprime un párrafo. Dichas modificaciones obran en Secretaría, por lo que solicito que se les dé la lectura correspondiente cuando se realice la votación en particular.

Valoro la atención prestada al extenso análisis y fundamentación de un proyecto que lo merecía por ser de suma utilidad y necesi-

dad para nuestra sociedad. Mucho más aun debemos valorar este proyecto por los difíciles momentos que vive nuestra Patria, por lo que solicito su aprobación por parte de todos ustedes.

Nada más y muchas gracias.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Cornaglia.

Sr. Cornaglia.- Señor presidente: nuestro bloque va a votar de manera afirmativa este proyecto, concordando con los fundamentos vertidos por el presidente de la Comisión de Salud y miembro informante de la mayoría.

Es cierto que el 80 a 90 por ciento de las muertes súbitas se deben a una causa cardíaca o cardiovascular, y estadísticas fehacientes de los Estados Unidos dan cuenta que la muerte súbita de origen cardíaco representa del 10 al 30 por ciento de las causas de defunción.

Pero este tema, abordado desde este proyecto de ley, a mi entender muy modesto porque apenas tíbiamente hace referencia a esta temática, dando un primer paso pero no yendo en profundidad, tiene que ver con las estadísticas actuales de nuestro país. Al respecto conviene referirnos a algunos datos que surgen de los servicios de atención médica de emergencia de la ciudad autónoma de Buenos Aires, que son los que tienen más experiencia en este tema, considerando que la emergentología y la medicina de emergencia es toda una especialidad dentro de la práctica médica. Para que tengamos una idea, podemos citar, por ejemplo, que del total de 164.590 intervenciones o auxilios que se registraron en el año 1997, las de grado tres que corresponden a la reanimación cardiopulmonar, fueron 28.641, es decir que las resucitaciones cardio cerebro pulmonar significaron el 17,90 por ciento del total de intervenciones. Esta estadística se repite más o menos igual en 1998, pues de un total de 124.129 intervenciones, 23.961 fueron resucitaciones, es decir el 18 por ciento.

De lo expuesto podemos inferir que entre un 17 y 20 por ciento de las intervenciones de los servicios de emergencia recurren a la técnica de resucitación cardio cerebro pulmonar, aunque el tema es mucho más complejo, y la problemática que plantea el abordaje de esta temática no se refiere solamente al paso

previo que significa la posibilidad de ventilar los pulmones y hacer el masaje cardíaco externo, frente a un paro cardio respiratorio. Es mucho más problemático, y por eso nosotros insistimos en que esta ley debería haber profundizado el tema, creando no una red sino un verdadero programa de asistencia de la muerte súbita y del paro cardio respiratorio, porque la resucitación cardio pulmonar básica es sólo el primer aspecto, y luego técnicamente tenemos el manejo de la vía aérea, la resucitación y cardio desfibrilación, la bioseguridad, los aspectos médicos legales y por último el traslado del paciente, en caso que hayan sido resucitados.

En este contexto de observaciones que formulamos, entendemos que el nuevo artículo 3º de la Ley, tal como ha sido modificado, según lo expresara el señor presidente de la Comisión de Salud, resulta insuficiente. Firmar convenios no alcanza para abordar la problemática en profundidad, sino que deberíamos haber avanzado –insisto- en un proyecto de ley que realmente dotara de la tecnología y la aparatología necesaria para que los agentes del estado que se puedan formar en el conocimiento de esta materia contarán con la posibilidad de hacerlo efectivo. Por lo tanto, consideramos que el artículo 5º, que establece la obligatoriedad, es realmente una expresión de anhelo, y en la práctica resultará muy difícil de aplicar, pues no sabemos si se podrá dotar a la administración pública de los recursos necesarios para aplicar estos conocimientos.

A pesar de todas estas observaciones, señor presidente, entendemos que los fundamentos del proyecto son positivos, y que ameritan que esta Cámara le preste aprobación, remarcando que se trata de un primer paso y en la medida que esto vaya funcionando también podremos, no sólo desde la Legislatura sino desde el mismo Ministerio, a través de resoluciones o con la misma reglamentación de la Ley, hacerlo más efectivo, ahondando y profundizando en esta problemática, para mejorar la asistencia de estos casos en un futuro no muy lejano.

Muchas gracias, señor presidente.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Lizio.

Sra. Lizio.- Señor presidente: crear la

red de capacitación y asistencia en áreas hospitalaria y extrahospitalaria es hablar de estar preparados todos los ciudadanos, para asistir a una situación límite e inesperada, tal como se presentan las afecciones cardíacas, que deben ser asistidas a menos de cuatro minutos de producida, pues sino la vida no es una garantía y la concurrencia de un servicio de emergencia resulta infructuosa, por los tiempos que se manejan, para la intervención efectiva.

La asistencia inmediata implica la posibilidad de recuperar al paciente y evitarle, por la falta de oxígeno, daños cerebrales que son irreparables.

Evitar estas situaciones dramáticas y traumáticas, sumada a la impotencia posterior por la culpa de no haber sabido dar respuesta, es de fundamental importancia para capacitar para esta intervención, como una oportunidad para la vida del individuo y para su familia, amigos o ciudadanos.

Muchas gracias, señor presidente.

Sr. Presidente (Olivero).- Gracias a usted, legisladora.

Si no se hace uso de la palabra, antes de someter a votación este proyecto de ley, voy a requerir que por Secretaría se dé lectura a las modificaciones que ha sufrido el despacho, dado que las mismas se produjeron en este recinto.

Sr. Secretario (Farré).- (leyendo):

- "Resulta modificado el artículo 2°, el que al quedar desdoblado, queda redactado de la siguiente manera: Artículo 2°: el Ministerio de Salud, como órgano de aplicación de la presente ley, establecerá los contenidos temáticos para la capacitación en resucitación cardio-cerebro-pulmonar, RCCP, destinados a la población en general. Artículo 3°.- Corresponde al desdoblamiento del artículo 2°:- "En cumplimiento de los fines establecidos en el artículo 2° de la presente norma, el Ministerio de Salud realizará convenios y/o acuerdos con sociedades científicas, organizaciones de la sociedad civil especializadas en la materia, cátedras universitarias y

establecimientos educacionales de nivel terciario que aborden la problemática de la muerte súbita". Como consecuencia de este desdoblamiento, el artículo 3° del despacho pasa a ser artículo 4°, el que queda redactado de la siguiente manera: "El Ministerio de Salud, como órgano de aplicación, coordinará, ejecutará y supervisará la capacitación en resucitación cardio-cerebro-pulmonar".

Sr. Presidente (Olivero).- Corresponde realizar la votación en general.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba en general.
- En particular, se vota y aprueba, sin observaciones.

Sr. Presidente (Olivero).- Se comunicará al Poder Ejecutivo.

- 15 -

ASUNTOS ENTRADOS FUERA DE HORA

Sr. Presidente (Olivero).- Corresponde dar lectura y tratamiento a los asuntos ingresados fuera de hora.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

LXVI

COMUNICACIONES OFICIALES

00789/N/02

Nota del Poder Ejecutivo Provincial: Solicita acuerdo para designar como Fiscal Adjunto del Ministerio Público, al Dr. Gustavo Eduardo Núñez.

A la Comisión de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos

00790/N/02

Nota del Poder Ejecutivo Provincial: Solicita acuerdo para designar como Fiscales Sustitutos a los Dres. Fernando Juan Moine y Julio Marcelo Rívero.

A la Comisión de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos

00791/N/02

Nota del Poder Ejecutivo Provincial: Solicita acuerdo para designar, conforme nómina adjun-

ta, Magistrados y Funcionarios Sustitutos de Capital e Interior.

A la Comisión de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos

DE LOS SEÑORES DIPUTADOS

LXVII

00792/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por los legisladores Leyba de Martí, Molina, Sintora, Font, Karl y Blanco, por el cual expresa preocupación por las expresiones del titular del Poder Ejecutivo Provincial, por las cuales ha decidido dejar sin efecto el compromiso con el Estado Nacional del Programa Jefes de Hogar.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la señora legisladora Leyba de Martí.

Sra. Leyba de Martí.- Señor presidente, solicito la reserva en Secretaría del referido expediente, para posteriormente peticionar su tratamiento sobre tablas.

Sr. Presidente (Olivero).- Así se hará, señora legisladora.

Por Secretaría se continúa con la lectura de los asuntos ingresados fuera de hora.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

LXVIII

00793/L/02

Proyecto de Resolución: Iniciado por los legisladores Font, Molina, Sintora y Blanco, por el cual se dirige al Poder Ejecutivo Provincial, para que a través de quien corresponda (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a las solicitudes de Planes de Empleo para Jefes y Jefas de Familia, presentadas por los Municipios a través de los Consejos Consultivos Municipales.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Font.

Sr. Font.- Señor presidente, solicito la reserva en Secretaría del proyecto que acaba de enunciarse, para oportunamente pedir su tratamiento sobre tablas.

Sr. Presidente (Olivero).- Así se hará, señor legislador.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

LXIX DESPACHOS DE LAS COMISIONES

Despachos de la Comisión de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos

1)00287/N/02

Nota Oficial: Iniciada por el Poder Ejecutivo Provincial, por el cual la Legislatura de la Provincia de Córdoba, Resuelve, prestar acuerdo conforme lo dispuesto por el Artículo 104 inc. 42 de la Constitución Provincial a la lista de aspirantes a Magistrados y Funcionarios Sustitutos de Capital e Interior.

2)00277/N/02

Nota Oficial: Iniciada por el Poder Ejecutivo Provincial, por el cual la Legislatura de la Provincia de Córdoba, Resuelve, prestar acuerdo conforme al Artículo 104 inc. 42 de la Constitución Provincial a la lista de aspirantes presentada a los fines de los Artículos 26, 27 y ss de la Ley del Ministerio Público N° 7826 (Fiscales Sustitutos).

- 16 -

LEY DE MINISTERIO PÚBLICO N° 7826. FISCALES SUSTITUTOS. LISTA ASPIRANTES. ACUERDO. SOLICITUD.

Sr. Presidente (Olivero).- Corresponde dar lectura y tratamiento al proyecto reservado en Secretaría número 277/N/02.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

Río Cuarto, 18 de febrero de 2002.

**AL SR. FISCAL
DE LA PROVINCIA
DR. CARLOS A. BAGGINI**
S / D

FERNANDO JUAN MOINE, Secretario de la Fiscalía de Instrucción de Segundo Turno de la ciudad de Río Cuarto, Legajo N° 2132, tiene el agrado de dirigirse a V.E., a los fines que sea acompañado a mi legajo personal el Registro de Fiscales Sustitutos, existente en Fiscalía General, el antecedente del examen rendido para el cargo de Fiscal de Instrucción, por ante la Comisión Asesora para la designación de Magistrados y Funcionarios de la Pcia. de Córdoba (Ley 8097), los días 12 de diciembre de 1997 –escrito- y 16 de marzo de 1998 –entrevista personal- y que fuera aprobado con APTO (única calificación otorgada al examen).

Consta el antecedente referido por ante la

Comisión Asesora, en el expediente personal Nº 0407-01070/97.

El certificado correspondiente será acompañado personalmente en el transcurso de la presente semana para su posterior agregado.

Se hace saber asimismo, que en la actualidad me encuentro cursando el Posgrado de Capacitación Profundizada en Derecho Judicial, que conjuntamente brindan la Academia Virtual Iberoamericana de Derecho y Altos Estudios Judiciales, el Instituto de Estudios de la Magistratura y la Asociación de Magistrados y Funcionarios de la Provincia.

SALUDA A V.E. ATTE.

Dr. Domingo Carbonetti (H.)
Fiscal de Estado
Provincia de Córdoba

Ref. Nota Oficial Nº00277 /N/02

DESPACHO DE COMISIÓN

VUESTRA COMISIÓN DE **ASUNTOS CONSTITUCIONALES ,JUSTICIA Y ACUERDOS** ,DICTAMINANDO ACERCA DEL PLIEGO Nº 00277/N/02,DEL PODER EJECUTIVO PROVINCIAL LISTA DE ASPIRANTES PRESENTADA A LOS FINES DE LOS ARTÍCULOS 25,26 Y SS. DE LA LEY DEL MINISTERIO PUBLICO, Nº 7826 Y SU MODIFICATORIA, LEY Nº 8249.PARA QUE PRESTE ACUERDO A LOS PROFESIONALES NOMINADOS, **OS ACONSEJA**, POR LAS RAZONES QUE EN VUESTRO SENO DARÁ EL SEÑOR MIEMBRO INFORMANTE, LE PRESTÉIS APROBACIÓN DE LA SIGUIENTE FORMA :

LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA

RESUELVE :

Artículo 1º .- PRESTAR ACUERDO, CONFORME AL ARTÍCULO 104 INCISO 42 DE LA CONSTITUCIÓN PROVINCIAL, A LA LISTA DE ASPIRANTES PRESENTADA A LOS FINES DE LOS ARTS. 25,26 Y SS. DE LA LEY DEL MINISTERIO PUBLICO Nº7826 (FISCALES SUSTITUTOS) Y SU MODIFICATORIA LEY Nº 8249 , A:

PRIMERA CIRCUNSCRIPCION

FISCAL DE CAMARA EN LO CRIMINAL
SUSTITUTO

CABRERA PAULI, Raúl Enrique
CARO, Rubén Manuel

CHAIN BIALET, Juan Salvador
GARAY, Claudio Guillermo
LEYVA, Jorge Osvaldo
LUCERO OFFREDI, Ana María
MANAVELLA, Lelia
MATHEU, Carlos Alfredo
NIETO SOSA, Silvia Cristina
NUÑEZ, Carlos Alberto
ROCO COLAZO, Juan Manuel
VITOZZI, Italo

FISCAL DE LAS CAMARAS DE APELACIONES EN
LO CIVIL Y COMERCIAL SUSTITUTO

MANAVELLA , Lelia
MUHANA, Oscar Daniel

FISCAL DE LAS CAMARAS CONTENCIOSO
ADMINISTRATIVAS
SUSTITUTO

MUHANA, Oscar Daniel

FISCAL DE INSTRUCCIÓN SUSTITUTO

AMUCHÁSTEGUI ZELIS, Luis
DOMÍNGUEZ, Daniel Alejandro
FARIAS, Patricia Alejandra
FLORES DE AIUTO, Ercilia Rosa Eve
GARAY ,Claudio Guillermo
LEIVA, Jorge Osvaldo
LUCERO OFFREDI, Ana María
NIETO SOSA, Silvia Cristina
NUÑEZ, Carlos Alberto
OSCARIZ, Patricia Consuelo
PIOVESAN, Ricardo Pedro
SALOMONI, Marcelo Eduardo (Alta Gracia,
Carlos Paz, Río II y Jesús María menos
Capital)
TOUTOUCHIAN, Eduardo
VERA, Ricardo Juan
ZALAZAR SILVA, Javier Eduardo
MOINE, Fernando Juan

FISCAL CORRECCIONAL SUSTITUTO

AMUCHÁSTEGUI ZELIS, Luis
GARAY, Claudio Guillermo
LUCERO OFFREDI, Ana María
NIETO SOSA, Silvia Cristina
PIOVESAN, Ricardo Pedro
ROCO COLAZO, Juan Manuel
TOUTOUCHIAN, Eduardo

ZALAZAR SILVA, Dardo Alberto
ZALAZAR SILVA, Javier Eduardo

**FISCAL CON COMPETENCIA EN
CIVIL, COMERCIAL Y LABORAL SUSTITUTO**

MANAVELLA, Lelia
MUHANA, Oscar Daniel
RAMIREZ, Ana María
VARELA VASQUEZ DE VERA, Isabel Gre-
goria Mercedes

FISCAL DE MENORES SUSTITUTO

AMUCHÁSTEGUI ZELIS, Luis
FARIAS, Patricia Alejandra
FLORES DE AIUTO, Ercilia Rosa Eve

FISCAL DE FAMILIA SUSTITUTO

MUHANA, Oscar Daniel

FISCAL ELECTORAL SUSTITUTO

MUHANA, Oscar Daniel

SEGUNDA CIRCUNSCRIPCIÓN

**FISCAL DE LAS CÁMARAS EN LO CRIMINAL Y
CORRECCIONAL
SUSTITUTO**

GARAY, Claudio Guillermo
MANAVELLA, Lelia

FISCAL CORRECCIONAL SUSTITUTO

GARAY, Claudio Guillermo
PIOVESAN, Ricardo Pedro

CUARTA CIRCUNSCRIPCIÓN

**FISCAL DE CÁMARA EN LO CRIMINAL Y
CORRECCIONAL Y DE FAMILIA SUSTITUTO**

GARAY, Claudio Guillermo
ROCO COLAZO, Juan Manuel
VASQUEZ, Roberto Vicente

**FISCAL DE INSTRUCCIÓN CON COMPETENCIA
MÚLTIPLE SUSTITUTO**

DOMÍNGUEZ, Daniel Alejandro
GANDARILLAS, Lucio Macario

(Oliva)

GARAY, Claudio Guillermo
OSCARIZ, Patricia Consuelo
PIOVESAN, Ricardo Pedro
ROCO COLAZO, Juan Manuel
(Villa María)
SALOMONI, Marcelo Eduardo
VERA, Ricardo Juan

FISCAL CORRECCIONAL SUSTITUTO

GARAY, Claudio Guillermo
PIOVESAN, Ricardo Pedro
ROCO COLAZO, Juan Manuel
(Villa María)
VASQUEZ, Roberto Vicente

QUINTA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL

**FISCAL DE LAS CÁMARAS EN LO CRIM. Y
CORRECC. Y DE APEL. EN LO CIVIL Y COM. Y
DE FAMILIA SUSTITUTO**

GARAY, Claudio Guillermo

**FISCAL DE INSTRUCCIÓN CON COMPETENCIA
MÚLTIPLE SUSTITUTO**

ACIEFF, José Roberto
BIANCHI, Pablo
ROCO COLAZO, Juan Manuel

**FISCAL DE LAS CÁMARAS DE APEL. EN LO
CIVIL, COMERCIAL Y DE FAMILIA SUSTITUTO**

MANAVELLA, Lelia

**FISCAL DE INSTRUCCIÓN CON COMPETENCIA
MÚLTIPLE SUSTITUTO**

CARRANZA, José Daniel
(La Carlota y Huinca Renancó)
CURCHOD, Amado Nicolás
DOMÍNGUEZ, Daniel Alejandro
FARALL, Jorge Luis
(Río Cuarto)
GARAY, Claudio Guillermo
OSCARIZ, Patricia Consuelo
PIOVESAN, Ricardo Pedro
ROCO COLAZO, Juan Manuel
(Río Cuarto)
SALOMONI, Marcelo Eduardo
VERA, Ricardo Juan

FISCAL CORRECCIONAL SUSTITUTO

GARAY, Claudio Guillermo
 PIOVESAN, Ricardo Pedro
 ROCO COLAZO, Juan Manuel

TERCERA CIRCUNSCRIPCIÓN**FISCAL DE LAS CAMARAS EN LO CRIM. Y
CORREC. Y DE APEL. EN LO CIV., COM., DEL
TRABAJO Y DE FAMILIA SUSTITUTO**

GARAY, Claudio Guillermo

**FISCAL DE INSTRUCCIÓN CON COMPETENCIA
MÚLTIPLE SUSTITUTO**

DOMÍNGUEZ, Daniel Alejandro
 GARAY, Claudio Guillermo
 OSCARIZ, Patricia Consuelo
 PIOVESAN, Ricardo Pedro
 SALOMONI, Marcelo Eduardo
 VERA, Ricardo Juan
 DOMÍNGUEZ, Daniel Alejandro
 FARALL, Jorge Luis
 (Río Cuarto)
 FLESIA, Gustavo Eduardo
 GARAY, Claudio Guillermo
 GRIBOFF DE IMAHORN, Analía
 GUZMAN, Walter Claudio
 OSCARIZ, Patricia Consuelo
 PIOVESAN, Ricardo Pedro
 QUIROGA, Augusto José Colón
 SALOMONI, Marcelo Eduardo
 VERA, Ricardo Juan

FISCAL CORRECCIONAL SUSTITUTO

GARAY, Claudio Guillermo
 PIOVESAN, Ricardo Pedro

SEXTA CIRCUNSCRIPCIÓN**FISCAL DE LAS CÁMARAS EN LO CRIM. Y
CORRECC. CIVIL Y COMERCIAL, DEL TRABAJO
Y DE FAMILIA SUSTITUTO**

GARAY, Claudio Guillermo
 NIETO SOSA, Silvia Cristina
 RISSO DE AHUMADA, Alicia
 ROCCO COLAZO, Juan Manuel

**FISCAL DE INSTRUCCIÓN CON COMPETENCIA
MÚLTIPLE SUSTITUTO**

DOMÍNGUEZ, Daniel Alejandro
 GARAY, Claudio Guillermo
 NIETO SOSA, Silvia Cristina
 OSCARIZ, Patricia Consuelo
 PIOVESAN, Ricardo Pedro
 RISSO DE AHUMADA, Alicia
 (Villa Dolores)
 ROCO COLAZO, Juan Manuel
 SALOMONI, Marcelo Eduardo
 VERA, Ricardo Juan

SÉPTIMA CIRCUNSCRIPCIÓN**FISCAL DE CÁMARA EN LO CIV. Y COM. CRIM. Y
CORRECC. DEL TRABAJO Y DE FAMILIA
SUSTITUTO**

GARAY, Claudio Guillermo
 LEIVA, Jorge Osvaldo
 NIETO SOSA, Silvia Cristina
 ROCO COLAZO, Juan Manuel

**FISCAL DE INSTRUCCIÓN CON COMPETENCIA
MÚLTIPLE SUSTITUTO**

DOMÍNGUEZ, Daniel Alejandro
 GARAY, Claudio Guillermo
 LEIVA, Jorge Osvaldo
 NIETO SOSA, Silvia Cristina
 OSCARIZ, Patricia Consuelo
 PIOVESAN, Ricardo Pedro
 ROCO COLAZO, Juan Manuel
 SALOMONI, Marcelo Eduardo
 VERA, Ricardo Juan

OCTAVA CIRCUNSCRIPCIÓN**FISCAL DE CÁMARA SUSTITUTO**

GARAY, Claudio Guillermo

**FISCAL DE INSTRUCCIÓN CON COMPETENCIA
MÚLTIPLE SUSTITUTO**

DOMÍNGUEZ, Daniel Alejandro
 GARAY, Claudio Guillermo
 OSCARIZ, Patricia Consuelo
 SALOMONI, Marcelo Eduardo
 VERA, Ricardo Juan

NOVENA CIRCUNSCRIPCIÓN**FISCAL DE CÁMARA EN LO CRIMINAL, CORREC.
EN LO CIV. DE FLIA. Y DEL TRABAJO
SUSTITUTO**

GARAY, Claudio Guillermo
LEIVA, Jorge Osvaldo
ROCO COLAZO, Juan Manuel

**FISCAL DE INSTRUCCIÓN CON COMPETENCIA
MÚLTIPLE SUSTITUTO**

DOMÍNGUEZ, Daniel Alejandro
GARAY, Claudio Guillermo
LEIVA, Jorge Osvaldo
OSCARIZ, Patricia Consuelo
PIOVESAN, Ricardo Pedro
ROCO COLAZO, Juan Manuel
SALOMONI, Marcelo Eduardo
VERA, Ricardo Juan

DECIMA CIRCUNSCRIPCIÓN**FISCAL DE CÁMARA SUSTITUTO**

BARBERO BECERRA DE ALTAMIRANO,
 Guaranía Teresa Elsa
GARAY, Claudio Guillermo
ROCO COLAZO, Juan Manuel

**FISCAL DE INSTRUCCIÓN CON COMPETENCIA
MÚLTIPLE SUSTITUTO**

BARBERO BECERRA DE ALTAMIRANO,
 Guaranía Teresa Elsa
DOMÍNGUEZ, Daniel Alejandro
GARAY, Claudio Guillermo
OSCARIZ, Patricia Consuelo
PIOVESAN, Ricardo Pedro
ROCO COLAZO, Juan Manuel
SALOMONI, Marcelo Eduardo
VERA, Ricardo Juan

**Artículo 2º.- COMUNÍQUESE AL PODER
 EJECUTIVO PROVINCIAL.-**

**Obregón Cano, Saieg, Ruiz, Fernández,
 Uez, Karl, Font, Domínguez, Lizio, P. Ceballos**

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Obregón Cano.

Sr. Obregón Cano.- Señor presidente:

en nombre de la Comisión de Asuntos Constitucionales, y habiendo emitido despacho, voy a solicitar su aprobación.

Para evitar la lectura individual de cada pliego, voy a formular moción para que se aprueben en conjunto, mencionándose el número de expediente, ya que reitero, cuenta con despacho unánime.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración la moción formulada por el legislador Obregón Cano.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

- 17 -

**MAGISTRADOS Y FUNCIONARIOS
 SUSTITUTOS DE CAPITAL E INTERIOR.
 LISTA ASPIRANTES. ACUERDO SOLICITUD.**

Sr. Presidente (Olivero).- Por Secretaría se dará lectura a la nota número 287/N/02.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

Al Señor

Presidente de la Legislatura

Dr. Herman Pedro OLIVERO

SU DESPACHO

Estimado Señor Presidente:

Tengo el agrado de dirigirme a usted y, por su intermedio, a los demás miembros de ese Cuerpo, con el objeto de remitirle la nómina de aspirantes a Magistrados y Funcionarios Sustitutos de Capital e Interior, de conformidad a lo dispuesto por el art. 57 de la Ley 8435 (Ley Orgánica del Poder Judicial).

Por lo antes expuesto, le solicito de curso a la presente –en los términos de lo dispuesto por el artículo 144 inciso 9 de la Constitución de la Provincia de Córdoba y del citado artículo 57 de la Ley Nº 8435- y, oportunamente, previo trámite parlamentario, preste acuerdo para designar a los profesionales nominados, si así lo considera el criterio de los integrantes de la Cámara.

A tal fin, se remiten los antecedentes de los señores Abogados.

Sin otro particular, saludo al señor Presidente con distinguida consideración.

Dr. José Manuel de la Sota

Dr. Domingo A. Carbonetti (H.)

Dra. Susana Del Valle Greco

DESPACHO DE COMISIÓN
 VUESTRA COMISIÓN DE **ASUNTOS CONSTITUCIONALES ,JUSTICIA Y ACUERDOS** ,DICTAMINANDO ACERCA DEL PLIEGO N° 00287/N/02,DEL PODER EJECUTIVO PROVINCIAL REMITIENDO NOMINA DE ASPIRANTES A MAGISTRADOS Y FUNCIONARIOS SUSTITUTOS DE CAPITAL E INTERIOR, DE CONFORMIDAD AL ART. 57 DE LA LEY N° 8435 (ORGANICA DEL PODER JUDICIAL), PARA QUE PRESTE ACUERDO A LOS PROFESIONALES NOMINADOS ,**OS ACONSEJA**, POR LAS RAZONES QUE EN VUESTRO SENO DARÁ EL SEÑOR MIEMBRO INFORMANTE, LE PRESTÉIS APROBACIÓN DE LA SIGUIENTE FORMA :

**LA LEGISLATURA DE LA
 PROVINCIA DE CÓRDOBA**

RESUELVE :

Artículo 1º.- PRESTAR acuerdo conforme lo dispuesto por el artículo 104 inciso 42 de la Constitución Provincial, a la lista de Aspirantes a Magistrados y Funcionarios Sustitutos de Capital e Interior, de conformidad al artículo 57 de la ley Orgánica del Poder Judicial N° 8435, para designar como Vocales, Jueces y Asesores Sustitutos, según la jerarquía, fuero y asiento de las funciones a los postulantes que figuran en la siguiente nómina :

**NOMINA DE ASPIRANTES A MAGISTRADOS Y
 FUNCIONARIOS
 SUSTITUTOS**

CAPITAL
**VOCALES DE CAMARA EN LO CIVIL Y
 COMERCIAL**

JUSZCZYK , Raúl Jorge
 (M.I. 10.376.155- CLASE 1951)
MORENO DE UGARTE, Graciela Melania
 (M.I. 13. 680.230- CLASE 1959)

VOCAL DE CAMARA EN LO CRIMINAL

IRIARTE, Ricardo Mario
 (M.I. 12.245.311- CLASE 1956)

VOCAL CAMARA DE FAMILIA

MORENO DE UGARTE , Graciela Melania
 (M.I. 13. 680.230- CLASE 1959)

**JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL Y
 COMERCIAL**

PUGA DE JUNCOS, María Mónica
 (M.I. 16.084.064 –CLASE 1962)

2- REMIGIO, Rubén Atilio
 (M.I 16. 230. 560 – CLASE 1963)

ASESORA LETRADA EN LO CIVIL Y COMERCIAL

VARGAS, Liliana Beatriz
 (M.I. 13.539.142- CLASE 1958)

ASESORA LETRADA DE MENORES

FLORES DE AIUTO, Ercilia Rosa Eve
 (M.I. 12.204.035- CLASE 1958)

CUARTA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL

VILLA MARIA

**JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL,
 COMERCIAL Y DE FAMILIA**

WEIHMULLER, Norma Susana
 (M.I. 14.665.570- CLASE 1962)

QUINTA CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL

SAN FRANCISCO

JUEZ DE MENORES

TERRAF DE VERCELLI, Teresa Yolanda
 (M.I. 5.306.911- CLASE 1946)

**DIRECCION GENERAL DE SUPERINTENDENCIA,
 26/02/02**

**NOMINA DE ASPIRANTES A MAGISTRADOS Y
 FUNCIONARIOS
 SUSTITUTOS**

CAPITAL

**JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL Y
 COMERCIAL**

ALMEIDA, Germán
 (M.I. 13.408.559-CLASE 1959)

PRIMERA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL**CARLOS PAZ****JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL,
COMERCIAL,
CONCILIACIÓN Y FAMILIA**

ALMEIDA, Germán
(M.I. 13.408.559 – CLASE 1959)

ALTA GRACIA**JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL,
COMERCIAL,
CONCILIACIÓN Y FAMILIA**

ALMEIDA, Germán
(M.I. 13.408.559- CLASE 1959)

RIO SEGUNDO**JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL,
COMERCIAL,
CONCILIACIÓN Y FAMILIA**

ALMEIDA, Germán
(M.I. 13.408.559- CLASE 1959)

JESUS MARÍA**JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL,
COMERCIAL,
CONCILIACIÓN Y FAMILIA**

ALMEIDA, Germán
(M.I. 13.408.559- CLASE 1959)

TERCERA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL**MARCOS JUAREZ****JUEZ DE CONTROL, MENORES Y FALTAS**

VIRAMONTE , CARLOS ERNESTO
(M.I. 12.671.773- CLASE 1956)

CUARTA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL**VILLA MARÍA****VOCAL DE CAMARA CRIMINAL Y
CORRECCIONAL**

1-VASQUEZ, ROBERTO VICENTE
(M.I. 14.061.270- CLASE 1961)

JUEZ CORRECCIONAL

VASQUEZ, ROBERTO VICENTE
(M.I. 14.061.270- CLASE 1961)

**DIRECCION GENERAL DE SUPERINTENDENCIA,
04/03/02.-**

Artículo 2º.- COMUNÍQUESE AL PODER
EJECUTIVO PROVINCIAL

*Obregón Cano, Saieg, Ruiz, Fernández,
Uez, Karl, Font, Domínguez, Lizio, P. Ceballos.*

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra el señor legislador Obregón Cano.

Sr. Obregón Cano.- Señor presidente, en el mismo sentido, en este caso se trata de magistrados, antes analizábamos a los fiscales, también con despacho por unanimidad, solicito la aprobación sin necesidad de desmenuzar a cada uno con la nómina que está incluida dentro del despacho firmado por unanimidad.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración lo expresado por el legislador Obregón Cano.

Los que estén por la afirmativa, sirvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

Tiene la palabra el señor legislador Karl.

Sr. Karl.- Señor presidente, es a los efectos de hacerle una pregunta, a través suyo, al Secretario Administrativo, respecto al número del proyecto que acabamos de votar, porque o lo tengo mal o lo mencionaron mal.

Sr. Presidente (Olivero).- Según mi registro, el último es el 287/02.

- 18 -

**E.P.E.C. IMPLEMENTACIÓN PROGRAMA
“TARIFA SOCIAL”. SOLICITUD.**

**Tratamiento por la Cámara constituida en
comisión**

Sr. Presidente (Olivero).- Se encuentra reservado, para el tratamiento sobre tablas el

proyecto 729/02, que por Secretaria se enunciará.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

**PROYECTO DE DECLARACIÓN – 00729/L/02
LA LEGISLATURA DE LA
PROVINCIA DE CÓRDOBA
DECLARA:**

Que vería con agrado que el Poder Ejecutivo Provincial a través de la Empresa Provincial de Energía de Córdoba (E.P.E.C), implemente el Programa de "Tarifa Social" destinado a las personas carecientes e indigentes a través de las Cooperativas Eléctricas en el Interior Provincial.

María Chiófalo.

FUNDAMENTOS

La Empresa Provincial de Energía de la Provincia de Córdoba, (E.P.E.C), implementó a partir del mes de Noviembre del año 2001, un Programa sin precedentes a nivel nacional, destinado a beneficiar a aquellos cordobeses carecientes e indigentes mediante un régimen especial que flexibiliza la tarifa de manera diferenciada.

Los beneficios que evidencia la implementación de este Programa, no se limitan a las circunstancias estrictamente socioeconómicas de los usuarios; sino que también desde el punto de vista técnico ofrece dos ventajas de gran importancia: Brinda seguridad para personas e instalaciones, ya que las facilidades para acceder a conexiones regulares tiende a eliminar definitivamente las instalaciones clandestinas, cuyas características implican altísimo riesgo para la vida de aquellas personas que habitan o circulan por el sector; y también Asegura una utilización eficiente del equipamiento y preserva la calidad del servicio, porque con la incorporación de usuarios clandestinos al sistema evita tener el equipamiento en condiciones críticas, permite controlar eficientemente el consumo de energía, y posibilita un mínimo ingreso económico, pero que será de utilidad para la realización de inversiones.

Creo fundamental destacar, que las pequeñas pero muy numerosas localidades del interior de la Provincia de Córdoba no cuentan con Delegaciones de E.P.E.C, y el servicio de suministro de Energía se realiza mediante las Cooperativas Eléctricas; las cuales en la actualidad no se encuentran aplicando el Programa descripto anteriormente, circunstancia que ocasiona que aquellos usuarios carecientes e indigentes deban desesperadamente recurrir a sus correspondientes Municipios para que les subsidien los gastos relativos al consumo de Energía, ge-

nerando un considerable incremento del gasto social, el cual tiene un fuerte impacto sobre las deterioradas finanzas de las Municipalidades y Comunas del interior provincial; y en su defecto verse privados de este servicio de primera necesidad.

Posibilitar que en las localidades que carecientes de Delegaciones y/o servicio de E.P.E.C pueda implementarse la "Tarifa Social", no significará otra cosa que actuar con equidad y hacer justicia, ya que hasta el último ciudadano cordobés que habite en la más remota localidad provincial, debe gozar de los mismos derechos y beneficios que aquel que habite en las grandes ciudades.

Por toda la argumentación expuesta con anterioridad, y la que se esgrimirá oportunamente, solicito se apruebe el presente proyecto de declaración.

María Chiófalo.

Sr. Presidente (Olivero).- Conforme a lo acordado en Labor Parlamentaria, corresponde poner en consideración la moción de tratamiento sobre tablas.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado. No contando el presente proyecto con despacho, es necesario constituir la Cámara en comisión, para producir el mismo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado. Queda la Cámara constituida en comisión.

Tiene la palabra la señora legisladora Amelia Chiófalo.

Sra. Chiófalo.- Señor presidente, solicito se haga extensiva la autoría al legislador Bonetto.

Sr. Presidente (Olivero).- Así se hará, señora legisladora.

Continúa con el uso de la palabra.

Sra. Chiófalo.- Señor presidente, quiero destacar la gran importancia que ha tenido la propuesta, el plan o el proyecto de Tarifa Social de E.P.E.C, para toda la franja poblacional de carecientes e indigentes en toda nuestra Provincia. Esta tarifa social ha sido motivo de un proyecto de declaración de beneplácito en esta Legislatura, pero los que somos legisladores departamentales y provenimos de localidades pequeñas o no tan pequeñas, donde no llegan los servicios directos de la E.P.E.C, donde este servicio se presta a tra-

vés de las cooperativas eléctricas, nos encontramos con que este proyecto tan beneficioso para los cordobeses aún no está aplicado. Es por ello que hacemos una solicitud de que la Empresa Provincial realice los convenios pertinentes con todas las cooperativas de la provincia de Córdoba.

Quiero destacar que este proyecto es inédito a nivel nacional, que ha sido muy beneficioso y que son muchísimos los ciudadanos cordobeses, las cooperativas eléctricas, municipios y localidades del interior las que están requiriendo que se haga extensivo a toda la Provincia.

En primer lugar, quiero destacar que los beneficios económicos con realmente indiscutibles, y mencionar algunos aspectos, simplemente, ya que la mayoría de los legisladores lo deben conocer, como ser el hecho de que los carecientes o los indigentes están eximidos del derecho de conexión. También en aquellos casos determinados por trabajadores sociales y estudios socioeconómicos que se van a realizar a través del ERSEP, y en el caso de aquellas personas que reúnan las características y condiciones para ser consideradas indigentes, habría una conexión o una cobertura de hasta 200 Kw gratuitos, lo cual permitiría que una amplia franja que en este momento está fuera del servicio con conexiones clandestinas, pueda incorporarse al sistema.

Con respecto a la categoría de carecientes, se establece específicamente que en un consumo hasta de 300 KW tenga un precio promocional de 0,05 centavos; cuando se superen estos 300 KW, pasaría a 0,06.

También me gustaría destacar que desde el punto de vista técnico, los cordobeses tendríamos una mayor seguridad en cuanto a eliminación de las conexiones clandestinas, tanto en los hogares como así también en la vía pública.

Es digno de destacar, fundamentalmente, el hecho de que esto implicaría una utilización más eficiente del equipamiento y la preservación de la calidad del servicio.

Me toca resaltar, además, que hasta hace muy poco tiempo me he desempeñado como Intendente de una localidad del interior provincial, conociendo personalmente y por otros intendentes que este tema no sólo afecta

al ciudadano común, sino también a los municipios y comunas, ya que todas aquellas personas que no tienen esta cobertura, generalmente se les corta el servicio, y allí surgen dos alternativas: o recurren al municipio donde si hay una buena predisposición de parte de los intendentes y no solamente ello, sino además la posibilidad económica, se subsidia el costo de la energía eléctrica a través de la ayuda social. O en el peor de los casos esta gente si no consigue esta ayuda queda totalmente desamparada y directamente no puede gozar de este servicio, que en los tiempos que vivimos lo debemos considerar de primerísima necesidad casi -diría yo- después del agua.

Nuestros intendentes están haciendo esfuerzos muy grandes para tratar de contener todo este tipo de situaciones a nivel local, pero muchas veces las deterioradas finanzas municipales no lo permiten.

Para finalizar, quiero destacar que considero una cuestión de equidad y justicia que este programa tan beneficioso lo puedan gozar, disfrutar y aprovechar todos los cordobeses, independientemente del lugar donde vivan, porque en este momento se está aplicando en las grandes ciudades donde hay delegaciones de EPEC. Considero que estos beneficios tienen que aplicarse a todos los ciudadanos cordobeses vivan donde vivan, por más pequeña y remota que sea la localidad a la cual pertenecen.

Agradeciendo al señor presidente y señores legisladores, voy a solicitar que los fundamentos del proyecto sean tenidos en consideración como despacho de comisión.

Sr. Presidente (Olivero).- Si no se hace uso de la palabra, en consideración el despacho.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

Corresponde levantar el estado de la Cámara en comisión.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

En consideración el proyecto de declaración 729/L/02.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

**JORNADAS REGIONALES “HACIA UN
DESARROLLO SUSTENTABLE EN
TRASLASIERRA”. INTERÉS LEGISLATIVO.
Tratamiento sobre tablas por la Cámara
constituida en comisión**

Sr. Presidente (Olivero).- Por Secretaría se dará lectura al pedido de tratamiento sobre tablas del proyecto de declaración 730/L/02, por el cual declara de interés legislativo las Primeras Jornadas Regionales hacia un Desarrollo Sustentable en Traslasierra.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

- Se lee nota solicitando el tratamiento sobre tablas del proyecto de declaración 00730/L/02.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración el pedido de tratamiento sobre tablas, conforme a lo acordado en Labor Parlamentaria.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

Por no contar con despacho, corresponde constituir la Cámara en estado de comisión.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

Tiene la palabra el señor legislador Uez.

Sr. Uez.- Señor presidente, en primer lugar quisiera incorporar como coautores de este proyecto a los legisladores de los departamentos: San Alberto, Jorge Luis Contreras; por el departamento Pocho, Hugo Oscar Cuello y por el departamento Minas, a Luis Fernando Gómez.

Sr. Presidente (Olivero).- Así se hará, señor legislador.

Continúa en el uso de la palabra el señor legislador Uez.

Sr. Uez.- Señor presidente, este proyecto que impulsamos los legisladores del oeste de Córdoba, entendemos que es de suma importancia como consecuencia de que el Grupo Agenda 21, integrado por profesores de la Universidad Nacional de Córdoba, Universidad Católica de Córdoba y el Círculo de ex Becarios de Córdoba en Alemania Federal, abordaran sobre temas que hacen al desarrollo

de nuestra región, fundamentalmente en la parte de ecología, porque hemos entendido importante mantener el equilibrio que existe entre el ser humano y la naturaleza. Ese equilibrio resulta necesario hoy con el aporte y la creatividad de todos estos hombres, que científicamente estudian y tratan de aportar las soluciones necesarias para los problemas que se nos están planteando hoy en día, donde el hombre diariamente, con su accionar, va degradando paulatinamente la naturaleza y el hábitat del ser humano, como también el de la flora y la fauna.

Como consecuencia de entender que es de suma importancia este proyecto, el avalar con el visto bueno de esta Legislatura Provincial y de declararlo de interés legislativo, es que solicitamos la aprobación de este proyecto por parte de la Legislatura de la Provincia de Córdoba, y que nos acompañe en el trabajo diario en la protección de nuestro medio ambiente.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración el despacho.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

En consideración el levantamiento del estado de comisión.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

En consideración el proyecto de declaración número 730-L-02.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobado.

**PROYECTO DE DECLARACIÓN – 00730/L/02
LA LEGISLATURA DE LA
PROVINCIA DE CÓRDOBA
DECLARA:**

De interés legislativo las 1º Jornadas Regionales - Hacia un desarrollo sustentable en Traslasierra, a realizarse en las localidades de Villa Dolores, Villa de Las Rosas San Javier-Yacanto y Mina Clavero en el mes de junio del corriente año, organi-

zadas por el Grupo Agenda 21, integrado por la Universidad Nacional de Córdoba, la Universidad Católica de Córdoba y El Círculo de Ex Becarios de Córdoba en Alemania Federal.

Mario Uez.

FUNDAMENTOS

El Valle de Traslasierra constituye una reserva inestimable de riquezas humanas y naturales. El estilo de vida, la hospitalidad, el entorno natural magnífico y variado, virgen en gran medida, sorprenden y atrapan magnéticamente a quienes se acercan a él.

Conservar esta armonía y crecer, desarrollándose hacia una sociedad equilibrada y con calidad de vida, es el sueño de sus pobladores. Para ello es necesario una intervención civilizadora y creativa, que exalte la propia naturaleza del hombre, respetando y valorando el entorno natural, su equilibrio físico y biológico, permitiéndole utilizar la tierra sin destruirla.

Este sueño hoy corre el riesgo de perderse para siempre frente a la ocupación irracional y desordenada del territorio, el uso descontrolado de los recursos naturales, la polución y el desapego a los valores que nuestro planeta tardó miles de años en construir; acciones todas ellas contrapuestas a la voluntad creadora que hoy estamos en condiciones de impulsar.

Es por ello que el Grupo Agenda 21 ha organizado esta jornadas para abordar temas locales y regionales, como Turismo sustentable, Economía Solidaria, Residuos sólidos urbanos y contaminación, Manejo del agua, con el propósito de reconocer problemáticas comunes y encausar propuestas y proyectos de solución a los mismos dentro del marco del Desarrollo Sustentable.

Mario Uez.

- 20 -

Bº ITUZAINGÓ ANEXO. FUMIGACIÓN. PEDIDO DE INFORMES.

Moción de tratamiento sobre tablas

Sr. Presidente (Olivero).- Corresponde dar lectura al pedido de tratamiento sobre tablas del proyecto de resolución número 756-L-02, iniciado por la legisladora Perla Ceballos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, Secretaría de Agricultura y Ganadería, informe (Art. 102 C.P.) sobre la fumigación efectuada el día 19 de mayo en Barrio Ituzaingó Anexo, que por Secretaría se enunciará.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

- Se lee nota solicitando el tratamiento sobre tablas del proyecto de resolución 00756/L/02.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración el pedido de tratamiento sobre tablas del mencionado proyecto.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y rechaza.

Sr. Presidente (Olivero).- Rechazado.

- 21 -

A) CONSEJOS CONSULTIVOS DE MUNICIPALIDADES Y COMUNAS. CITACIÓN PARA INFORMAR SOBRE PROGRAMA JEFES Y JEFAS DE HOGAR.

B) CONSEJO CONSULTIVO PCIAL. DEL PROGRAMA JEFES Y JEFAS DE HOGAR. CITACIÓN PARA INFORMAR SOBRE SU DESARROLLO.

Moción de tratamiento sobre tablas

Sr. Presidente (Olivero).- Corresponde dar lectura a la nota solicitando tratamiento en forma conjunta, ya que se refieren al mismo tema, del proyecto de resolución número 760-L-02, iniciado por los legisladores Acuña, Domínguez Reyna, Nicolás y Luque, por el cual citan a los Consejos Consultivos de las municipalidades y comunas del programa "Jefes y Jefas de Hogar", a fin de informar en las Comisiones de Solidaridad y de Legislación del Trabajo, Previsión y Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales, respecto de las irregularidades en el desarrollo del programa, y del proyecto de resolución número 761-L-02, iniciado por los legisladores Acuña, Domínguez Reyna, Nicolás y Luque, por el cual cita a todos los miembros del Consejo Consultivo Provincial del programa "Jefes y Jefas de Hogar", a fin de informar en las Comisiones de Solidaridad y de Legislación del Trabajo, Previsión y Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales, respecto de supuestas irregularidades en el desarrollo del programa, que por Secretaría se enunciarán.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

- Se lee nota solicitando el tratamiento sobre tablas de los proyectos de resolución 00760 y 00761/L/02.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración el pedido de tratamiento sobre tablas de los proyectos 760-L-02 y 761-L-02.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Rechazado.

- 22 -

**PROGRAMA JEFES Y JEFAS DE HOGAR
DESOCUPADOS. FONDOS GIRADOS.
PEDIDO DE INFORMES.**

Moción de tratamiento sobre tablas

Sr. Presidente (Olivero).- Corresponde dar lectura al pedido de tratamiento sobre tablas del proyecto de resolución número 773-L-02, iniciado por los legisladores Olivero y Alvarez, por el cual solicitan al Poder Ejecutivo Provincial informe (art. 102 C.P.) sobre diversos aspectos referidos a los fondos girados por la Nación para el pago del programa “Jefes y Jefas de Hogar” de desocupados y los motivos que llevaron a pagar tales subsidios en Lecor, Letras cordobesas, que por Secretaría se enunciará.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

- Se lee nota solicitando el tratamiento sobre tablas del proyecto de resolución 00773/L/02.

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración el pedido de tratamiento sobre tablas del mencionado proyecto.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y rechaza.

Sr. Presidente (Olivero).- Rechazado.

- 23 -

**E.P.E.C. RETIRO TRANSFORMADORES
CON PCB EN SAN FRANCISCO Y
RELEVAMIENTO PROVINCIAL. NECESIDAD.
Moción de tratamiento sobre tablas**

Sr. Presidente (Olivero).- Por Secretaría se dará lectura al proyecto de declaración 00777 que tiene pedido de tratamiento sobre tablas.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

00777/L/02

Proyecto de Declaración: Iniciado por la Legisladora Taranzano, por el cual declara la necesidad de que el Poder Ejecutivo Provincial, ordene el retiro de transformadores de la E.P.E.C., ubicados en distintos lugares de la ciudad de San Francisco que contienen PCB y ordene un Relevamiento de todos los transformadores eléctricos de la Provincia de Córdoba.

Sr. Presidente (Olivero).- Tiene la palabra la legisladora Taranzano.

Sra. Taranzano.- Señor presidente, solicito que lean la nota del pedido de tratamiento sobre tablas.

Sr. Presidente (Olivero).- Interpreté que lo que había hecho el señor Secretario en el enunciado era el pedido de tratamiento sobre tablas.

Por Secretaría se dará lectura al pedido de tratamiento sobre tablas.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

- Se lee nota solicitando el tratamiento sobre tablas del proyecto de declaración 00777/L/02.

Sr. Presidente (Olivero).- A tenor del fundamento expuesto en la nota, en consideración el pedido de tratamiento sobre tablas

- Se vota y rechaza.

Sr. Presidente (Olivero).- Rechazado.

- 24 -

**PROGRAMA JEFES DE HOGAR.
EXPRESIONES TITULAR EJECUTIVO
PCIAL. PREOCUPACIÓN.
Moción de tratamiento sobre tablas**

Sr. Presidente (Olivero).- Corresponde dar lectura a la nota de pedido de tratamiento sobre tablas del proyecto de declaración número 792/02 reservado en Secretaría.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

- Se lee nota solicitando el tratamiento sobre tablas del proyecto de declaración 00792/L/02.

Sr. Presidente (Olivero).- A tenor de los fundamentos leídos por Secretaría, en consideración el pedido de tratamiento sobre tablas.

- Se vota y rechaza.

Sr. Presidente (Olivero).- Rechazado.

- 25 -

**PLANES EMPLEO PARA JEFES Y JEFAS DE FAMILIA. PEDIDO DE INFORMES.
Moción de tratamiento sobre tablas**

Sr. Presidente (Olivero).- Por Secretaría se dará lectura al pedido de tratamiento sobre tablas del proyecto 793 del 2002.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

- Se lee nota solicitando el tratamiento sobre tablas del proyecto de resolución 00793/L/02.

Sr. Presidente (Olivero).- A tenor de los fundamentos leídos por Secretaría, en consideración el pedido de tratamiento sobre tablas.

- Se vota y rechaza.

Sr. Presidente (Olivero).- Rechazado.

- 26 -

**ENCUENTRO REGIONAL DEL FORO DE MUJERES DEL MERCOSUR.
REPRESENTACIÓN DE LA LEGISLATURA.
AUTORIZACIÓN. SOLICITUD.**

Sr. Presidente (Olivero).- Por Secretaría se dará lectura a una nota ingresada a última hora.

Sr. Secretario (Farré).- (Leyendo):

Córdoba, 21 de mayo de 2002.

**Señor Presidente de la
Legislatura de la Provincia de Córdoba
Dr. Herman Olivero**

S / D

De mi mayor consideración:

Habiendo sido invitada a participar al "VIII Encuentro Regional del Foto de Mujeres del Mercosur", a realizarse los días 23, 24 y 25 de mayo de 2002, en el Centro Cultural General San Martín de la Ciudad de Buenos Aires, es que solicito a esta Honorable Cámara me autorice a representarla.

Sin otro particular, saludo a Usted atentamente.

Alejandra Vigo

Sr. Presidente (Olivero).- En consideración la solicitud efectuada por la legisladora Alejandra Vigo.

- Se vota y aprueba.

Sr. Presidente (Olivero).- Aprobada por unanimidad.

No habiendo más asuntos que tratar invito al legislador Kasem Dandach a arriar la Bandera Nacional del mástil del recinto.

- Así se hace.

Sr. Presidente (Olivero).- Queda levantada la sesión.

- Es la hora 18 y 36.

Carol Fabre - Silvana Sabatini
Directores del Cuerpo de Taquígrafos

Herman OLivero
Presidente Provisorio

Eduardo Nieva
Secretario Técnico Parlamentario

José Luis Farre
Secretario Legislativo